Germ. 1184 ah

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Digitized by Google

<36603574340011

<36603574340011

Bayer. Staatsbibliothek

Digitized by Google

Digitized by Google

# Oestliche Rosen.

Digitized by Google

P. o. geom. 1184 ah/1

bms 21

Digitized by Google

# Oestliche Rosen

von

## Friedrich Rückert.

Drei Lesen.

---

Leipzig:
F. A. Brockhaus.

1822.

Lds. D.

Digitized by Google

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Digitized by Google

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MUENCHEN

Zu

# Goethe's west-östlichem Diwan.

Wollt ihr kosten
Reinen Osten,
Müßt ihr gehn von hier zum selben Manne,
Der vom Westen
Auch den besten
Wein von jeher schenkt' aus voller Kanne.
Als der West war durchgekostet,
Hat er nun den Ost entmostet;
Seht, dort schwelgt er auf der Ottomanne.



Digitized by Google

Abendröthen
Dienten Goethen
Freudig als dem Stern des Abendlandes;
Nun erhöhten
Morgenröthen
Herrlich ihn zum Herrn des Morgenlandes.
Wo die Beiden glühn zuſammen,
Muß der Himmel blühn in Flammen,
Ein Diwan voll lichten Roſenbrandes.

Könnt ihr merken
An den Stärken
Dieſes Arms, wie lang' er hat gefochten?
Dem das Alter
Nicht den Pſalter
Hat entwunden, ſondern neu umflochten.
Aus iran'ſchen Naphthabronnen
Schöpft der Greis itzt, was die Sonnen
Einſt Italiens ihm, dem Jüngling, kochten.

Digitized by Google

Jugendhadern
In den Adern,
Zorn und Gluth und Mild' und ſüßes Koſen;
Alles Lieben
Jung geblieben,
Seiner Stirne ſtehen ſchön die Roſen.
Wenn nicht etwa ew'ges Leben
Ihm verliehn iſt, ſey gegeben
Langes ihm von uns gewognen Looſen.

Ja von jenen
Selbſt, mit denen
Du den neuen Jugendbund errichtet,
Sey mit Brünſten
Unter Künſten
Aller Art, in der auch unterrichtet,
Wie Saadi in jenem Orden
Ueber hundert Jahr alt worden,
Und Dſchami hat nah' daran gedichtet.

Digitized by Google

# Oestliche Rosen.

---

## Erste Lese.

Digitized by Google

Digitized by Google

O wie ſoll der Nachtigallen
Seele denn in's Ohr dir fallen,
Wenn dir immer noch vor Ohren
Summet das Geſchwätz von Thoren.

Und wie ſoll dir Roſenblüthe
Wirklich blühen in's Gemüthe,
Willſt du noch nach Schimmer gaffen,
Den nicht die Natur erſchaffen.

Willſt du aufgenommen werden
Aus dem Irrgewirr auf Erden
In des Frühlings heitre Chöre,
So nichts Andres ſieh' und höre.

Digitized by Google

Suche bei uns nicht Zerſtreuung,
Sondern ewige Erfreuung.
Komm und trinke ganzer Seele
Roſenduft und Philomele.

Von einer Seite die Laute
Und von der andern die Flöte.
Was doch mir die vertraute?
Was doch mir die entböte?

Die Laute ruft zum Weine,
Die Flöte ruft zur Liebe.
Nimmst du, o Herz, das Eine,
So nehmen das Andre Diebe.

Die Laute ruft: o eile!
Der Sonne Glanz ist hier.
Die Flöte ruft: o weile!
Des Frühlings Kranz ist hier.

Mein Herz schwebt in der Mitte,
Und wird so keiner froh.
Geh', Ostwind, hin und bitte
Die beiden Trauten so:

Sie ſollen ſich verfügen
Hieher allbeide zuſammen,
Die Eine mit ihren Krügen,
Die Andre mit ihren Flammen.

Und wenn du mir in's Gehege,
Mein Bothe, ſie haſt beſtellt,
So gehe du deiner Wege
Und nimm mit dir die Welt.

Ihr närriſchen Geſchwiſter,
Nun iſt ja kein Hinderniß.
Vereint hier euer Geflüſter,
Hier liebt und trinkt Hafis.

Wein und ſchöne Mädchen
Sind zwei Zauberfädchen,
Die auch die erfahrnen
Vögel gern umgarnen.

Becherrand und Lippen,
Zwei Korallenklippen,
Wo auch die geſcheitern
Schiffer gerne ſcheitern.

Kommſt du in die Schenke,
Auf ein Knie dich ſenke!
Denn hier ſitzen Fürſten,
Die nach Ruhme dürſten.

Und die Liebeszettler
Schelte keine Bettler!
Jeder trägt von Schmerzen
Einen Schatz im Herzen.

Liebe und Herr Becher!
Freigeborner Zecher
Königin und König!
Eurem Throne fröhn' ich.

Helfet ihr zu Rechte
Menſchlichem Geſchlechte,
Wird es unter Trümmern
Niemals gar verkümmern.

Geſtern trat ein Weiſer
Vor des Himmels Kaiſer,
Frug, wie lang' die närr'ſchen
Leute ſollten herrſchen?

Und Gott ſprach: So lange
Eure Weisheit bange
Wird den Menſchen machen,
Soll die Thorheit lachen.

Fülle der Lieb' und Jugend,
Frühling und heitre Tage,
Der Geselligkeit Tugend,
Luſt zu frohem Gelage.

Roſenlippiger Schenke,
Nachtigallſtimmige Laute,
Ueberfluß an Getränke,
Gäſte gute vertraute.

Schöngeſchmückte Gemächer
Wie die Lauben von Eden,
Roſendüfte zum Becher,
Leiſe kreiſende Reden.

Anmuth führend den Vorſitz,
Heiterkeit in der Runde,
Ausgeſchloſſen der Vorwitz,
Keine Störung im Bunde.

Digitized by Google

Lichter Wein wie Rubinen,
Roth wie Purpur zum Mahlen,
Von zulächelnden Mienen
Angefunkelt die Schalen.

Schöne Augen, die blitzend
Tödten mit leichten Schmerzen,
Locken, Netze beſitzend
Zu beſtricken die Herzen.

So ein lieblicher Schwätzer
Wie Hafis ohne Gram iſt,
So ein Schützer und Schätzer
Wie der edle Kawam iſt.

Wer ſich das nicht erflehet,
Mag es Gott ihm vergeben;
Wer nach dieſem nicht gehet,
Der entſage dem Leben.

Mehr noch als Rubinen
In Bedachſchans Minen
Gibt es ſchön' und feine
Liebesedelſteine
In der Stadt Schiras.

Roknabad! die Wellen
Alle, die dich ſchwellen,
Hat erzeugt alleine
Liebender Geweine
In der Stadt Schiras.

Eine Roſ' im Flore
Steht vor jedem Thore;
Eine Flaſche mit Weine
Steht auf jedem Steine
In der Stadt Schiras.

Aus des Mufti Hauſe,
Von des Kadi Schmauſe,
Fließet eine reine
Quelle ſüßer Weine
In der Stadt Schiras.

Zu der Zeit der Faſten
Duften Gotteskaſten,
Kanzel, Heil'genſchreine,
Nur von Wein, von Weine
In der Stadt Schiras.

Nachtigallgeſtöne
Kämpft mit Lautengetöne
Bei des Abends Scheine
In Moſellas Haine
In der Stadt Schiras.

Himmel ohne Stern iſt,
Wo die Liebſte fern iſt;
Weil entfernt iſt ſeine,
Klagt Hafis alleine
In der Stadt Schiras.

Von des Thaues Weine ſind
Tulpenkelche voll geworden.
Trinken wir im Frühlingswind
An des Baches grünen Borden.

Laſſet uns den Stolz begraben,
Fraget doch die Morgenlüfte,
Ob ſie nicht gewehet haben
Ueber Sina's Kaiſergrüfte.

Seht, nun mahnt der Oſt die Auen
An die Königin von Saba,
Und in ſchönen Augenbrauen
Suchen Herzen ihre Kaaba.

Herz, erwach' und freu' dich all;
Deiner harrt einſt ew'ger Schlummer.
Selber hat die Nachtigall
Heut vertrunken Liebeskummer.

Aſt des Frühlings, o wie reizend
In den Lüften iſt dein Schwanken.
Treffe Sturm des Winters beizend
Nie mit Schloſſen deine Ranken!

Freunde, traut der Hoffnung nicht,
Die euch immer weiter weiſet,
Euch mit lächelndem Geſicht
Ab die beſten Wünſche ſpeiſet.

Wenn ihr ſeht der Roſe Pracht,
Denkt, wie bald ſie Wind verſtreuet,
Nicht daß es euch traurig macht,
Sondern daß ihr raſch euch freuet.

Hatemtai's Freigebigkeit
Iſt im Frühling neu erſtanden,
Seine Milde duftet weit,
Und ſein Ruhm erſchallt in Landen.

Laſſet euch ſein Beiſpiel reizen,
Schwimmet in der Großmuth Meer,
Wollet nicht mit Weine geizen,
Bringt die größten Becher her!

Digitized by Google

Kuſſes Thau auf Lippen feuchte,
Und der Wein auf Fluren ſprühe,
Holder Augen Sonne leuchte
Und der Wangen Roſe blühe!

Nachtigall und Turtel ſtöhne
In Gefühles Ueberſchwange,
Barbyton und Flöte töne
Streitend mit des Bechers Klange!

Pinie im Garten tanze,
Wenn Hafis den Reigen ſtimmt,
Deſſen Lied mit Frühlingsglanze
Ueber alle Welten ſchwimmt.



Digitized by Google

Was ruft durch die Straßen von Haus zu Haus?
Was tönen die Marktausrufer aus?
Es iſt verloren gegangen
Die Rebentochter, das edle Kind;
Und wer ſie findet und wer ſie bringt,
Ein Trankgeld ſoll er empfangen.

Leicht iſt kenntlich die ſchöne Maid,
Sie trägt ein feuerfarbenes Kleid
Und eine Krone von Schaume;
Sie leuchtet wohl durch die finſterſte Luft,
Und ungeſehn verräth ſie der Duft;
Schwer hält ſie die Zung' im Zaume.

Mit fliegendem Haar, mit wankendem Schritt,
Wer ſie findet, der nehme ſie mit
Und halte ſie feſt am Fädchen.
Er gebe nicht Acht auf ihren Tand,
Ihr Blick, ihr Hauch verwirrt den Verſtand,
Still führ' er das raſende Mädchen.

Digitized by Google

Nachtſchwärmer, die ihr die Straßen durchſchweift,
Wer die Nachtſchwärmerin ergreift,
Sie iſt Hafiſen entlaufen;
Er kann nicht leben ohn' ihren Kuß,
Und bringt ihr ſie ihm nicht bald, ſo muß
Er's mit dem Leben erkaufen.

Digitized by Google

Sind die Faſten,
Die langen Laſten,
Endlich mit Gott zu Grabe getragen?
Laßt uns ergreifen
Trommeln und Pfeifen,
Ihnen die Todtenmärſche zu ſchlagen.

Vor dem Wirthsthor wuchſen die Gräſer,
Wirthshausgänger, o
Tretet ſie nieder!
Ungebraucht verſtaubt ſind die Gläſer,
Schenken und Sänger, o
Füllet ſie wieder!

Laſſet das Schrillen
Nüchterner Grillen
Rüſtig mit Klang der Becher uns dämpfen.
Wählt ſich ein Held die
Schenke zum Feld? hie
Steh' ich, bereit mit Jedem zu kämpfen.

Leider am Boden hielt mich das dumpfe
Faſtenpredigen
Nieder ſeit Wochen,
Aber die Feſſeln ſprangen vom Rumpfe
Heut, als ich gnädigen
Weinduft gerochen.

Wollen die Alten
Reden hier halten?
Junge, ſo laßt uns die Ohren verſtopfen.
Meinen zwei Ohren
Hab' ich erkoren,
Sehet, die zwei weinduftigen Pfropfen.

Saget den Alten: der rechte Alte,
Wein iſt's, der feurige
Ewiglich junge.
Ob ich mich gern an den älteſten halte,
Doch auch der heurige
Reizt mir die Zunge.

Manch' Jahr iſt's her, ſeit mein letztes Buch
Verſetzt für rothen Wein iſt,
Und über die Schenke durch meinen Spruch
Gekommen ein Heiligenſchein iſt.

Mein Bethaus, Wohn- und Arbeitshaus
Iſt nun beiſammen im Weinhaus;
Und eher bringt hier kein Menſch mich heraus,
Als einſt der Tod in's Gebeinhaus.

Bei unſerem ſouverainen Wirth
Bin erſter Günſtling ich worden;
Er hat mich geziert, daß es klirrt und flirrt,
Mit ſämmtlichen Wein-Hausorden.

O einſichts-, nachſichtsvoller Monarch!
Er läßt uns freie Begierde,
Und wenn wir es treiben recht bunt und arg,
Das rechnet er uns zur Zierde.

Ihr Weiſen aus anderen Monarchien,
Wo man euch knappet die Zügel,
Ihr müſſet in unſeren Freiſtaat ziehn
Um frei zu regen die Flügel.

Kommt und vertrinket die Bücher nur auch,
Und habt ihr im Kopf noch Schriften,
So löſchet ſie aus mit des Weines Hauch,
Damit ſie nicht Unrath ſtiften.

Heute riefen Morgenwinde:
Hoch den Becher haltet,
Wackre Trinker, weil gelinde
Schah Schedschaa nun waltet.

An Roknabads Blumenrande
Liebe ging, verſtummend,
Nur verſtohlen von dem Brande
Ihres Innern ſummend.

Heut zum Ton der Laute kündet
Sie die freien Triebe.
Seht, des Schahes Huld entzündet
Solchen Muth der Liebe.

Furcht ergriff den Herrn der Schenke,
Da der Vogt gekommen,
Gleich ſein ſämmtliches Getränke
In Beſchlag genommen.

Doch die Furcht muß ſich verlieren
Vor des Vogtes Winken.
Seht! den Wein nicht confiſciren
Will er, ſondern trinken.

Zu der Schenke wandeln ſeh' ich
Einen ernſten Richter,
Einen Sofi, einen Scheïch,
Und mich ſelb, den Dichter.

Mit dem Mufti hab' ich einen
Becher heut gewechſelt;
Seiner war von Edelſteinen,
Meiner blos gedrechſelt.

Und er merkte ſelb den Tauſch nicht,
Als er auf des großen
Schahes Wohlſeyn freudenrauſchicht
Mit mir angeſtoßen.

Unſres Schahes Rath iſt reiner
Ausfluß höhern Lichtes.
Seinem Blicke nahe Keiner
Trüben Angeſichtes!

Seiner Größe Wunſch erwähle,
Herz, dir zum Gebete.
Mit dem Ohre ſeiner Seele
Sprechen Engelräthe.

Seines Mundes Frühlingsodem
Hat die Kraft empfangen,
Daß vor ihm des Winters Brodem
Iſt in Duft zergangen.

Wie nur Sonnenblicke taugen
Zu der Blüth' Entfaltung,
So die Strahlen ſeiner Augen
Zu der Welt Geſtaltung.

Unſer Schah, von Gott geſetzet
Uns zum Welterleuchter,
Was am Finſtern ſich ergötzet,
In das Finſtre ſcheucht er.

Sonnenheld, durch alle Zeichen
Deines Himmels ſchreite,
Und die Welt in allen Reichen
Kraft des Lichts erſtreite!

O Hafis! laß du den Fürſten
Ihre Staatsgeſchäfte!
Auf ihr Wohlergehn zu dürſten,
Das ſind deine Kräfte.

Mönch! die Predigt schenk' ich dir,
Die mir nicht kann taugen.
Denn es winkt ein Becher mir
Und zwei schöne Augen.

Niemals hat mir Doppelrausch
Tadelswerth geschienen.
Ist es nicht ein edler Tausch,
Lipp- und Wein-Rubinen?

Gott sey Dank, die Polizei
Ist heut Nachts gestorben.
Um die Stell' hat frank und frei
Sich der Rausch beworben.

Sitz' in Schenken mit Verstand,
Sey nicht stumm beim Weine,
Nimm ein Liederbuch zur Hand,
Wenn du willst, das meine.

Digitized by Google

Wer nach leichten Melodien
Singet meine Töne,
Wird die Sorge ſehn entfliehn
Und ſich nah'n die Schöne.

Liebchen! gib mir nur den Duft
Von des Bechers Schaume,
Und ich nähre bis zur Gruft
Mich mit Wonnetraume.

Lilien und Roſen ſind
Schön durch deine Blicke.
Würze du den Frühlingswind,
Daß ſein Hauch erquicke.

Wenn du einem Mann wie mir
Urſach gibſt zu klagen,
Werd' ich dich bei dem Weſir
Unſrer Zeit verklagen. —

Er, der Weſir, der Strebepfeiler
Des Reichs der Welt,
Der Gnaden und des Rechts, Ertheiler
Der Blum' im Feld.

Saatfelder ſegnete durch ſeine
Verwaltung Er.
Im Schachte reifen Edelſteine,
Perlen im Meer.

Sein leichter Wink bringt in Bewegung
Der Räder Schwung,
Und der bewegten Herzen Regung
Iſt Huldigung.

Der Himmel geht in ſtetem Kreiſe,
Und Mond und Jahr
Und Herbſt und Frühling wechſeln leiſe,
Unwandelbar.

Bis zu dem Tage des Gerichtes,
Wo Gott dir lohnt,
Sey hell vom Glanze deines Lichtes
Dein Haus bewohnt.

Dein Haus, der Weiſen und der Dichter
Erdparadies,
Dazwiſchen Schenkenangeſichter,
Schön wie Huris.

Digitized by

Hafis, der mit dem Glanz von Eden
Dein Lob verbrämt,
Thuſt du die Lippen auf zu reden,
Schweigt er beſchämt.

Lächelnder Wein und ſpiegelndes Glas,
Augen voll Schimmer,
Lippen voll Trug,
Düfte der ſchönen Flur von Schiras,
Sind mir noch immer
Lebens genug.

Meine Liebſte beſchwor mich zu bleiben,
Der ich noch keine
Bitt' abſchlug;
Reiſeplane zu hintertreiben,
Iſt das, ich meine,
Grundes genug.

Warum ſoll ich durch's Leben mich haſten,
Selber die Stunden
Spornend im Flug?
Da die Stunden, auch wo ich mag raſten,
Mir ſind entſchwunden
Schnelle genug!

Digitized

Roſen leſen von blühenden Wangen,
Das iſt mein Acker,
Das iſt mein Pflug.
Stillen des thörichten Herzen Verlangen,
Koſtet mich wacker
Arbeit genug.

Wann die Wogen der Sündfluth brauſen,
Mit Patriarchen
Flücht' ich mich klug
Hier in die Schenk', und mich zu behauſen
Find' ich ſtatt Archen
Fäſſer genug.

Sollt' ich um Gold und Schätze wohl beten?
Liebſte! mein Ach, es
Mahnt dich genug.
Und vorm Himmel mich ſelbſt zu vertreten,
Iſt mir des Schaches
Gnade genug.

Fordere nur vom Leben zu viel nicht;
Und was dir Noth iſt,
Gibt es mit Fug.
Haſt du das köſtliche Saitenſpiel nicht?
Hafis! zur Noth iſt
Dieſes genug.

Oftmal haben wir geſchwärmet
Gegen Zwang und Kutte,
Oftmal uns umſonſt gehärmet
Ueberm Erdenſchutte.

Die die Welt verſchüttet haben,
Mögen ſie entſchütten;
Und was ſie zerrüttet haben
Soll uns nicht zerrütten.

Sehet, wie ihr ungehudelt
Bleibet in der Schenke;
Und was draußen wird gepudelt,
Hofft, daß Gott es lenke.

Laßt Hafis, den Gottesſtreiter,
Euch ein Frohes ſingen.
Was da machet Herzen heiter,
Hilft die Weltnoth zwingen.

Jeder Ton aus reiner Kehle,
Wehrend, daß im Sumpfe
Dieſer Zeit nicht ſinkt die Seele,
Führet zum Triumphe.

Hört, was Troſtesbriefe ſchreiben:
Ewig ſoll kein Kummer bleiben.
Keiner iſt geblieben,
Steht im Brief geſchrieben,
Keiner ſoll ewig bleiben.

Wenn wir heute niederliegen,
Und die Feinde ſind geſtiegen,
Vom Glücksrade gehoben,
Wenn ſie ſtehen oben,
Das Rad wird ſtehn nicht bleiben.

Wenn die Roſen ſich entfärben,
Werden auch die Dorne ſterben.
Luſt, die Roſen gebrochen,
Gram, den Dorne geſtochen,
Werden beide nicht bleiben.

Denkſt du, Schmetterling, daß Liebe
Deine Kerze ewig bliebe?
Wenn der Morgen funkelt,
Kerze ſich verdunkelt,
Wird dein Spiel nicht bleiben.

Am ſaffirnen Himmelsbogen
Steht die Sternenſchrift gezogen:
Außer guten Thaten
Werden keine Saaten
Ewig auf Erden bleiben.

Biſt du heute ein Verlorner,
Wirſt du morgen Auserkorner
Seyn der Liebeslaunen
Schöner Augenbraunen,
Die ſich gleich nie bleiben.

Wann der Winter ausgewüthet,
Hat der Lenz es bald gegütet.
Gebet euch zufrieden!
Unrecht wird hienieden
Ohne ſein Recht nicht bleiben.

Dieſes, ſagt man, war die Weiſe
In Hafis Geſellſchaftskreiſe:
Trinkt den Wein, ihr Zecher;
Denn es wird im Becher
Wein nicht ewig bleiben.

Bring', Oſt! die Liebeskunde
Mit treuem Bothenſinn
Aus Salomonis Munde
Zu Sabas Königin:

Die Weltbraut ſoll ſie ſchmücken,
Zu End' iſt Winter = Gram.
Es naht, ſie zu beglücken,
Ihr Frühlingsbräutigam.

Der Himmel gießet Flaſchen
Von Lebenswaſſer aus,
Und aus des Todes Aſchen
Erblüht der Liebe Strauß.

Komm, geh' mit aufs Gefilde,
Und nimm das Glas mit dir.
Daß Roſentraum ſich bilde,
Singt Nachtigall ſchon hier.

Digitized by Google

Das Veilchen iſt erſchienen,
Und thut's mit Duft uns kund.
Gekommen ſind Jasminen,
Still lächelt's uns ihr Mund.

Tulpen und Hyacinthen
Sind glücklich angelangt.
Von leicht- und tiefgeſinnten
Wähl', Herz, was dich verlangt.

Ein End', o Gram, ſey deinem
Verſchloſſnen Trieb gemacht;
Der Morgenwind hat einen
Auflöſenden Hauch gebracht.

Ihr Knospen all' und Herzen,
Erſchließen ſollt euch nun,
Weil ſchöner Augen Kerzen
Der Sonne zuvor es thun.

Laſſet, da es Lenz geworden,
Nun das Glas nicht ſinken.
Seht an grünen Baches Borden
Blum' und Vogel trinken.

Reißet friſch den Gram vom Herzen
Mit den Wurzeln allen.
Von entflammten Roſenkerzen
Sprechen Nachtigallen.

Von der Morgenwinde Koſen
Sprang die Knospenhülle,
Und es zeigen uns die Roſen
Frei des Buſens Fülle.

Die Cypreſſ' in hoher Schlankheit
Läßt ſich's nicht bekümmern,
Ob mein Herz in Liebeskrankheit
Um ſie geht zu Trümmern.

Wär' ich Oſtwind, wollt' ich meine
Rach' ihr laſſen fühlen.
Wollt' in ihrem Lockenhaine
Einen Tag lang wühlen.

Ei Hafis, die Zeit bedenke!
Willſt dein Tagwerk länger
Warten laſſen? Geh zur Schenke,
Sey kein Müßiggänger.

Digitized by Google

Wenn ich hören dich ſoll, o Prediger,
Predige von der Liebſten mir vor;
Denn es iſt bei Gott kein lediger
Raum für Andres in Herz und Ohr.

Willſt du mit lichten, mit feurigen Bildern
Himmel und ewiges Leben mir ſchildern,
Sprich mir von ihrem Flammenblick,
So begreif' ich's im Augenblick.

Das lockige Haupt, das duftige Kinn;
Du ſagſt mir: thue darauf Verzicht!
Dieſe Predigt hat keinen Sinn,
Mein Gefühl begreift das nicht.

Ich zanke mit Thränenbächen
Des Auges Tag und Nacht,
Die aus dem Hauſe brechen
Mit ungeſtümer Macht.

Ich frage ſie immer und immer:
Wohin denn gehet ihr?
Und Andres erfahr' ich nimmer,
Als daß ſie gehn zu dir.

Und wollt ihr denn niemals wandern
Nach anderm Ziel, als dem?
„Befiehl, nach welchem andern
Wär' es dir angenehm?"

Ich weiß auch keins, das beſſer.
Geht nur zu ihrem Fuß,
Und bringt auf euerm Gewäſſer
Ihr dieſen ſeufzenden Gruß.

Digitized by Google

Wie haſt mit Blicken du vergiftet
Den Frieden, der hier heimiſch war,
Zwietracht, Empörung angeſtiftet
In meiner Unterthanen Schaar.

Es traut, von dir erregt, in Adern
Kein Tropfen Blut dem andern mehr,
Und alle Herzenfaſern hadern,
Wer dir ſich dürfe opfern eh'r.

Die Triebe haben der Erhaltung
Des Lebens ihren Dienſt verſagt,
Weil müde ſeiner Hausverwaltung
Der Geiſt nach deinen Träumen jagt.

Die nebenbuhl'riſchen Gedanken
Begehren jeder dich allein,
Und eifernde Gefühle zanken,
Weil jeder will dein Liebſter ſeyn.

O neige dich und ſtifte Frieden,
Es braucht ein einzig Wort von dir,
So iſt der blut'ge Streit entſchieden,
Sag' allen: Alle mein ſeyd ihr.

Digitized by Google

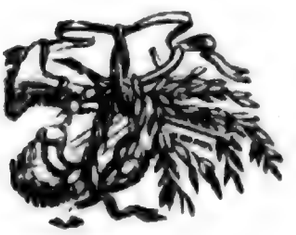
Alt war ich, und der Nacht
Klagt' ich's durch Trauerlieder;
Da hab' ich dein gedacht,
Und jung bin ich nun wieder.

Lob ſey und Dank dem Herrn!
Um was ich je gebeten,
Es iſt ein heller Stern
Mir noch an's Grab getreten.

Der Becher voll Rubin,
Das Herz voll Roſenfunken,
So glüh' ich, bis ich bin
In Aſche ſtill verſunken.

Du junger Roſenſtrauch,
Wie iſt es dir gelungen?
Du haſt mit Frühlingshauch
Dies Winterherz durchdrungen.

Noch einmal fließt Kryſtall
In meines Lieds Accorden,
Weil ich die Nachtigall
In deinem Laub geworden.



Ich bin verliebt in eine friſche Roſe,
Ich habe von Gott mir dieſen Gram erbeten.
Sie iſt die ſchönſte Roſ' auf Erdebeeten,
Vom Himmel mir beſtimmt zum Todesloſe.

Brenne gelind im Schmerze,
O Herze, für ſie entflammt;
Du haſt dich ſelb verdammt
Zum ſüßen Amt der Kerze.

Nicht ſterben werd' ich, denn ſo viel gewonnen
Wird mir an Schmerz, als mir an Seel' entronnen.

Laß die Ströme der Zerſtörung
Nun, o Aug', nicht länger wallen!
Denn das Antlitz der Erhörung
Läßt die dunkeln Schleier fallen.

Einen Hauch der Liebe ſpür' ich,
Einen Blitz des Todes ſeh' ich;
An den Duft der Roſe rühr' ich;
Und in ihrer Gluth zergeh' ich.

Hat dir endlich die Roſe
Deiner Liebe den Dorn abgelegt?
Nachtigall! dein Gekoſe,
Siehe nun, was für Frücht' es dir trägt!

Sitzend auf feuchtem Mooſe
Der Entſagung, wie haſt du geklagt!
Ruhend im blühenden Schooße
Der Erhörung, iſt nichts dir verſagt.

Freue dich, Vogel der Seele,
Segne des Glückes Looſe,
Daß du zur Philomele
Wurdeſt im Käfich der Roſe.

Braucheſt im Lüfteſchauer
Durch die Flur nicht zu ſchweifen,
Nicht zu fürchten die Lauer
Vogelſtell'riſcher Pfeifen.

Wirſt auf Reiſer und Ruthen
Und in Netze nicht fallen,
Nicht dein Leben verbluten
An raubgierigen Krallen.

Getränkt vom Lächeln der Roſe,
Geſpeiſet von Roſenduft,
Unter Roſengekoſe
Singeſt du dich in die Gruft.

Fülle Dſchemſchids Becher an
Bis zum höchſten Rande,
Höchſten Himmel biſt du dann
Drin zu ſehn im Stande.

Kennſt du nicht des Bechers Glanz?
Das Gefäß Dſchemſchidens
Iſt dein Herz; du füll' es ganz
Mit dem Schaum des Friedens!

Bleibſt du niemals ohne Wein,
Ohne Lieb' und Lieder,
Fehlt nicht Erdewüſtenei'n
Himmliſches Gefieder.

Ihrer Liebe Schleier wird
Lüften deine Roſe,
Oſtwind! wenn du ungeirrt
Fortübſt dein Gekoſe.

Wenn du auf der Liebe Pfad
Gehſt mit treuem Sinne,
Macheſt du als wie Ferhad
Leiden zum Gewinne.

Ferhad muß verbannet ſeyn
Aus Schirinens Gärten,
Einzuprägen hartem Stein
Ihres Herzens Härten.

Sonſt am Berge Biſſutun
Wäre nichts zu ſtaunen;
Durch verbannte Liebe nun
Ward er zum behau'nen.

Sieh! kein Schleier deckt dein Bild;
Rege, wo du geheſt,
Keinen Staub nur im Gefild,
Daß du klar mich ſeheſt.

Ruf den Blitz auf deines Ichs
Dunkles Wohngebäude,
Und verklärt erweit're ſich's
Zum Palaſt der Freude.

Digitized by Google

Zitt're nicht Verzicht zu thun,
Herz! auf deine Deinheit,
Wenn du aufgenommen ruhn
Willſt in meine Meinheit.

Forderſt du das volle Glas
Von der Freundin Lippen,
Fordre nicht noch dies und das
Von der Erde Klippen.

Geh zufrieden, wie Hafis,
Auf Entſagungs-Wegen,
Und es geht dir hier gewiß
Einſt die Lieb' entgegen.

Die ſchönſte Roſ' im Roſenbeet
Hat hell ins Auge mir geblitzt;
Mein Herz in ſüßem Blute ſteht,
Von eines Blickes Dorn geritzt.

Wer mir ins Auge könnte ſehn
Mit einem Blick von Liebe ſcharf,
Der ſähe drin den Schatten ſtehn,
Den drein mir eine Sonne warf.

Wo iſt ſie denn? ſie iſt nicht hier.
Wo bin ich denn? ich bin nicht dort.
Und wär' ihr Schatten nicht bei mir,
So wär' kein Licht an dieſem Ort.

Hier trag' ich unerkannt ihr Bild
An mir, wo die Geſellſchaft rauſcht;
Die ſtille Blum' nur im Gefild
Hat mein Geheimniß abgelauſcht.

Mir ungewürzt iſt dieſer Saal;
Wer holt der Roſe Duft mir bei?
Es ſchäumt kein Wein bei dieſem Mahl;
Dein denk' ich, daß ich trunken ſey.

Geh', Morgenwind! ich dulde nicht
Hier dieſer Roſen Prahlerei;
Bring' mir von jenem Angeſicht
Nur einen einz'gen Strahl herbei.

Sie fragt: Wo ſäumſt du denn, Hafis?
Verlangt dich nicht, dein Lieb zu ſehn?
Ja wohl verlangt die Seele dies,
Doch läßt die Welt den Leib nicht gehn.

Digitized by Google

Sieh' die Narziſſen,
Wie ſie befliſſen
Dir, liebes Kind,
Zu ſchmeicheln ſind.

Wohin du ſeheſt,
Wohin dich dreheſt,
Dir ewig wach
Sie blicken nach.

Nicht dort die Sonne
Iſt ihre Wonne,
Du biſt allein
Ihr Sonnenſchein.

Sie ſind erblaſſet,
Weil ſich gehaſſet
Ihr liebend Haupt
Von dir geglaubt.

Auf ſchwachem Stiele,
Dem Wind zum Spiele,
Ihr Leben ſchwankt,
Durch dich erkrankt.

Sie haben ſchmachtend
Nur dich betrachtend,
Vergeſſen Saft
Zu ziehn im Schaft.

Zu dir erſtrebend,
Sie hangen ſchwebend,
Von Wurzeln los,
An dir noch blos.

O komm und knicke
Sie mit dem Blicke,
Sie opfern hier
Die Seele dir.

Viel zu lange meinen Mond
Mußt' ich nun entbehren,
Und es iſt mir ungewohnt
An der Sehnſucht zehren.

Bringet mir ein Surrogat,
Das ein Kuß mir ſcheine,
Sey's ein friſches Roſenblatt,
Sey's ein Glas mit Weine.

Das ſchönſte Auge, das ich weiß,
Das iſt der volle Becher.
Es lächelt ſtets mit beſtem Fleiß,
Wenn an es blickt ein Zecher.
Es furchet nicht die Augenbraun,
Wann Liebe will in's Auge ſchau'n,
Und läßt die Augenlieder
Nicht neidiſch vor einem nieder.

Hat der Bogen dieſer Augenbrauen
Frevel hier begangen, iſt's begangen.
Haben Dorne dieſer Roſenauen
Sich an mir vergangen, iſt's vergangen.

Biſt du über meinen Staub mit Füßen
Hingegangen, iſt es hingegangen.
Iſt ein Wort der Bitterkeit dem ſüßen
Mund entgangen, iſt es mir entgangen.

Ward mein Aug' von dieſer Augen Kerzen
Uebergangen, ſey es übergangen.
Iſt was zwiſchen dein- und meinem Herzen
Vorgegangen? Nichts iſt vorgegangen.

Aufzugreifen wiſſen Worteklauber
Dies und das, um peinlich dran zu hangen;
Was du taucheſt in der Liebe Zauber,
Dem iſt gleich die herbe Kraft entgangen.

Digitized by Google

Was beſtimmt war in dies Herz zu ſchneiden,
Opfr' ich jenen Augen, jenen Wangen.
Wenn dir erſt erſchienen iſt ein Leiden,
Iſt's auch ſchon ergangen und zergangen.

Tragen müſſen wir der Liebe Bürden;
Trag' o Herz! ſie ſtandhaft ohne Bangen.
Ob ſie dich zu Boden drücken würden,
Iſt's auch dann nichts weiter als vergangen.

Dieſe Augen, die zwei Gaſellen,
Die zutraulichen ſtillen getreuen,
Die ſich da an des Lebens Quellen
Des unverſieglichen Thaues erfreuen;
Daß ſie ſich vor Gefahr nicht ſcheuen,
Wollen wir ihnen Hüter beſtellen:
Augenbrauen mit dunklem Dräuen
Sollen Pfeile vom Bogen ſchnellen;
Und es ſollen ſich kühne Leuen
Scheuen vor den getreuen Gaſellen..

Die Liebe fiel ins Grübchen am Kinn,
Und war unendlich erſchrocken.
Sie langte mit entſchloſſenem Sinn
Nach einer der flatternden Locken,
Und zog ſich mit Geſchicke
Heraus am artigen Stricke,
Sonſt läge ſie, glaub' ich, noch darin.

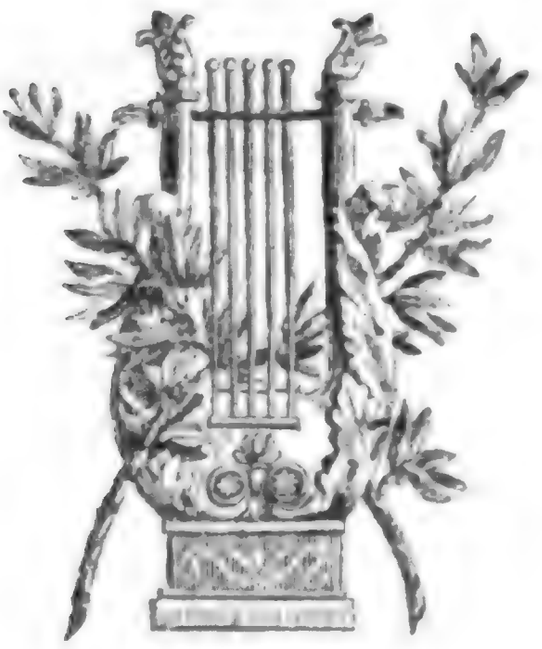
Ihr Freunde! Eures Nachtdurchſchwärmers
Seyd eingedenk,
Des Lärmers bald und bald Sich=Härmers
Seyd eingedenk.

Beim Ton der Laut', im frohen Rauſche,
Beim Schaumgetränk,
Als ob mein Geiſt im Winkel lauſche,
Seyd eingedenk.

Wenn euch das Glas nach Wunſch kredenzet
Der leichte Schenk,
Wenn euch der Freundin Wange lenzet,
Seyd eingedenk.

Die leid'ge Zeit führt doppelſchneidig
Am Wehrgehenk
Ein Schwert, das dreinhaut ungeſchmeidig;
Seyd eingedenk.

Wenn euch des Glückes Roß zu tragen
Sich fühlt gelenk,
Spornt es, und im Vondannenjagen
Seyd mein gedenk.



Auf dem Felde meiner Ehren
Wann ich werde ſeyn geſunken,
Sollet ihr, wo ich getrunken,
Mir zu ruhn auch nicht verwehren:
Still hier in der Schenke Hafen
Laßt mich meinen Rauſch verſchlafen.

Nicht hier oben, da wo munter
Ihr noch euren Unfug habet,
Außerm Lärmen mich begrabet
In den Keller tief hinunter,
Daß die leiſen Weinesdüfte
Weben über meine Grüfte.

Wann zur Zeit der blühenden Reben
Stehen auf des Weines Geiſter,
Soll ſich als ihr alter Meiſter
Aus dem Grab mein Geiſt erheben,
Wie im Leben ohne Härmen
Mitten unterm Schwarme ſchwärmen.

Gott ſey vor, daß ich mich rühm' ein Held und ſtark,
Wie die heut'ge Welt ſie fodert,
Da vernichtend gleich mir dringt durch Bein und Mark
Jeder ſchöne Blick, der lodert.

Gott behüte, daß ich ſag', ich ſey ein Mann,
Mich mit andern umzuraufen,
Da ein vierteljährig Kind von Moſte kann
Mich ſchon werfen übern Haufen.

Schwach und träum'riſch, wie ich bin, wie ſollt' ich miſchen
Mich in ernſte Weltgeſchäfte?
Immer trinken und verliebt ſeyn ſtets von friſchen,
Dazu reichen meine Kräfte.

Wiewohl ein Vernünftiger niemal ſich
Auf bloße Discretion ergiebt,
Doch hab' ich Unvernünftiger mich
Einmal auf Discretion verliebt.

Wiewohl es nicht abſolut zu bill'gen,
Zu huldigen abſoluter Gewalt,
Doch hab' ich der abſolut eigenwill'gen
Liebſten gehuldiget dergeſtalt:

Sie hat aus bloßer Gnade mir was
Vor Jahr und Tagen verſprochen,
Und wird aus bloßer Gnade mir das
Erfüllen in Jahr und Wochen.

Der Liebſten Aug' iſt ein Sultan,
Läßt euch mit Groll oder Huld an
Nach keinen andern Geſetzen,
Als ſeinem hohen Ergetzen.

Der Liebſten Aug' iſt ein Sultan,
Blickt heut mich ſchel ohne Schuld an,
Damit es morgen mich ohne
Verdienſt mit Lächeln belohne.

Der Liebſten Aug' iſt ein Sultan,
Ihr Herzen ſchafft euch Geduld an,
Ihr ſeyd zu Sclaven verloren,
Es iſt zum Herrſcher geboren.

Ein verruchter, vielverſuchter
Räuber, Dieb und Mörder hat
Mich beſtohlen unverholen
Vor dem Angeſicht der Stadt.

Jenes Auge, das verwegne,
Das mir hat das Herz genommen,
Wo ich wieder ihm begegne,
Soll's die Seele auch bekommen.

Als du aus dem Schleier am
Abend ſchauteſt freier,
Hüllte roth von heißer Scham
Sich die Sonn' in Schleier.
Dir genaht mit Schmeicheln kam
Abendwind als Freier,
Und verlaſſner Roſen Gram
Hatt' auf Fluren Feier.

Feſſelten deine Locken mich nicht,
Ohne daß du der Kräuslerin winkteſt?
Reizte mich nicht dein Angeſicht,
Ohne daß du es ſchminkteſt?

Wolleſt alſo doch, mein Kind,
Nach den falſchen Reizen,
Da die wahren deine ſind,
Ohne Noth nicht geizen.

Gerad' ſo ſchöne biſt du nun,
Als mir zum Leben vonnöthen,
Du müßteſt gerne denn wollen thun
Ein Uebriges, um mich zu tödten.

Digitized by Google

Als der Oſtwind ihren Locken enthauchte,
Lebten Kranke, die er umfloß, von neuen.
Seit in ihren Blick ſich mein Leben tauchte,
Fing es an ſich ſeines Daſeyns zu freuen.

Wo ſind Freunde, daß ich ihnen erzähle,
Was mein Herz von ihren Augen erfahren?
Wo ſind Lüfte, daß ich ihnen verhehle
Süßes Leid, das ich trage von ihren Haaren?

Einen Brief, geſchrieben mit meinen Thränen,
Schick' ich dir und mit meinem Blute geſiegelt,
Daß du meine Liebe leſeſt in jenen,
Und mein Schmerz von dieſem dir ſey geſpiegelt.

Sieh! Natur, dein Roſenantlitz beſtrebt ſie
Nachzuahmen im Roſenſchmelz der Gefilde;
Doch die Blume, ſieht ſie dich, ſo erbebt ſie,
Wie die Copie entgegengeſtellt dem Bilde.

Digitized by Google

Und die Blüthe, vor dem Vergleich erſchrocken,
Birgt ſich ſcheu in die Knosp' und harret leiſe,
Bis ſie Nachtigallen der Hüll' entlocken
Durch ein Liebeslied in Hafiſens Weiſe.

O ſey in keinem Augenblick,
Mein Herz! von Rauſch und Liebe leer.
O wirf die Welt dir vom Genick,
Und deine Ichheit wirf in's Meer.

Der Liebe Meer iſt reich und tief,
Die Eigenlieb' iſt kahl und ſeicht.
Der Gang der Welt iſt dumpf und ſchief,
Der Flug der Lieb' iſt hoch und leicht.

Sieh an den frommen Mönch, und nimm
Ein Beiſpiel dran, nicht ſo zu ſeyn.
Der Herr läßt leben gut und ſchlimm,
Die Selbſucht nur verdammt allein.

Wenn du den Himmel haſt in dir,
So iſt dir Tod und Leben gleich.
Und haſt du nicht den Himmel hier,
Was nützt dir dort das Himmelreich?

Digitized by Google

Lieb' etwas hier und bet' es an,
Vergött're nur dich ſelber nicht. —
Mir brach der Eigenliebe Wahn,
Als ich dir ſah in's Angeſicht.

Du haſt mit deiner Locken Band
Der Ichheit Feſſeln abgeſtrüpft,
Und an der Seelen Vaterland
Mit deinen Blicken mich geknüpft.

Es hätte mich Verzweifelung
Getödtet über deinen Glanz,
Hätt' ich in Liebeshuldigung
Nicht dir mich hingegeben ganz.

Du haſt die Welt in Licht getaucht
Und haſt mich außer mich geſtellt,
Von deinem Odem angehaucht,
In dir zu ſchauen Gott und Welt.

Ein Götzendiener biſt du zwar,
Hafis, doch dienſt auch du dem Herrn.
Denn weſſen Rauſch die Liebe war,
Wie wär' dem Quell der Lieb' er fern?

Hänget in meine Gruft hinein
Mir die Liebe als Lampe ſtill,
Und als Schirmdach über die Gruft
Setzt den Becher mir! In dem Schein
Meiner Lampe und unterm Duft
Meines Daches ich ſchlummern will,
Bis man mich zum Gerichtstag ruft.

Hütet euch, daß man zur Schenken
Nicht bei Tag euch gehen ſieht.
Weiſe würden's euch verdenken,
Was auch ſelbſt Hafis nicht rieth.

Strenger Tugend nachzuſtreben,
Iſt die Zeit, ſo lang' es tagt,
Weil dem ſpröden Kind der Reben
Nur die Dämm'rung wohl behagt.

Wenn der Abend Weinduftſchleier
Um die Weltentonne webt,
Iſt die Zeit, wo ſich in Feier
Trinkers Morgenſonne hebt.

Könnt' ich denken, daß du meiner
Je nicht würdeſt mehr gedenken;
Jede Stunde, wo ich deiner
Denke, würd' es neu mich kränken.
In Vergeſſen will ich ſenken
Alle Stunden auſſer einer,
Wo du mir verhießeſt, meiner
Immer ſelb alsdann zu denken,
Wenn ich nicht mehr dächte deiner.

Abends hat ſich Herz gehärmt,
Daß die Liebſte ferne,
Ihr zu Ehren drauf geſchwärmt
Nachts in der Taverne,
Mit dem Feu'r des Weins erwärmt
Kalte Schickſalſterne;
Und wie laut der Tag nun lärmt,
Das verſchläft es gerne.

Wie ſich die Zeit des Verſtandes verſchiebt,
Da doch die Jahre nicht ſäumen;
Leider in Träumen und Schäumen
Sind mir ſo viele verſtäubt und verſtiebt.
Neigung, ſie läßt ſich nicht zäumen,
Wie das Laub an den Bäumen
Unwiderſtehlich von friſchem ſchiebt,
So in den blühenden Räumen
Des Frühlings bin ich nun wieder verliebt.

Wißt ihr nicht, wo wohnt der Weiſe,
Der verſteht die Lilienzunge?
Komm' er in des Gartens Kreiſe,
Wo ſie wieder iſt im Schwunge.

Frag' er ſie, daß ſie uns ſage,
Warum ſie ſich wegbegeben
Letzten Herbſt, und dieſer Tage
Nun zurückgekehrt iſt eben.

Der Oſtwind kam an's Schenkethor,
Mit lautem Gruß zu pochen;
Da trat der alte Wirth hervor,
Den hat er angeſprochen:

Ich wünſche dir Glück zu dieſer Zeit,
Herr Frühling iſt angekommen,
Auf Flur und Anger weit und breit
Iſt neues Leben entglommen.

Nun iſt die Luft ein Balſamhauch,
Ein Moſchusreh die Erde,
Unter Blumen am Blüthenſtrauch
Froh ſpielender Geberde.

Von meinem Wehn iſt der Camin
Der Tulpen angefachet,
Und Blicke wärmen ſich am Carmin,
Der Roſenwangen entlachet.

Nimm meinen Rath in kluges Ohr,
Nun fege die alte Schenke,
Steck' einen grünen Busch an's Thor,
Und rüste frisches Getränke.

Schon sah ich draußen im Sonnenschein
Schmachten die lechzende Liebe,
Sie kommt zu stürzen in deinen Wein
Ihre entflammten Triebe.

Wehr' einen Trunk der Labung nicht
Jedem aufrichtigen Zecher;
Doch kömmt ein Heuchler, ein kluger Wicht,
So decke zu die Becher.

Versauern würde sogleich der Wein,
Wenn sauere Blick' ihn träfen;
Und flöss' unlautere Weisheit darein,
So würde der Trank zu Hefen.

Leb' wohl! ich will nun meinen Herrn
Hafisen sogleich dir schicken,
Du wirst den Freund von selber gern
Mit deinem Besten erquicken.

Digitized by Google

Sich wagt, wo er in der Schenke zecht,
Kein Heuchling, kein Mönch, kein Frömmling;
Denn der Hafis iſt ſchlecht und recht
Der alten Treu' Abkömmling.

Digitized by Google

Wer trinkt, ſoll reines Herzen ſeyn,
Mit Wein iſt nicht zu ſcherzen.
Der reine rothe Edelſtein
Veredelt zwar die Herzen;
Doch die Veredlung geht verloren,
Wo nicht iſt Edles eingeboren:
Ihr Edlen, trinkt den edlen Wein!

Es iſt das zarte Feenkind
Vor dumpfer Rohheit ſchüchtern,
Und Keinem iſt es hold geſinnt,
Wer tobt, noch wer iſt nüchtern.
Geheimniſſe ihm abzulauſchen,
Muß man ſich mit Verſtand berauſchen,
Und nicht ſich zechen taub und blind.

Die Liebe iſt als Talisman
Dem Weine unentbehrlich,
Und ohne Schönheit obenan
Iſt ein Gelag gefährlich.
Drum trinkt nur ohne Fahr ein Dichter,
Weil er ruft ſchöne Augenlichter
Bei jedem Glas zu Zeugen an.

Digitized by Google

Deine Schönheit ſoll die Sonne aller Blicke
Und dein Antlitz aller Sonnen Spiegel ſeyn.
Wer mit Liebe nicht ſich in dein Haar verſtricke,
Sey verſtrickt in unlösbare Todespein.

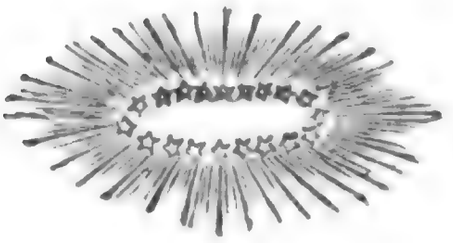
Welches Herz nicht flammend in dein Licht ſich ſenket,
Sey von ſeiner eignen Selbſucht kalt umnachtet;
Und mit Bitterkeiten ſey der Mund getränket,
Welcher nicht nach deinen ſüßen Lippen ſchmachtet.

Jeden Augenblick iſt friſch die Lieb' in mir,
Und ſo ſey an dir die Schönheit jede Stunde.
Ganzer Seele ſehnet ſich Hafis nach dir;
Gib dem Sehnſuchtsvollen eine Freudenkunde.

Digitized by Google

Du haſt an lieblicher Herrlichkeit
Erſtiegen die höchſte Stufe;
Die ganze Seele ſey dir geweiht
Zu einem Huldigungsrufe.

O lieb'entglommener Roſenſtrauch,
Des Himmels Thau dich erquicke!
Beſchirme dich Gott vor giftigem Hauch
Der Welt und ſchädlichem Blicke!

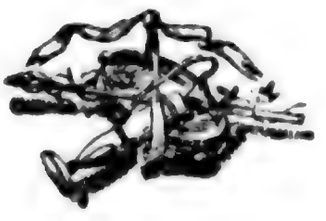


Digitized by Google

Kommt der Paradieſesvogel
Noch einmal zum alten Baume,
Daß ſich die verblühte Jugend
Ihm erneu' im Liebestraume?

Schöner Blicke Wetterleuchten,
Sey in Wolken mir geſegnet!
Wieder ſteht mein Aug' im Feuchten,
Lange hat mir's nicht geregnet.

Dieſe Perlen gabſt du mir;
Sollt' ich wohl mich ſcheuen,
Vor die Füße, Liebe! dir
Meinen Schatz zu ſtreuen?



Wankende Schatten am Stromesrande,
Freundesgespräch und Liebesbande,
Schenken, wohl zu kredenzen im Stande,
Wein und Gesänge lieblich!

Höre den Rath, benutze die Zeiten,
Siehe die Wellen vorübergleiten,
Eile, willst du ein Fest dir bereiten,
Frühlingstage sind lieblich.

Wer auf seinem Gemüth trägt eine
Bürde der Liebe, komme zum Weine,
Werfe den Gram in die Fluth, daß seine
Stirne frei sey und lieblich.

Schöne Blicke, die Welt ist euer,
Fordert von unsern Seelen die Steuer,
Werfet in Herzen das Himmelsfeuer,
Opferflammen sind lieblich.

Digitized by Google

Ein Geſchmeide meiner Gedanken
Soll dir ſchmücken den Hals, den ſchlanken;
So auf dem Strome der Zeit hinſchwanken
Sollſt du glänzend und lieblich.

Siehe, der Wein im Becher lachet,
Wann dein Auge darüber wachet,
Das das Trinken zur Andacht machet
Und die Trunkenheit lieblich.

Sehet, ſo hat Hafis ſich's entbittert,
Seht, ſo hat er ſein Leben zerſplittert.
Kommet! die Schenke iſt unvergittert;
Kommt! das Trinken iſt lieblich.

Digitized by Google

Ueber meinen eignen Kopf
Bin ich nicht im Reinen,
Hab' ich, wie ein andrer Tropf,
Einen oder keinen?

In der Schenke, wann der Wein
Mir zu Kopfe ſteiget,
Fühl' ich erſt, der Kopf iſt mein,
Und der Zweifel ſchweiget.

Sey gnädig uns und unserm Fest,
Wirth, unser Herr auf Erden!
Wie du uns hier beseligest,
Sollst du dort selig werden.

Miß uns den Wein mit gerechtem Maß,
Daß nicht an jenem Tage,
Wo Jedem gemessen wird, wie er maß,
Dich unser Durst verklage.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN



Digitized by Google

Wer, wo du ſitzeſt bei deinem Wein,
Dir predigt, das ſey nicht edel,
Dem wirf (erſt aber leere du's fein)
Dein Glas an den edelen Schädel.

Wer, wo ich ſchleiche dem Liebchen nach,
Mich lehren will, das ſey eitel,
Dem falle die Ziegel vom nächſten Dach
Auf ſeine eitele Scheitel.

Digitized by Google

Tritt herein zu der Thüre
Und erleuchte das Zimmer ganz!
Grüße rings und entführe
Alle Herzen in Himmelsglanz!

Vor dir gehet ein Schweigen,
Um dich anzumelden im Saal,
Und das Feld iſt dein eigen,
Eh du noch aufgetreten einmal.

Sehet, o Schönheitskenner!
Ob ihr Schönheit ſchon habt gekannt.
Seht, o geiſtige Männer!
Was die Geiſter wohl übermannt.

Löſche du des Verſtandes
Flackernde Lampe mit deinem Schein,
Und belebendes Brandes
Laß hier Schönheit die Sonne ſeyn.

Sieh', es drehen planetiſch
Alle Strahlen ſich um dein Licht,
Und du zieheſt magnetiſch
Alle Blick' an dein Angeſicht.

Wo die Roſ' iſt erſchienen,
Neigt ſich ein ganzes Blumengefild.
Blick' mit Huld auf Jasminen,
Sprich mit ſchüchternen Veilchen mild.

Oeffne Lippen zum Reden
Und verſtröme des Geiſtes Duft.
Kommet, Lüfte von Eden,
Und durchwürzt euch in dieſer Luft!

Deine lächelnden Mienen
Sind ein würziger Blumenflor;
Honigſaugende Bienen
Deiner Lippen ſind Aug' und Ohr.

Sieh', du biſt nun die Kerze
Dieſer Geſellſchaft, hebe das Haupt,
Und dem Schmetterling Scherze
Sey um das Licht ſein Kreiſen erlaubt.

Digitized by Google

Wie du ſicher und leiſe
Blickeſt, zügelt Ordnung den Tanz,
Und ſich halten im Gleiſe
Herzen, welche verwirrt dein Glanz.

Komm und ſchüttle die Lockenketten,
Schlag' in Feſſeln empörte
Liebesgeiſter! Wer kann erretten
Herzen, zauberbethörte?

Willſt du uns mit Schmeichelgeberde
Die Beſinnung entkoſen?
Daß die Wimper zum Dorne werde,
Machſt du Wangen zu Roſen.

Bringeſt du Frieden, bringeſt du Kriege?
Immer ſchüreſt du Gluthen.
Wie ich erliege, was ich erſiege,
Immer muß ich verbluten.

Zwiſchen Verzweiflung und Hoffnung immer
Auf der ſchwankenden Schaukel
Wiegeſt du uns, Gott hemme dir nimmer
Dein Schwarzkünſtlergegaukel!

Digitized

Laß den Liebesdienſt dir empfehlen,
Sprich aus chriſtlichem Herzen
Ein Gebet für die Ruh' der Seelen,
Die du tödteſt mit Scherzen.

Seng' Hafiſen, daß ſeine Schmerzen
Lieb der Schmetterling habe,
Dann laß Anderen deine Kerzen
Leuchten ob meinem Grabe.

Lange ſagt' ich dir's, mit Feuer ſpielen
Taugt nicht, Herz, du glaubteſt nicht dem Wort,
Wollteſt immer nach den Augen ſchielen,
Suchteſt, weiß nicht was von Wonnen dort.
Siehſt nun, wie ſofort
Dich die Wehn befielen,
Und wie Blumen auf gewelkten Stielen
Klagſt du, daß dich Sonnengluth verdorrt.

Digitized by Google

Du froh und frei geboren,
Was achteſt du der Wehn
Von Herzen, die verloren
Durch dich die Freiheit ſehn?
Es meinen immer Thoren,
Es müſſe jedes Flehn,
Gebracht zu deinen Ohren,
Dir auch zu Herzen gehn.

Iſt der Frühling da?
Sind ſie grün, die Fluren?
Meine Blicke fuhren
Suchend fern und nah.
Aber keiner ſah,
Liebſte, deine Spuren.
Grün ſind nicht die Fluren,
Frühling iſt nicht da.

Nun iſt das Leben an ſeinem Ziel,
Und ohne Zweck war die Reiſe.
O Jüngling, rühre das Saitenſpiel,
Schon morgen wirſt du zum Greiſe.

Das lecke Schiff und der morſche Kiel
In Meeren ohne Geleiſe,
Der Winde Ball und der Wellen Spiel,
Unnütz gewirbelt im Kreiſe.

So viel gehofft und gewünſcht ſo viel,
Getäuſcht in jeglicher Weiſe,
Hindurch durchs ewige Widerſpiel
Gequält von Gluth und von Eiſe.

Nun ſinkt die Roſe auf mattem Stiel,
Die Blätter fallen vom Reiſe,
Nun iſt das Leben an ſeinem Ziel,
Und ohne Zweck war die Reiſe.

Ich bin auf ihrem Wege der Staub,
Sie hütet den Saum des Kleides vor mir,
Sie gibt ihr Gewand dem Winde zum Raub,
Nur daß ich nicht mög' haften an ihr.

Und wär' ich über den Fluß der Steg,
So bliebe sie lieber am Ufer stehn,
Und wär' ich der Paradiesesweg,
So würde sie lieber zur Hölle gehn.

Sie zeigt ihr lächelndes Angesicht,
Wie eine Rose, dem ganzen Reich;
Und sag' ich: warum verhüllst du dich nicht?
So verhüllt sie vor mir sich gleich.

Was ich ihr thu', ist ihr nicht recht;
Und was sie mir thut, das ist nicht fein.
Ich bin der unterthänige Knecht,
Sie will nicht gnädige Herrin seyn.

Digitized by Google

Was ich ihr auch zu gefallen thu',
Nichts zu gefallen thut ſie mir.
Und wäre ſie nicht ſo ſchön dazu,
So wär' es nicht auszuhalten bei ihr.

Ja gehe du mir nicht zu nah,
Es möchte ſonſt als Flamme ja
Mein Ach dein Kleid ergreifen
Mit ſeinen bunten Schleifen.

Wo meine Lieb' im Grab einſt ruht,
Ja flieh' den Ort, es möchte Gluth
Sprüh'n aus dem dunklen Raume
Nach deinem weh'nden Saume.

---

Was that das Stäubchen dir zu Leid
Auf deinem Kleid,
Woll' ihm ſein Plätzchen gönnen.
Beim Himmel, wann ich Staub einſt bin,
Es ſoll kein Wind
Von dir mich abweh'n können.

Digitized by Google

Mein Liebchen frug der Gram, ob ſie nicht wüßte
Ein Haus für ihn zur Wohnung öd' und wüſte.
Sie ſprach, daß in mein Herz er einziehn müßte,
Weil ſie ihm keine beßre Wohnung wüßte.

So iſt der Gram von deinem Blick gekommen,
Und wollte ſeyn in's Herz hier aufgenommen.
Sich weigerte das Herz, was mocht' es frommen?
Er ſprach, er ſey von deinem Blick gekommen.

Schleuß, o Hafis, den Gram in's Herz beſtändig,
Und ſag' es nicht den Leuten, die verſtändig,
Daß ſie nicht ſagen, es ſey unverſtändig,
So ſchlimmen Gaſt herbergen ſo beſtändig.

Digitized

Du biſt das Freudenkind im Haus,
Ich bin am Thor der Bettler Gram.
Du kommſt nie zu der Thür heraus,
Und nie hinein ein Bettler kam.
Du theileſt nicht die Almoſen aus,
Und ich von Andern ſie nicht nahm.

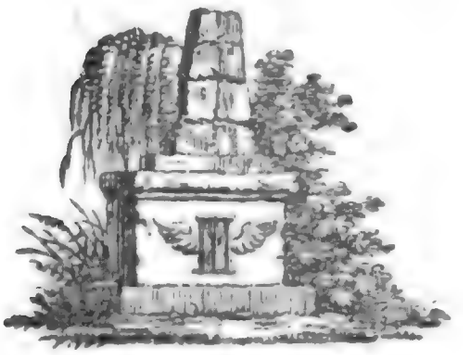
Du biſt das Freudenkind im Haus,
Ich bin am Thor der Bettler Gram.
Komm doch, zum Bettler tritt heraus,
Du biſt ſo flink, er iſt ſo lahm.
Es bringt fürwahr dem Kind vom Haus
Almoſen-geben keine Scham.

Ich will, wann ich geſtorben werde ſeyn,
Als Blume blüh'n aus meines Grabes Staube;
Daß, die mich tödtet jetzt, mich pflücke fein,
Und Liebe noch einmal mein Leben raube.

Ich will, wann ihre ſchöne Hand mich pflückt,
Daß ſie nicht wiſſe, wen ſie alſo pflücke;
Daß ſie, mit der ich lebend mich geſchmückt,
Im Tode doch mit mir einmal ſich ſchmücke.

Digitized by Google

Ob ihr wohl für eure Liebe
Möchtet andre Nahrung haben,
Lernt euch, unzufriedne Triebe,
An der Freundin Lächeln laben.
Wenn wir weiter nichts erwerben,
Einst an ihrem Lächeln sterben,
Wird sie lächelnd uns begraben.



Haltet aus, o ihr liebenden Herzen,
Lieblich iſt der Verliebten Geſtöhn.
Ob im Seufzer Seelen entflöhn,
Lernet mit Schmerzen ſcherzen.

O verſchließt nicht im Herzen,
Nachtigallen! das Wohlgetön.
Weil die Roſe ſo ſchön iſt, ſo ſchön,
Darf ſie mit Liebe wohl ſcherzen.

---

Träufle die glühenden Thränen herab,
Lod're nach oben mit flammendem Schwunge,
Brenne dich, Kerze! zu Himmel und Grab,
Rede vernehmlich mit feuriger Zunge
Von dem Berufe, den Liebe dir gab.



Digitized by Google

Die Roſe meiner Liebe,
Der keine Sonne ſcheint;
Daß ſie nicht ſchmucklos bliebe,
Hat Perlen ſich geweint.

Sie trägt als Bruſtgeſchmeide
Der Thränen Perlenſchnur.
Des Schmuckes mich entkleide
Die hohe Sonne nur.

Die Perlen alle wollen
Vergehn vor Ungeduld,
Bis ſie zergehen ſollen
An Blicken deiner Huld.

In der Fremde, in der Nacht
Sitz' ich tief alleine,
Und mir wird kein Troſt gebracht
Von des Morgen Scheine.

Sonne geht dem Monde nach,
Auf und nieder Sterne,
Aber alle ſehn mich ach!
Von der Liebſten ferne.

Nach der Heimath immerdar
Sehnt mein Herz auf's friſche,
Wie nach freier Luft der Aar,
Nach dem Waſſer Fiſche.

Wie die Blumen aus dem Thau
Sich zur Sonne wenden,
Muß ich nach der Freundin Gau
Thränenblicke ſenden.

Ich bin nicht der Fremde Kind,
Ich bin heim geboren.
All mein Denken geht im Wind
Heim nach deinen Thoren.

Wer zuerſt auf dieſer Welt
Wanderbündel ſchnürte,
Hat die ſtille Luſt vergällt,
Welche mir gebührte.

Soll ich je geführet ſeyn
Heim durch Gottes Gnade,
Freudenthränenedelſtein'
Streu' ich auf die Pfade.

Zwene Boten wähl' ich mir,
Die von mir hinüber
Gehn zu dir, und auch von dir
Gehn zu mir herüber.

Südwind, der vom Meer herauf
Dunſtgewölke treibet,
Melde dir den Lebenslauf,
Den mein Seufzen treibet.

Nordwind, der mit frischem Hauch
Hier die Lüfte kläret,
Hat von deinem Antlitz auch
Mir den Gruß gewähret.

Deine Liebe, rein und lauter,
Wähl' ich mir zum Schenken,
Und mein einziger Vertrauter
Sey dein Angedenken.

Immer ſoll der Schenke gießen
Wein in meinen Becher,
Der Vertraute ſtill erſchließen
Dieſer Bruſt Gemächer.

Hell von deiner Schönheit Glanze
Bis zum tiefſten Grunde
Iſt des Herzen Haus, das ganze,
Dunkel keine Stunde.

Gott, der Höchſte, ſey geprieſen,
Der nach deinem Bilde
Schuf Huris in Paradieſen
Samt der Engel Gilde!

Wie der Himmel Mond und Sonne
Lenkt im ew'gen Kreiſe;
Deines Lebens lichte Wonne
Führ' er gleicherweiſe.

Bleibe du, auch von mir ferne,
Immer froh von Herzen.
Nimm mein Theil der Luſt, und gerne
Trag' ich deins der Schmerzen.

Gott in meines Herzen Mitte
Siehet mein Verlangen.
Kennet Gott des Herzen Bitte,
Wovor ſollt' ich bangen?

Jakob! dein verlorener Sohn
Kehret wieder,
O gräme dich nicht.
Die Erhörung von Gottes Thron
Steigt hernieder,
O gräme dich nicht.

Dieſes traurige Herz wird einſt
Ruh genießen,
O ſey nicht betrübt.
Jede Thräne, welche du weinſt,
Wird zerfließen,
O gräme dich nicht.

Wann zur harrenden Erdenbraut
Mit Liebkoſen
Der Frühling kehrt,
Wird der Nachtigall Neſt gebaut
Unter Roſen,
O gräme dich nicht.

Wenn des Himmels kreiſendes Rad
Dir zu Zeiten
Nicht geht nach Luſt,
Denk, nothwendig ein Kreislauf hat
Ungleichheiten,
O gräme dich nicht.

Daß du der Sterne heimliches Thun
Siehſt nicht freier,
O hadre du nicht.
Weltgeheimniſſe wollen ruhn
Unterm Schleier,
O gräme dich nicht.

Wenn der Strom des Verderbens brauſt
Ueber's Gemäuer
Irdiſcher Luſt,
Du, von der Arche des Herrn behauſt,
Trau dem Steuer,
O gräme dich nicht.

Zwar bedenklich iſt unſer Gang,
Wo wir uns wenden,
Kein Ziel zu ſehn;
Aber ein jeder Weg, wie lang,
Muß einſt enden,
O gräme dich nicht.

Wer die Wüſte durchpilgern will,
Anzubeten
Im Heiligthum,
Schweigt, wenn Diſteln ihn ſtechen, ſtill;
Dorn zu treten,
O gräme dich nicht.

Meine Armuth, mein Wehgeſchick,
Was mich kränket,
Und was mich drängt,
Alles ſchauet mit einem Blick
Gott, der's lenket,
O gräme dich nicht.

Und ſo lang' in finſterer Nacht
In Derwiſchen=
Zellen Hafis
Lieſt den Koran und Gottes Macht
Preiſt dazwiſchen,
O gräme dich nicht.

Digitized by Google

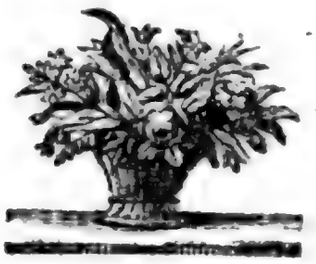
Du biſt die Ruh,
Der Friede mild,
Die Sehnſucht du,
Und was ſie ſtillt.

Ich weihe dir
Voll Luſt und Schmerz
Zur Wohnung hier
Mein Aug' und Herz.

Kehr' ein bei mir,
Und ſchließe du
Still hinter dir
Die Pforten zu.

Treib andern Schmerz
Aus dieſer Bruſt.
Voll ſey dies Herz
Von deiner Luſt.

Dies Augenzelt
Von deinem Glanz
Allein erhellt,
O füll' es ganz.



Wer dir in's Auge hat geblickt,
Und fragt, warum ich muß ſterben,
Der hat ſo tief nicht darein geblickt,
Als ich zu meinem Verderben.

Er hat den Zauberer nicht geſehn,
Der liegt am Grunde begraben,
Und Alle machet vor Gram vergehn,
Die da geſehn ihn haben.

---

Betrogen hat mich mein Lehrer,
Der mir brachte die Lehre bei,
Daß der Anfang das Schwere ſey;
Liebeskunſt wird immer ſchwerer.
Wie ein Taucher das Meer, je weiter vom Land,
Je tiefer es fand.

Siehe, der dumpfe Wasserträger,
Der des Morgens von Haus zu Haus
Schreit Wasser in allen Gassen aus,
Wenn er kommt zu deiner Schwelle,
Und du trittst heraus,
Steht er wie gebannt auf die Stelle,
Und als ging' ihm das Wasser im Eimer aus.
Verlangen macht sein Auge zur Quelle,
Das gießt am Boden sein Wasser dir aus.
Von Liebe begeistert wird der Geselle,
Er macht sich selbst einen Vers daraus,
Und trägt so mit verdoppelter Schnelle
Singend sein Wasser von Haus zu Haus.

Digitized by Google

Ich ſende einen Gruß wie Duft der Roſen,
Ich ſend' ihn an ein Roſenangeſicht.
Ich ſende einen Gruß wie Frühlingskoſen,
Ich ſend' ihn an ein Aug' voll Frühlingslicht.
Aus Schmerzenſtürmen, die mein Herz durchtoſen,
Send' ich den Hauch, dich unſanft rühr' er nicht.
Wenn du gedenkeſt an den Freudeloſen,
So wird der Himmel meiner Nächte licht.

•

Mein Auge blickt empor durch ſeine Thränen
Nach deinem Bild und nach dem Himmelswagen.
Die zwei Sternbilder ſind's, empor nach denen
Vergebens ird'ſcher Sehnſucht Wogen ſchlagen;
Der Stern ſich nimmer zu der Meerflut Sehnen,
Dein Bild ſich nimmer neigend meinen Klagen;
Der Stern allnächtig auf den hellen Scenen,
Und ach! dein Bild in Nächten und in Tagen.

Dein Auge ward vom Himmel aufgeſchloſſen,
Mir einen Liebeshimmel aufzuſchließen.
Es ward mit Paradieſesthau begoſſen,
Mein Herz mit Thau der Freude, zu begießen.
Wie darf es, was ſo mild' es hat genoſſen,
Unmilde mir verweigern zu genießen?
Da mir der Himmel Wohl in ihm beſchloſſen,
Wie darf mir's eigenmächtig Weh beſchließen?

---

Mein Herz iſt von der Freundin voll ſo ſehr,
Daß alles Andre ward hinaus getrieben.
Mein Herz, o fülle du dir's immer mehr,
Und was nicht du biſt, mache du's zerſtieben.
Mein Herz, erfüllt von Andrem, war ſo ſchwer,
So leicht iſt es, von dir erfüllt, geblieben.
Mein Herz, von Andrem voll, war immer leer,
Und wahrhaft ausgefüllt hat es dein Lieben.

Digitized by Google

Wenn ich den Grund dir ſoll des Todes ſagen,
Den hier geprägt du ſiehſt auf meinen Zügen —
Das Schickſal nicht, dich muß ich drum verklagen.
Zwar ſtirbt ein Menſch nur, wann's die Stern' ihm fügen;
Doch mir war läng'res Leben zugewogen,
Um das nur deine Augen mich betrügen.
Was herrſcht das Schickſal überm Sternenbogen,
Wenn ſich ein Blick hienieden darf erfrechen
Zu ſtreichen Rechnungen, die es gezogen?
Das Schickſal kann ſich niemals widerſprechen;
Es hat zum Voraus das auch ausgeſprochen,
Daß deine Augen Schickſal ſollten brechen.
So kam es, daß Hafiſens Herz gebrochen.



Digitized by Google

Lachen und Weinen zu jeglicher Stunde
Ruht bei der Lieb' auf ſo mancherlei Grunde.
Morgens lacht' ich vor Luſt;
Und warum ich nun weine
Bei des Abendes Scheine,
Iſt mir ſelb' nicht bewußt.

Weinen und Lachen zu jeglicher Stunde
Ruht bei der Lieb' auf ſo mancherlei Grunde.
Abends weint' ich vor Schmerz;
Und warum du erwachen
Kannſt am Morgen mit Lachen,
Muß ich dich fragen, o Herz.

Hatt' ich wirklich dem Wunſche geglaubt,
Daß ihm genüg' am Roſenblatte.
Wie die Roſ' ihm ein Blatt erlaubt,
Ruht' er nicht, bis die Roſ' er hatte.

Dacht' ich, daß ihn ein Duft erſatte,
Den der Oſtwind dem Haar geraubt;
Wie er zum Dufte die Lock' erſt hatte,
Kriegt' er endlich das Lockenhaupt.

Wenn den Finger man giebt
Dem Kinde, ſo will's die Hand.
Der war ſicher verliebt,
Der das Sprüchwort erfand.

Wenn du hinaus auf die Felder gehſt,
Im Grünen draußen als Frühling ſtehſt,
So iſt hier Herbſt in der todten Stadt.
Meine Wange, die fahle Flur,
Hat geronnene Thränen nur,
Und mein Herz iſt ein welkes Blatt.

---

Die Roſ' und die Cypreſſe hat
Beim Lenz gegeben Klagſchrift ein,
Du wollteſt nun an ihrer Statt
Die Schönſte und die Höchſte ſeyn,
Dein Antlitz einz'ges Roſenblatt,
Und nur dein Wuchs Cypreſſ' allein.

---

Digitized by Google

Wenn die ſüße Freundin lachet,
Sie die Welt mir lachen machet
Und mir lächeln das Geſchick.
Meine Freuden, meine Schmerzen,
Liegen nicht in meinem Herzen,
Sondern in der Freundin Blick.

---

Triffſt du deiner Herrſchaft Sinn,
Haſt du Lohn zu hoffen.
Daß ich ungelohnet bin,
Dadurch ſeh' ich offen,
Daß ich's meiner Königin
Noch nicht recht getroffen.

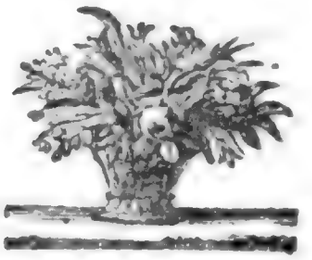
Lang' iſt es, ſeit den Scheidebrief
Frau Jugend mir gegeben,
Den mir kein Richter widerrief,
Wie Klag' ich mocht' erheben.
Wem dies Gemahl einmal entlief,
Muß ewig als Wittwer leben.
Ach! da ich in ihren Armen ſchlief,
Das war ein anderes Leben.

Digitized by Google

Jugend, Rauſch und Liebe ſind
Gleich drei ſchönen Frühlingstagen;
Statt um ihre Flucht zu klagen,
Herz, genieße ſie geſchwind.
Herz, genieße ſie geſchwind,
Statt um ihre Flucht zu klagen.
Gleich drei ſchönen Frühlingstagen
Jugend, Rauſch und Liebe ſind.

Siehe, Verzicht
Wollt' ich nunmehr auf die Rosen leisten.
Hab' ich doch nicht,
Weil sie mir blühten, geträumt wie die Meisten.

Glückliches Loos!
Siehe, da ist noch ein Nachwuchs gekommen.
Sey auf den Schooß,
Spätlingsrose! mir dankbar genommen.



Digitized by Google

Komm, Schenke! lieber Knabe,
Und fülle mir ganz das Glas.
Denn Feuer zu löschen habe
Ich heut' ein Uebermaß.

Die Freundin hat genommen
Den Schlei'r von meinem Geschick,
Wie Räuchwerk iſt entglommen
Mein Herz vor ihrem Blick.

Hüt' dich vor ihrem Koſen,
Sie hat den Zauberhauch,
Der preßt das Waſſer der Roſen
Aus dem kahlen Dornenſtrauch.

Sie hat verlöſchte Kerzen
Mit ihrem Lächeln entfacht,
Dieſem gealterten Herzen
Jugend zurückgelacht.

Es drückten Kummers Laſten
Tief in die See mein Schiff.
Fahrt wohl, ihr Kiſten und Kaſten,
Da mich mein Retter ergriff.

Sie zog mich aus den Tiefen
Mit beiden Armen ganz.
Meiner Gewänder Triefen
Trocknet im Sonnenglanz.

O holder Wunderheiland,
Herwandelnd auf der Fluth,
Mich führend in dein Eiland,
Wo nun die Seele ruht.

Ich hab' entſagt den Riffen,
Ein Andrer tauch' in's Meer.
Ich habe die Perl' ergriffen,
Nun ſind die Tiefen leer.

Was handeln Schönheitshändler
Um falſchen Edelſtein?
Stellt ein den Kram, ihr Tändler!
Ich komm', der Markt iſt mein.

Was rufen die ſieben Himmel
Zur einen Erde herab?
Was ruft der Erde Gewimmel
Hinauf in's ſelige Grab?

Sie rufen Liebe hernieder;
Und ſchweigt die Erde ſtill,
Iſt's, weil ſie meine Lieder
Antworten laſſen will.

Hafis! wer hat dich gelehret
So ſtarkes Zaubergebet?
Der Liebſten ſey verehret
Dein Lied zum Amulet.

Was du uns ſingeſt vom Lieben,
Iſt deine Erfindung nicht;
O Hafis! ausgeſchrieben
Iſt dein ganzes Gedicht.

Es haben es ſchon geleſen
Im Paradieſe die Bienen,
Wo es geſchrieben geweſen
Auf Roſen und Jasminen.

Wo hat getrunken der Rabe
Deines Kiels, o Hafis?
Es fließt von ſeinem Schnabel
Der Quell, aus dem Huris,
Um vor'm Eralten geborgen
Zu bleiben, an jedem Morgen
Trinken im Paradies.

---

Lieder haſt du geſungen,
Perlenſchnüre geſchlungen,
Hafis! o wirf ſie empor!
Der Himmel wird ſich entladen
Des Ohrgehängs der Plejaden,
Und deine Lieder nehmen in's Ohr.

Der Oſtwind zu der Hütte kam,
Wo einſam lebte der ſtille Gram
Und dichtete ſüße Lieder.
Einſiedler fragte: Was willſt du mir?
Der Oſtwind ſprach: Mit Moſchus hier
Durchdüften mein Gefieder.

Es haben die Blumen auf jeder Flur
Von einem ſüßen Geruch die Spur,
Der ausgeht von deinem Singen.
Sie ſchicken mich her zu dieſer Friſt,
Ihnen, da es nun Frühling iſt,
Vorräthe, neue, zu bringen.

Ei Hafis! dir ſey nicht leid
In deiner Abgeſchiedenheit,
Wenn ſolche Bothen dir dienen.
So eben iſt eine Morgenluft
Mit Karawanen von deinem Duft
Im Abendlande erſchienen.

Digitized by Google

# Oestliche Rosen.

---

## Zweite Lese.



Digitized by Google

Digitized by Google

Jüngſt am blühenden Roſenhag
Sprach mit wichtiger Miene
Gegen Sängerin Nachtigall
Honigſammlerin Biene:

Immer ſaugeſt du Roſenduft,
Immer Duft nur der Roſen,
Koſeſt immer vom glühenden
Roſenlippenrubine.

Zur Werkſtätte von meinem Fleiß
Dient dagegen mir jede
Von den Knospen des Frühlinges
Zur Entfaltung gedieh'ne.

Denn zum köſtlichen Honigſeim
Umzuwandeln verſteh' ich
Alles Süße, ohn' Unterſchied
Allen Kelchen Entlieh'ne.

Ob der Blüthe die Farbe fehlt,
Leicht verzeih' ich den Fehler,
Nur der fehlende Nektar bleibt
Das von mir Unverzieh'ne.

Leider, daß mir der Flug verſagt,
Um zu ſehn, ob zu holen
Duft nicht ſey aus des blühenden
Morgenrothes Carmine.

Darum bin ich durch Emſigkeit
Die im Lande Berühmte,
Du, Verliebte, durch Müßiggang
Bleibſt mit Recht die Verſchrie'ne.

Sieh! derweil du dich bleich gehärmt
Haſt am Dorne der Roſen,
Stieg ich duftend aus Veilchenſchooß
Mit vergoldeter Schiene.

Digitized by Google

Und nun ſage mit Einem Wort,
Ob du ſelber nicht meineſt,
Daß ich Kleine den Preis vor dir,
Stolze Große! verdiene.

Oder, willſt du noch ſtreiten, laß
Zum Schiedsrichter uns wählen
Den Dolmetſchen der Pforte dort
Im hochthürmenden Wiene.

Der, ſo hat mir Hafis geſagt,
Löſt mit glücklicher Schnelle
Jedes Räthſel aus Oſten, das
Schwierig Anderen ſchiene.

Wißt ihr, Perſer, wie es kam,
Daß der Reim den Urſprung nahm?
Auf dem Saſſanidenthron
Saß der große Schah Behram.
Seines Thrones Edelſtein
War die Sclavin Dilaram.
Wann mit Luſt er ſprach zu ihr,
Hörte ſie ihn ohne Gram.
Nachzutönen drängt' es ſie
Jedes Wort, das ſie vernahm.
Wie ſein Wort gemeſſen war,
Maß ſie ihres ebenſam.
Und wie er die Rede ſchloß,
Schloß ſich ihre wunderſam.
Dilaram! ſo ſchloß er ſtets;
Und ſtets ſchloß ſie: Schah Behram.
Und ſo war der Reim entblüht,
Wie der Held zur Huldin kam.

Digitized by Google

Darum, Perſer, achten wir
Nicht den Reim für leeren Kram.
Lied, das ohne Reime fliegt,
Iſt an beiden Schwingen lahm.
Darum, Perſer, nenn' ich mich
Freimund Reimar ohne Scham.

Heut, o heut
Will ich dich,
Dich beſiegen, o Schmerz!
Oder ganz,
Ewig ganz
Dir erliegen, o Schmerz!

Ich bin ſchwach,
Schlaff mein Arm,
Deinen haſt du geſtrafft
Seit der Welt
Anbeginn
In viel Kriegen, o Schmerz!

Wo ein Held
Stand im Feld,
Standſt im Kampfe du ihm;
Unter dir
Seinen Stolz
Mußt' er biegen, o Schmerz!

Die Peri
Liebe ſelbſt
Und der Dſchinne Geſang
Durften nie
Um Tribut
Dich betriegen, o Schmerz!

Zauberer,
Wandelnd in
Tauſendfacher Geſtalt!
Weißt dir ſelbſt
Freudenkleid
Anzuſchmiegen, o Schmerz!

Mitternachts,
Als die Wacht
Schlief im Schloſſe des Schach's,
Biſt du in's
Schlafgemach
Eingeſtiegen, o Schmerz!

Als der Lenz
Luſtberauſcht
Pflückte Roſen im Thau,
Um den Dorn
Sah ich dich
Gaukelnd wiegen, o Schmerz!

Als ich floh,
Flogst du nach,
Flügel hattest du da;
Flügel nur
Hast du nicht
Zu entfliegen, o Schmerz!

Was ich von
Luſt erprobt,
Hielt die Probe nicht aus;
Und wie Gold
Fand ich nur
Dich gediegen, o Schmerz!

Außer dir
Alles mir
Nahm das Schickſal; o ſey,
Daß es nicht
Dich auch nimmt,
Sey verſchwiegen, o Schmerz!

Seele du
Meines Leibs,
Durch dich leb' ich, und eh'r
Sterb' ich nicht,
Bis du mir
Wirſt verſiegen, o Schmerz!

Siehſt du nicht die Sonn' am Morgen
Steigen immer heiter?
Siehſt du nicht die Sonn' am Abend
Neigen immer heiter?

Freuen nicht die Stern' am Himmel
Sich des ew'gen Glanzes?
Und dazwiſchen ſchwebt des Mondes
Schweigen immer heiter.

Und ſo ſiehſt du Sonnenkinder,
Frühling, Sommer, Winter,
Um die Erde führen ihren
Reigen immer heiter.

Und das Angeſicht der Liebſten
Iſt ein klarer Spiegel,
Und im Glas der Wein iſt ſelbſt in
Neigen immer heiter.

Digitized by Google

Wenn dein Herz nicht heiter iſt, o
Sprich, wer hat's getrübet?
Trübteſt du's nicht ſelb, ſich würd' es
Zeigen immer heiter.

Geh! wie viel von deinem Meiſter
Bleibt dir noch zu lernen!
Mach dir doch Hafiſens Art zu
Eigen, immer heiter.

Als ich nach Gewohnheit ſaß
In der Schenke neulich,
Mir zu machen Erdennoth
Durch das Glas erfreulich;

Kam ein Bußeprediger
Mit beſtaubtem Kragen,
Und hub an den Wein zu ſchmähn,
Weit- und läſtermäulig.

Selber ſich in heiligen
Eifer redend, malt' er
Den verdammten Freund mir mit
Farben ganz abſcheulich;

Hätt' ich ihm geglaubt, ſo war
In dem Höllenrachen
Von den Drachen keiner ſo
Ganz entſetzlich gräulich.

Und ſo tob't er weiter, bis
Sein Geſicht in Flammen
Selber glüht' ein Höllenſchlund
Röthlich trüb' und bläulich.

Meinem Schenken winkt' ich, der
Ihm ein Glas kredenzte,
Und mit ſchelm'ſchen Blicken es
Unterſtützte treulich.

Erſtlich ſträubte ſich der Held,
Sprach den Fluch und Segen;
Endlich nahm er's an den Mund,
Schlürfte leckermäulig.

Mildere Beredtſamkeit
Drauf entfloß den Lippen,
Paradieſiſch luſtentzückt,
Himmliſch morgenhäulich.

Mit dem Schenken tanzt' er um,
Sang das Lob des Weines,
Und den alten Schmähgeſang
Widerrief er reulich.

Digitized by Google

O Hafis! ſprach er zu mir,
Wein iſt Seelenwolluſt,
Wie der Himmelsmädchen Kuß
Ewig neu jungfräulich.

Wo biſt du nun, Flammenkerze der lauten Geſelligkeit?
Du ſollteſt mir hier ſeyn trauliche Lampe der Einſamkeit.
Wo tanzen die Schmetterlinge der Luſt um die Stralen jetzt,
Daran ich die Seelenflügel verſenget ſeit langer Zeit?
Der Blick der Begier, wo ſauget er? ach! an des Bechers Rand,
Der mir iſt zum Rauſch des Lebens beſchieden von Ewigkeit?
Nicht ſollteſt du ſo, o Roſe, verſäumen die Nachtigall,
Die jedes Gefühl nur deiner Erinnerung Dufte weiht.
Geh' auf an dem Himmel meines Gemüthes, o Mond, und ſchlicht'
Verirrter Geſtirne, ſchmerzenverwirrter Gefühle Streit!
Ich haſſe die Welt, die neidiſche, die mir dich vorenthält;
O komm! und geſellt dem Neide der Welt ſey des Himmels Neid!

Digitized by Google

Komm, Perle der Ruh' aus Wogengetümmel, o komm, Huri
Aus Eden, und bring' in deinem Geleite die Seligkeit.
Mir iſt, als hör' ich das ferne Rauſchen verborgener
Quellſtröme des Paradieſes im Säuſel von deinem Kleid.
Mein Geiſt, der die Einheit der Welten fühlte, vereint mit dir,
Er fühlet ſich ungezweiet mit dir, mit ſich ſelb entzweit.
Hafis iſt beſtimmt zum Sclaven des Duftes von deinem Haar,
Nur lockengefeſſelt ruht er vom Grame der Welt befreit.

Digitized by Google

Nicht geweſen die Erſten
Und ſeyn nicht werden die Letzten
Wir zwei Beiden, o Liebchen,
Die ſich am Lieben ergetzten.

Vater Adam mit ſeiner
Geliebten Hüfte, ſie haben's
Einſt in Eden erfunden,
Was fort auf Erden wir ſetzten.

Als die Menſchen auf Erden
Des Paradieſes vergaßen,
Wurden Schwerter geſchmiedet,
Womit ſich Brüder zerfetzten.

Fluthen kamen vom Himmel,
Gehäufte Gräuel der Erde
Wegzuwaſchen, vor denen
Sich Gottes Augen entſetzten.

Digitized by Google

Doch die Keime der Schöpfung,
Die von der ewigen Liebe
In die Gnadenbehauſung
Der Rettungsarche verſetzten,

Im erneueten Boden
Die Wurzeln ſchlugen ſie wieder,
Auf der Erde, der reich von
Befruchtungſtrömen genetzten.

Und es liebten die Menſchen,
Und Noah pflanzte die Reben,
Daß die Liebeverlechzten
Am Troſt des Weines ſich letzten.

Frevlern, die ihn mißbrauchten,
Verbot den Wein der Prophete,
Denen nicht, die betrunken
Die Menſchlichkeit nicht verletzten.

Auf Gluththronen der Hölle
Erhöht ſind alle Tyrannen,
Die, blutdürſtige Tiger,
Die harmlos Weidenden hetzten.

Mir gefallen die Schwerter
Der Augenwimpern der Liebſten,
Die zu ſüßem Verderben,
Zum Tod der Liebe, gewetzten.

Laß mich, Liebſte, nicht durſtend
Beim Schenken betteln um Gnade;
Selber ſteht dir in Händen
Der volle Becher am nettſten.

Unter allen Geſängen,
Die Wein und Lieb' uns empfehlen,
O Hafis, war es deiner,
Der an mich ſprach am beredtſten.

Digitized by Google

Dir aus der Ferne ruf' ich ein
Gedenke mein!
Haſt du in deinem Herzen kein
Gedenke mein?

In meinem Herzen hab' ich ein
Vergißmeinnicht,
Das früh und ſpät mir flüſtert ſein:
Gedenke mein!

Ich dachte dein, als heut die Sonn'
Im Oſten ſtieg;
O wann im Weſten ſinkt ihr Schein,
Gedenke mein!

Im Oſten deines Auges ging
Das Licht mir auf,
Mir trübem Weſten Glanz zu leihn.
Gedenke mein!

Und ob mein Herz verfinſtert ſey,
Entfernt von dir,
Sich hellt es auf, gedenk' ich dein.
Gedenke mein!

Wenn mein Gedächtniß auf der Flur
Der Oſt dir ſtiehlt,
Ruf' dir's die Nachtigall im Hain:
Gedenke mein!

Im Glanz der Sonne ſterben Lieb=
Erinnerungen,
Und leben auf im Sternenſchein.
Gedenke mein!

O Roſe, wenn die Flatterer
Der Flur um dich
Geſchäftig ſind mit Schmeichelei'n,
Gedenke mein!

O Kerze, wenn im Abendkreis
Um dich ſich drehn
Der Schmetterlinge Gaukelei'n,
Gedenke mein!

Digitized by Google

Und wenn du in Geſellſchaft mich
Vergeſſen willſt,
Verſprich mir's, wann du biſt allein,
Gedenke mein!

Und wenn im Wachen keine Zeit
Zum Denken haſt,
Und ſollt' es nur im Traume ſeyn,
Gedenke mein!

In deinem Angedenken lebt
Allein Hafis;
Mein ſüßes Leben, denke mein!
Gedenke mein!

Komm, laß in's Glas den Freudenſtrom uns gießen,
Eh' dieſer Schädel wird in Staub zerfließen.
Die letzte Wohnung iſt der Grabnacht Schweigen;
Laß jetzt den Jubel hell zum Himmel ſprießen!
Der Liebe Blick ſchaut nicht in trübe Augen;
Licht ſey, was ſie zum Spiegel ſoll erkieſen.
Bei deinem Wuchs beſchwör' ich dich, Cypreſſe!
Laß auf mein Grab einſt kühle Schatten fließen.
Mich reinten Thränen, weil die Lehrer ſagen,
Daß Himmelsanſchau'n Reine ſoll'n genießen.
Liebloſer Mönch! nicht kalt ſchreit' über Gräber,
Die, dieſem gleich, nur Liebesgluth umſchließen.
Hafis verglomm in Liebe, gleich der Roſe,
Und Dornen ſey'n von ſeinem Grab verwieſen!
Dies Lied Hafiſens hat man eingegraben
Dem Stein, darunter man begrub Hafiſen.

Digitized by Google

Immer noch in Mitte Wein- und
Liebeswellenbades
Schwimmt mein Herz, und nirgend zeigt ſich
Ausſicht des Geſtades.

Grad um Grad empor mich ſchwang ich
In der Thorheit Orden,
Immer noch bleibt über mir
Die Ausſicht höhern Grades.

Gib, o Schenke, mir Getränke,
Aber fein picantes,
Weil ich aus Geſellſchaft komme,
Wo kredenzt ward fades.

Ich bin meiner Liebſten Becher;
Was ſie einſchenkt, trink' ich;
Sey es Süßes oder Bittres,
Dank' ich ihrer Gnad' es.

Weil mein Lied ihr zugeſchrieben
Hat Schirinens Reize,
Zugedacht dafür mir hat ſie
Das Geſchick Ferhades.

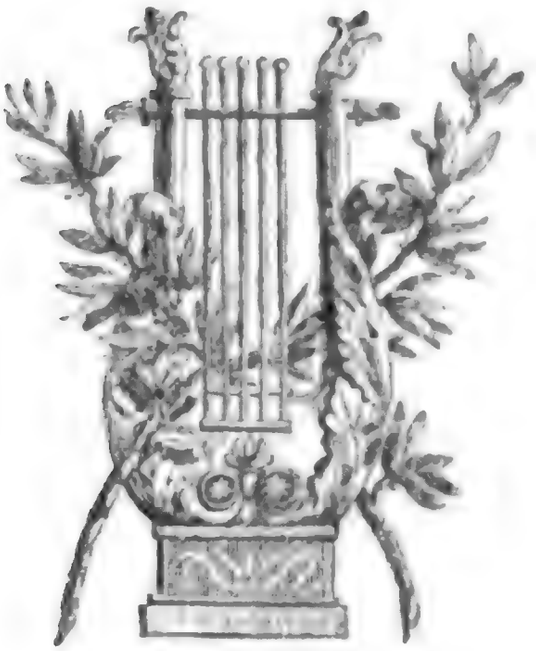
Geſtern gab der alte Wirth,
Das Glas in Hand, mir Aufſchluß
Von dem Schickſal Salomo's,
Dſchemſchids und Keikobades.

Dieſe, ſprach er, ſind's geweſen,
Die mit ihres Odems
Hauch die Speichen einſt in Schwung
Geſetzt des Weltenrades.

Von des Glückrads höchſtem Gipfel
Warf der Tod in Staub ſie,
Und ein Töpfer nahm den Staub
In Dienſt des Töpferrades.

Dieſen Becher formt' er draus,
Und glüht' ihn aus im Feuer.
Nimm! aus edlen Schädeln trink,
Und deiner Luſt nicht ſchad' es.

Was iſt Erdenmacht? Hafis!
Du friſch im Thau des Himmels
Bade dein Gemüth, und eitlen
Sorgenſtaubs entlad' es.



Wenn nicht Sprache des reinſten Himmels erlogen iſt,
Sagt ein Auge mir, daß ein Herz mir gewogen iſt.
O du wähneſt am Land zu ſeyn und bedenkſt nicht, Herz!
Daß dem Strande zunächſt die Brandung der Wogen iſt.
Geh' den fährlichen Pfad der Liebe mit ſtillem Muth;
Wer verzagt iſt, erliegt, es ſtürzt, wer verwogen iſt.
Blicke lockten mich erſt und ſtellen die Lockung ein,
Nun der Vogel in's Netz der Locken geflogen iſt.
Heim ſey ewiger Pein gefallen von dieſer Bruſt
Jede Faſer, die deinen Schmerzen entzogen iſt!
Süß ſind Pfeile des Tod's im Buſen, weil ſchön wie die
Braue, welche geſandt die Pfeile, kein Bogen iſt.
Seel' und Leben mit deinen Blicken entſaug' mir, nur
Nicht die Liebe, die deinen Blicken entſogen iſt.
Selig, wer, wie Hafis, verzaubert in Liebestraum,
Um die Wache des Erdenlebens betrogen iſt.
Saitenſpiel Anahidens! neide die Saiten doch
Nicht, mit denen die Laut' Hafiſens bezogen iſt.

Digitized by Google

Ich ſprach: O wenn du mir ein wohl-
Gefällig Wörtlein ſageteſt!
Sie ſprach: Warum nicht, wenn du nur
Mich wohlgefällig frageteſt.

Ich ſprach: O Liebſte, wenn du nicht
Mit deinem Froſt mich quäleteſt.
Sie ſprach: O Liebſter, wenn du nicht
Mit deiner Gluth mich plageteſt.

Ich ſprach: O wenn du nicht ſo ſehr
Gefieleſt dir im Uebermuth.
Sie ſprach: O wenn du nicht ſo ſehr
Im Unmuth dir behageteſt.

Ich ſprach: Wann hoffen dürft' ich wohl
Mein Klagen eingeſtellt zu ſehn?
Sie ſprach: Dann wär' es eingeſtellt,
Wenn du nicht weiter klageteſt.

Digitized by Google

Ich ſprach: Du biſt die Roſe Luſt,
Die nie das Würmchen Gram genagt.
Sie ſprach: Das Würmchen möchteſt du
Wohl ſeyn, daß du mich nageteſt.

Ich ſprach: Du biſt des Lebens Reh,
Und wie den Tod ſo fliehſt du mich.
Sie ſprach: Wär's Schad' ums Leben nicht,
Mein Tod, wenn du's erjageteſt?

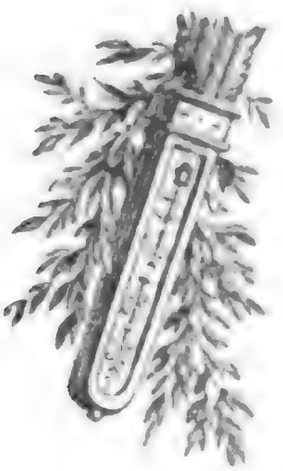
Ich ſprach: O laß zum Spiele mir
Die Lock', an die ich's Herz verlor.
Sie ſprach: Gut wär's, wenn du dem Spiel,
Weil du verlierſt, entſageteſt.

Ich ſprach: Es hat mir geſtern Nacht
Dein ſüßes Bild die Ruh' verſagt.
Sie ſprach: Drum wär's nicht Recht, wenn du
Nicht heut ſie mir verſageteſt.

Ich ſprach: Schon viele Tage her
Hab' eine Bitt' ich dir zu thun.
Sie ſprach: Was wär' es, wenn du ſie
Noch einen Tag vertageteſt?

Digitized by Google

Ich ſprach: Eh' dich mein Mund noch fragt,
Hat Antwort mir dein Blick geſagt.
Sie ſprach: Drum beſſer wär's, Hafis!
Wenn du nicht weiter frageteſt.



Digitized by Google

Liebſte! So im Herzen dein gedenk' ich:
Deines Angedenkens
Duft iſt Speiſ' ihm, und mit Thau es tränk' ich
Deines Angedenkens.

Jede Thrän' aus meines Auges Becher
An die durſt'gen Kinder
Des Gefilds im Namen nur verſchenk' ich
Deines Angedenkens.

Wie die Pflanze ſtill im Boden wurzelt,
So die Sehnſuchtfaſern
Des Gemüths tief in den Boden ſenk' ich
Deines Angedenkens.

Jeden Trieb, der hier aus dieſem Herzen
In die Welt will ſproſſen,
Schweigend ihn in's duft'ge Grab verſenk' ich
Deines Angedenkens.

Digitized by Google

Wie die Roſ' am Blick der Sonne blühend,
Welkt am Blick der Sonne,
So am Strahle lab' ich mich und kränk' ich
Deines Angedenkens.

Tauſend Ranken blühender Gedanken,
Die mein Haupt umwanken,
Stündlich ſie zu neuem Kranz verſchränk' ich
Deines Angedenkens.

Wie Planeten um die Sonne kreiſen,
So die Dämmerſterne
Des Gefühls der Lichtbahn nie entlenk' ich
Deines Angedenkens.

Liebesregungen, die ich dem Zauber
Deines Anſchau'ns ſchenken
Einſt gedurft, ſie nun dem Zauber ſchenk' ich
Deines Angedenkens.

Mir im Herzen ſtehn des Himmels Sonnen,
Und für ird'ſcher Wonnen
Kerzen hier die Schmerzen nicht verſchenk' ich
Deines Angedenkens.



Digitized by Google

Deines Angedenkens Opfer, Liebſte!
Bluten ſoll dies Leben;
Dann im Tod mich zu erfreu'n gedenk' ich
Deines Angedenkens.

Um die Schleier der Anmuth,
Die dir den Blick umweben feucht,
Fühl' ich Tropfen der Sehnſucht
Mir von der Wimper beben feucht.

O mein liebendes Auge!
Wie oft in Thränen hab' ich naß
Nachts dich ſchlafen geleget,
Um früh dich zu erheben feucht.

Aus Verlangen, dich wieder
Zu ſeh'n, o Bild der Schönheit, ſieh!
Wie die Schimmer des Morgens
Dem Duft der Nacht entſchweben feucht.

Der Rubin und die Perle
Sind, abgeſandt aus Schacht und Meer,
Hier, der Liebſten zu dienen,
Der glühend, die daneben feucht.

Die durchdüfteten Locken
Sind heiß von würz'gem Brand entflammt,
Die beroſeten Wangen
Von Morgenduft umgeben feucht.

Paradieſiſche Schwäne
Sind dieſe Zähne, die der Fluth
Chiſers, die vom Rubine
Der Lippen fließt, entſtreben feucht.

Horch! mit Thau auf den Lippen
Am Morgen ruft die Roſe: Mach'
Mit dem Thaue des Himmels,
O mach' das trockne Leben feucht!

Glücklich preiſ' ich Hafiſen,
Der ſchwimmt im Doppelelement,
Dem der Athem der Liebſten
Macht heiß, und Saft der Reben feucht.

Digitized by Google

Komm, o Schenke! der Frühling kam.
Was man auch ſpricht, o glaube du's nicht.
Wer dir ſaget, das Trinken ſey
Wider die Pflicht, o glaube du's nicht.

Trank nicht Roſe des Himmels Thau,
Ohne daß Dorn Gewiſſen ſie ſtach?
Daß der Frühling darum ſie wird
Zieh'n vor Gericht, o glaube du's nicht.

Wer nicht hungert, der faſtet leicht;
Wer nicht lebt, der begehrt nicht mehr.
Wer ſich rühmet: „Mich durſtet recht,
Doch ich verzicht'", o glaube du's nicht.

Liebſte! ſag' ich: dich lieb' ich nicht;
Heißet das nur: dich lieb' ich allein.
Wer dir ſaget: ich ſah dich, und
Liebe dich nicht; o glaube du's nicht.

Wenn der Oſt von den Fluren kommt,
Kunde dir bringt von Roſen daſelb,
Daß ſie ſchön wie dein Antlitz blüh'n;
Holdes Geſicht! o glaube du's nicht.

Schau' getroſt in den Spiegel nur,
Freue dich, daß er ſo ſchön dich zeigt;
Aber wenn er auf ewig hin
Das dir verſpricht, o glaube du's nicht.

Mond und Sonne ſind ewig jung;
Aber wie deine Jugend dich freut,
Daß den Mond und die Sonne ſo
Freue ihr Licht, o glaube du's nicht.

Gib den Becher nicht aus der Hand,
Hinter dem Rücken lauert ein Dieb.
Füll' ihn! daß er gefüllt als leer
Leichter zerbricht, o glaube du's nicht.

Roſen blüh'n, um gepflückt zu ſeyn;
Wenn es dir weiß will machen ein Dorn,
Daß aus anderem Grund er, als
Schalkheit, dich ſticht, o glaube du's nicht.

Digitized by Google

Daß die Liebſte dich wirklich liebt,
Wie ſie mit Wort und Blick dir es ſagt;
Herz! bevor ſie mit Armen dich
Feſt nicht umflicht, o glaube du's nicht.

Herz! Liebloſigkeit übt die Welt;
Uebe du Lieb' und liebliche Kunſt.
Daß auf deinen Geſang die Welt
Lege Gewicht, o glaube du's nicht.

Nun was wünsch' ich der Liebsten Gutes zum neuen Jahr?
Was sie brauchet, das hat sie ohne mein Wünschen gar.
Ein Unmögliches wünsch' ich gleich ihr zum Anbeginn:
Daß sie schöner noch heuer werd', als vor'm Jahr sie war.
Ferner wünscht nicht die Lieb' ihr, sondern der Eigennutz:
Daß sie gnädiger heuer werd', als sie war vor'm Jahr;
Und daß, eh' ich des Neuen Etwas ihr wünschen soll,
Sie doch erst mir der Wünsche nehme, der alten, wahr.
Endlich wünscht die Bescheidenheit, daß mit meinem Wunsch
Zutritt finde bei ihr auch anderer Wünsche Schaar.
In den duftenden Staub des Fußes sey hingelegt
Jeder Wunsch, und ans Herz ihr einer, und meiner zwar.
Seelenregendes, Liebeshimmelbewegendes,
Erstes Doppelgestirn der Schönheit auf immerdar,
Du Statthalter des Sonnenlichtes in Herzennacht,
Unter'm Bogen der Brauen kreisendes Augenpaar!
Sieh! durchlaufen ist nun ein glänzender Jahreskreis

Digitized by Google

Deinen Strahlen, und glänzend ſtellt ſich ein neuer dar.
Wandle leuchtend die Lichtbahn deiner Beſtimmung fort,
Herrſche, wie du gewohnt biſt, dieſes und jedes Jahr.
Mach' Altäre des Feuerdienſtes aus jeder Bruſt,
Und die meinige ſey dein flammender Hauptaltar.
Jedem flatternden Schmetterlinge der Liebe ſey
Angebunden die Schwing' am Dufte von deinem Haar.
Blick' und lächele! komm und wandele! mach' im Gang,
Blick und Lächeln die Luſt von Eden den Menſchen klar.
Trag' der Schönheit Koran im offenen Angeſicht,
Und ihm diene das Lied Hafiſes zum Commentar.

Nicht bedarf der Schmink' ein
Schönes Angeſicht.
So bedarf die Liebſte
Meiner Liebe nicht.

Nicht die Sonne leihet
Von der Erde Glanz,
Sondern Erde borget
Von der Sonne Licht.

Eh' du Bild der Schönheit
Trateſt in die Welt,
Sah' der Blick der Liebe
Dich im Traumgeſicht.

Als du erdwärts gingeſt,
Hielt die Erd' ein Feſt,
Himmel that mit Trauern
Auf den Schmuck Verzicht.

Damals trat der Frühling
An ſein Gärtneramt,
Und der Oſtwind ſeine
Liebesbotenpflicht.

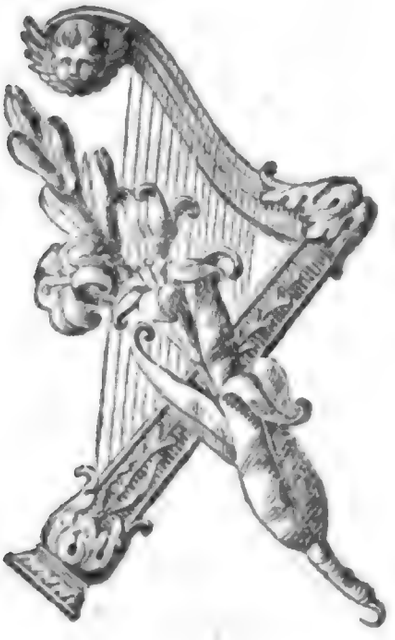
Sieh! dein erſtes Lächeln
Streute Roſen aus,
Die ſeitdem die Liebe
Sich zu Kränzen flicht.

Stumm, eh' du erſchieneſt,
War die Nachtigall,
Die ſeitdem von Nichts als
Deiner Schönheit ſpricht.

Blind iſt, wer ſein Auge
Blind nicht ſchaut an dir.
Todt iſt, weſſen Herz nicht
Liebend vor dir bricht.

Jeder Blick aus deinen
Augen iſt ein Held,
Der ein Königreich von
Herzen ſich erficht.

Wenn du um der Schönheit
Königin, Hafis!
Werben willſt, ſo ſey ein
König im Gedicht.



Digitized by Google

Geht, ihr Morgenlüfte!
Grüßt mir die und die.
Ihren Namen nenn' ich
Fremden Ohren nie.

Wenn ſie euch erwiedert:
Grüßt mir den und den!
Zweifelt nicht, ſie meinet
Keinen als mich hie.

Seht ihr eine Blume,
Roſe von Geſicht,
Lilie von Geberde,
Wiſſet, das iſt Sie.

Zweierlei ſind ihre
Augen, eines blickt
Frohſinn in die Seele,
Eins Melancholie.

Wenn ihr bei der Roſe
Seht die Nachtigall,
Sagt, daß ſie ihr ſinge
Dieſe Melodie:

Vor'm beſchrei'nden Blicke
Hüte Gott ein Aug',
Deſſen Blicke-Zauber
Mir das Herz beſchrie.

Tödte mich und fürchte
Strafe nicht; du weißt,
Daß dir ſolche Sünden
Immer Gott verzieh.

Wenn der Sänger hier will ſingen,
Sey es nicht aus Dur.
An der Liebſten Augen ſchmelzend
Lieb' ich Weiches nur.

Ruft zu mir, dem Sterbenskranken,
Meiner Liebſten Mund!
Wenn der Arzt geſund mich macht,
So lohn' ihm Gott die Cur.

Wo durch Au'n der Frühling wandelt,
Zeichnet Roſenſaat,
Gleich als ob die Liebſte käme,
Seiner Füße Spur.

Einmal nur mit ſich zufrieden,
Damals, da ſie dich
Sah' gebildet, war zufrieden
Bildnerin Natur.

Heute ſchwor der Nachtigall
Die Roſe ew'ge Treu,
Doch der Räuber Morgenwind
Nahm mit ſich fort den Schwur.

Komm! mit Roſenfinger brich
Die Roſ' im Morgenthau!
Und die Sonn' im Aufgang ſpreche:
Schön iſt Erdenflur.

Schweig' Hafis! Vom Morgenſterne
Nieder blickt Nahid,
Neidend deiner Liebſten deines
Liedes Perlenſchnur.

Digitized by Google

Wie die Sonne ſinkt am Abend,
Sich im goldnen Glanz begrabend;
Wie der Lenz vor'm Herbſte flüchtet,
Im Entfliehn mit Duft noch labend;
Wie die ſchöne Jugendgöttin
Auf dem Roß der Zeit hintrabend;
Wie das Leben in den Händen
Unerfüllte Wünſche habend:
Alſo flohſt du, Sonne, Frühling,
Jugend, Leben, luſtbegabend;
Und Hafis, dir ferne, fühlet
Sterben, Alter, Herbſt und Abend.

Wahrlich, der hat nicht gekoſtet
Echten Trunk vom Lebensquelle,
Der nie ſchöpft' in ſeinen Becher,
Liebe! deine Nektarwelle.

Vom Sorbet des Erdenglückes
Ward mir kaum der Gaumen ſüße,
Und nun iſt der Nachſchmack bitter,
Der nicht mehr will von der Stelle.

In der Liebe Dornenkränzen
Iſt der ſchärfſte Stachel dieſes,
Daß ihr Glück ſo ſchnell verloren,
Wird vergeſſen nicht ſo ſchnelle.

Brennend mir im Auge ſtehet,
Es mit trüben Scheinen blendend,
Immer noch in tiefen Nächten
Längſt erloſchner Sonnen Helle.

Hinten klagt in Perſien Einer
Um die Flucht des Liebeglückes,
Wendet ſich zu mir herüber,
Fragend: biſt du mein Geſelle?

Weil im Feld
Frühlingsthau
Perlt am jungen Graſe,
Sollt' ich nicht
Freudenquell
Laſſen thau'n vom Glaſe?

Weisheit iſt
Weggethaut
Mit dem Wintereiſe.
Thorheit, mein
Liebchen, iſt
Vetter Weines Baſe.

Sonnchen, was
Frommen dir
Vor'm Geſichtchen Schleier?
Jeden Flor
Macht dein Glanz
Zu durchſicht'gem Gaſe.

Wenn du dein
Näschen rümpfſt,
Macht es gleich mich ſchaudern.
Lachen nur
Macht michs, rümpft
Weisheit ihre Naſe.

Gieß den Schaum
Mir in's Glas,
Schenk'! und an der Sonne
Spielen laß
Hell der Luſt
Flücht'ge Seifenblaſe.

Hier berauſcht
Will ich mich
Auf den Raſen ſtrecken,
Eh' die Gruft
Ueber mir
Schweigend ſich beraſe.

Horch', es ſpricht
Morgenwind:
Schau' das Licht der Roſe,
Eh' mein Freund,
Abendwind,
Spielend aus es blaſe.

Wenn die Welt
Gehn nicht will,
Wie du's gern ihr wünſchteſt,
Laß ſie gehn,
Wie ſie will,
Geh' du deine Straße.

Laß ſie doch
Ungerecht
Richten, meſſen, wägen;
Meſſe mir
Nur der Wirth
Mit gerechtem Maße.

Sey vergnügt,
Wie Hafis,
Trinke ſtill, und über's
Große Nichts
Reden laß
Weisheit mit Emphaſe.

Seht, wie nun den Todtenſchleier
Von der Erden Antlitz hob
Frühling, und ein Feierkleid
Aus Roſenduft der Schöpfung wob.

Alle Blumen zu der Sonne
Schau'n empor, doch unverwandt
Keine ſo, wie du des Gartens
Sonnenprieſter, Heliotrop!

Alle Blicke angezogen
Folgen meiner Göttin Glanz,
(Sprach der ſtille Sonnenprieſter)
Und ich zürne nicht darob.

Sollt' ich dir die Luſt mißgönnen,
O Geliebte! (ſprach mein Herz),
Sprüh'n zu ſehn aus tauſend Augen
Deiner Schönheit Flammenlob?

Edle Zecher! kommt zum Garten,
Trinkt des Lebens Freudenwein.
Unſer Garten ſchwimmt in Frühling,
Als ob nie ein Winter ſchnob.

Gott ſey Dank! ein Jahr nun älter,
Ward mein Wein nur feuriger;
Und mein Herz, zehn Jahr nun älter,
Ward nur froher, Gott ſey Lob!

Nicht vergrab' in Bücherſtaub dich,
Wann der Duft von Roſen ſtiebt.
Haſch' des Lebens Sonnenſtäubchen,
Eh's im Sonnenſtrahl zerſtob.

Selber jüngſt die Roſe ſprach
Zur Nachtigall, der träumenden:
Meinſt du, daß ich ewig blühe?
Thöricht, wer ſein Glück verſchob.

Durch das Zauberglas der Liebe
Sind der Welt Geſtalten ſchön,
Die ſo unerfreulich werden
Durch des Wiſſens Mikroſkop.

Digitized by Google

Stets anmaßlich mit Getöſe
Rollt die Kugel auf der Bahn,
Ob ſie auch, wie dieſer Tage
Nichts als lauter Pudel ſchob.

Herz! was kümmern denn polit'ſche
Conſtellationen dich,
Da dir ſtellt der Liebſten Auge
Deines Lebens Horoſkop?

Oſtwind! bring' dies Blatt Hafiſens
Ihr, die es erkennen wird,
Weil's geſiegelt iſt mit meines
Herzen flammendem Pyrop.

Keinen einzigen Augenblick
Iſt das Geſchick beſtändig,
Und es kreiſet der Himmel vor
Unſerem Blick beſtändig.

Sonnen gehen im Oſten auf,
Unterzugeh'n im Weſten;
Stunden faſſen, die drängenden,
Sich am Genick beſtändig.

Wo den Spiegel der Quell dir hält,
Spiegle dich nur, o ſchöne
Frühlingsaue! du trägſt nicht dein
Buntes Geſtick beſtändig.

Unbeſtändige Locke du
Meiner Geliebten! ſag' o,
Warum mir in den Weg dein Reiz
Leget den Strick beſtändig?

Laß dir ſchmeicheln von jeder Luft,
Schmeichle nur jedem Winde,
Und Unholde! mein liebendes
Herz nur zerknick' beſtändig!

Laß das Lieben, und kannſt du's nicht
Laſſen, mein Herz! ſo lern' es.
Wünſche ſtets, und den Wünſchen ihr
Grab auch beſchick' beſtändig.

Sey mein Leben dahin, ich weiß,
Daß ich es gab der Liebe.
Geiz! du ſammle dir Schätz' und vor
Dieben erſchrick beſtändig.

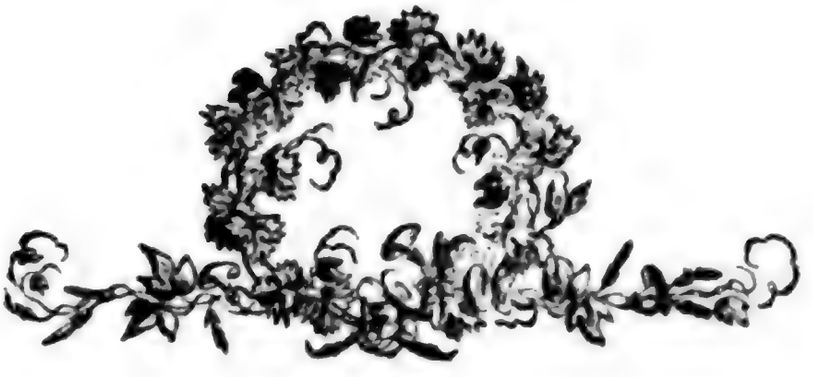
Sey beſtändig dein Mund, Hafis!
Süßer Geſänge Quelle,
Und wie Blumen der Frühlingsthau,
Herzen erquick' beſtändig.

Digitized by Google

Geh' o beſoldete Bothin der Liebe, verſchwiegene Luft!
Sporne dich fernhin durch blumiges Thal und gebirgige Schluft!
Deinen geflügelten Schritten iſt nah, was im Weiten mir ſteht;
Schwinge mit meinen Gedanken dich über die trennende Kluft!
Geh' und die ſchöne Vergeßliche mahne, die Alles vergißt,
Alles, was man ins Gedächtniß nicht immer von neuem ihr ruft,
Sage den Sternen der Liebe, den Augen: Ihr glänzet, und fühlt
Nicht, was im Dunkel von einem Gemüth ihr für Gährungen ſchuft.
Seit ihr ihm fehlet, vergebens gezogen ſind über ihm hin
Sonnen und Monde, ſo goldengeſchirret als ſilbergehuft.
Meſſer der Zeiten! die Zeiten, die ihr mir nicht meſſet, ſie ſtehn

Digitized by Google

Still, wie die ſchlagenden Pulſe des Lebens am Rande der Gruft.
Stunden und Tage ſind eine verworrene Maſſe von Gram.
Blicket! und glänzend ſind Tage gereihet und Stunden geſtuft.
Wiege des Moſchus, ihr Locken! o ſendet, zu würzen den Brand
Eueres Opfers, durch Lüfte des Morgens mir eueren Duft.

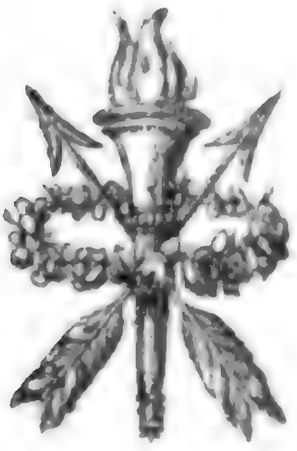


Digitized by Google

Oſt! bei der Seele meiner Seelenfreundin!
Geh' und erzähle meiner Seelenfreundin
Von Allem, was du weißt von meiner Liebe,
Geh! Nichts verhehle meiner Seelenfreundin!
Sag' ihr, daß ich zu meines Herzen Wünſchen
Die Wünſch' erwähle meiner Seelenfreundin.
Sag' ihr, daß ich ſtatt meines Lebens Stunden
Die Stunden zähle meiner Seelenfreundin.
Daß ſich mit jedem ſchlummernden Gedanken
Der Traum vermähle meiner Seelenfreundin.
Daß nur die Luſt allein mich freu', und einzig
Das Weh' mich quäle meiner Seelenfreundin.
Sag' ihr, daß ich mich armen ſchwachen Kranken
Dem Troſt empfehle meiner Seelenfreundin.
Daß ich erwart' Entſcheidung Tod's und Lebens
Von dem Befehle meiner Seelenfreundin.
Sag', daß ich ungeduldig auf die lange
Verſäumniß ſchmäle meiner Seelenfreundin.

Digitized

Sag' ihr, daß mir's unmöglich iſt, daß länger
Ein Gruß mir fehle meiner Seelenfreundin.
Siehſt du den Gruß auf ihrer Lippe ſchweben,
Der Lipp' ihn ſtehle meiner Seelenfreundin.
Entſeelt von Sehnſucht harr' ich, bis du bringeſt
Den Duft der Seele meiner Seelenfreundin.



Wenn ihr wiſſet reinen Wein
Irgendwo zu trinken,
Trinket, eh die ſchickliche
Zeit entfloh zu trinken.

Trinken muß den Himmelsthau
Aehre, weil ſie ſprießet;
Denn umſonſt vom Schnitter einſt
Fordert Stroh zu trinken.

Aus dem Glas der Königin
Saba's Liebesnektar
Hat ſeit langer Zeit nicht mehr
Salomo zu trinken.

Rufet mir ein Liebchen her,
Das den Wein mir würze.
Denn, was Liebe nicht kredenzt,
Dünkt mir roh zu trinken.

Wenn mit einem Liebesblick
Du ihn mir verſüßeſt,
Selb den bittern Todeskelch
Hoff' ich froh zu trinken.

Als ich an den Lippen hing,
Wie die Bien' an Blüthen,
Sprach ſie: Wo gelernt, Hafis!
Haſt du ſo zu trinken?

Als ein Vogel in Lüften
Hab' ich lange, wie ſehr! geſchwankt.
Als ein Nachen auf Wellen
Hab' ich lange, wie ſchwer! geſchwankt;

Bis der Vogel gelocket
Auf dem Zweige ſich niederließ,
Bis zum Hafen der Nachen
Aus dem ſtürmiſchen Meer geſchwankt.

In dem blühenden Käfich
Iſt auf ewig mein Neſt gebaut;
Feſt am reizenden Anker,
Liebſte! hab' ich nicht mehr geſchwankt.

Himmelskönigin, Liebe!
Hat nicht deinem gewaltigen
Zauberhauch Alexanders
Welterobernder Speer geſchwankt?

Als die Schöne von Saba
Sich dem Weiſen auf Davids Thron
Neigte; meinſt du, daß lange
In Unſchlüſſigkeit er geſchwankt?

Eh' im Hauche der Liebe
Sich die Schöpfung entfaltete,
Hat durch's Chaos der alten
Nacht ein blind Ohngefähr geſchwankt.

Hat nicht Liebe geordnet
Planetariſchen Sphärentanz,
Da zuvor in dem Aether
Ein irrleuchtendes Heer geſchwankt?

Hätteſt du mit dem Wirbel
Deines Odems ergriffen nicht
Mich, ſtets wär' ich, ein Stäubchen,
Durch das ewige Leer geſchwankt.

An dem Tage des Schickſals,
Da du wurdeſt mir vorbeſtimmt,
Hat die Zunge der Wage
Mir nach Herzenbegehr geſchwankt.

Jeden irren Gedanken
Haſt zum Ziele du mir gelenkt,
In der Wurzel mir jeden
Trieb befeſtiget, der geſchwankt.

Laß uns nehmen das ſich're
Glück der Liebe von dieſer Welt,
Deren Thronen und Kronen
Ewig ohne Gewähr geſchwankt.

Zwiſchen Trinken und Küſſen
Schwanken will ich allein; es reu'n
Mich die Stunden, da zwiſchen
Anderm ich hin und her geſchwankt.

Schenke! wenn du den Becher
Auf's Wohlgehen der Freundin mir
Füllеſt, ſey er mit duft'gem
Roſenwaſſer vorher geſchwankt.

Nur ſo lange gefallen
Andre Gartengewächſe, bis
Meine Freundin Cypreſſe
Kommt anmuthig einher geſchwankt.

Unentſchieden iſt Beifall
In dem Vogelconcert, Hafis!
Wann du Nachtigall ſingeſt,
Gleich entſcheidet ſich, wer geſchwankt.

Gib, o Schenke! die Gläſer mäßigen Lumpen,
Und mir reiche den unermeßlichen Humpen.
Schenk'! erneue die Flammendochte des Lebens
Dieſem niedergebrannten löſchenden Stumpen.
Schenk'! ich will auf der Oberfläche nicht ſchwimmen,
Sondern mitten in einen Ocean plumpen.
Schenk'! ich ſegne des Erdleibs ewige Quellen,
Welche leer ſich nicht ſchöpfen laſſen noch pumpen.
Trink' Hafis! und ertränk' im Herzen die Sorg' um
Dieſe Welt, den geſtaltlos gährenden Klumpen.

Seht hier einen Wunderbaum,
Wie ihn geſehn hat weder
Oſt noch Weſt: ein Roſenantlitz
Auf dem Stamm der Ceder.

Deine Höhe zu erfliegen,
Hat wie oft der Vogel
Der Begier umſonſt erprobet
Fittig, Schwung und Feder.

Jeder ſchaut von deinen Reizen,
Was du ihm entſchleierſt;
Doch die Schönheit hinter'm Schleier
Schaut, wie ich, nicht Jeder.

Jeder Blick verliebter Augen
Iſt ein Loblied deiner
Schönheit, und ein Stoff dazu
Iſt deiner Blick' jedweder.

Jüngſt mit ſeinen Kieſeln ſprach
Der Bach, und als ich lauſchte,
Hört' ich, von dem Demantkieſel
Deines Herzen red' er.

Will mit Nachdruck Liebesweisheit
Zu den Schülern ſprechen,
Soll ſie deine Augenbrau'
Erwählen zum Katheder.

Dieſe Gabe von der Liebſten
Hat Hafis: es ſprießen
Lauter Roſen unter'm Tritte
Seiner Schreibefeder.

Dieſe kummervolle Erde
Iſt das Haus der Fremde.
Und nach meiner Heimath hin
Verlangt mich's aus der Fremde.

Bei Geſang und Saitenſpiele,
Im Gemach der Freude
Jubeln ſie, doch ſtumm vom Feſte
Blickt hinaus der Fremde.

Einen Goldpocal, gefüllt
Mit klarem Blut der Rebe,
Reicht man ihm, doch trüben Kummer
Trinkt daraus der Fremde.

Dein gedenk' ich, wann ich wache,
Wann ich träume, deiner;
So mit Sehnſucht denket ſeines
Heimathgau's der Fremde.

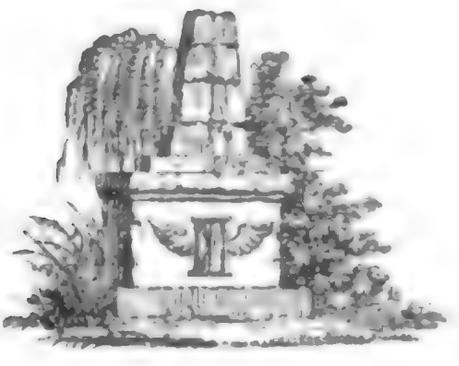
Nur im Himmel deiner Seel'
Iſt meines Geiſtes Heimath;
Und in deiner Liebe Träumen
Iſt zu Haus der Fremde.

Deiner denken iſt das einz'ge
Licht der Trennungsnächte;
Und dich nennen iſt der einz'ge
Ohrenſchmaus der Fremde.

Liebesgeiſter, Weggeleiter!
Werdet ihr Hafiſen
Bald zur ſtillen Heimath leiten
Aus dem Braus der Fremde?

Digitized by Google

Gott geleite die armen traurigen Kranken heim!
Gott geleite die müden irren Gedanken heim!
Gott verleihe dir einen Stab der Geduld, mein Herz!
Müder Wanderer! um am Stabe zu wanken heim.
Gott verleihe dir einen gnädigen Hauch, mein Schiff!
Aus den Wogen des Unbeſtandes zu ſchwanken heim.
Alle Triebe, dem dunklen Schooße der Erd' entblüht,
Aufwärts ringen ſie, ſich zum Lichte zu ranken heim.
Alle duftigen Blüthenſtäubchen der Frühlingsluſt,
Raſtlos ſprühen ſie, bis zum Staube ſie ſanken heim.
Alſo ſehnet Hafiſens Seele ſich himmelwärts,
Und ſein Irdiſches zu den irdiſchen Schranken heim.



Mein Geſchäft und mein Beruf,
Mein Amt iſt Nektar trinken,
Ob nun gold'ne Becher, ob
Rubinenlippen winken.

Gold ward aus dem Schacht geſandt,
Rubin aus Paradieſen,
Um mit Wonnewechſelglanz
Mein Leben zu durchblinken.

An dem Schickſalsloſetag
Geſchrieben auf die Stirne
Ward mit rothem Weine mir:
Du ſollſt im Wein ertrinken.

Immer ſchäumt ein Taumelkelch
Der Liebſten Blick, ein Duftmeer
Wogt ihr Haar; was bleibt mir, als
Von Rauſch in Rauſch zu ſinken?

Digitized by Google

Nimm das Lächeln meiner Roſ',
Und auf der Flur verſtreu' es,
Oſtwind! denn das iſt der Duft,
Womit ſich Roſen ſchminken.

Seufzerhall! wo du erſcheinſt,
Geht vor dir her die Stadt durch,
Wie vor'm Frühling Vogelſchall,
Vor'm Schache Pauk' und Zinken.

Moſchus haucht in dieſer Luft;
Sag', Oſtwind! ob die Liebſte
Etwa ſich das Haar durchfuhr
Mit ihres Kammes Zinken?

Gebt den Becher mir, woraus
Mir's Liebchen zugetrunken,
Mit ins Grab! Ich will die Zeit
Bis zum Gericht vertrinken.

Schenk'! am jüngſten Tage wird
Von uns Betrunk'nen mancher
Rechterhand, und mancher von
Den Frommen ſtehn zur Linken.

Als Hafis, die Nachtigall,
Den Ton gab in der Frühe,
Eiferten's ihr nachzuthun
Die Zeiſige und Finken.

Scheltet mich nicht
Trunken, ich bin
Trunken vor dem geboren,
Der zum Geſtirn
Meiner Geburt
Trunkenheit auserkohren.

Leget nicht Pflicht=
Uebung mir auf,
Die mir erließ der Himmel;
Machet mir nicht
Schwer den Beruf
Eines betrunk'nen Thoren.

Heilige Lieb'!
Als ich zuerſt
Badet' in deinem Bronnen,
Hab' ich ja dir
Ewig mich zu=,
Welten mich abgeſchworen.

Gebet mir Wein!
Wenn mir der Wein
Lichtet das Hirn, erblick' ich
Räthſel gelöſt,
Welche ſich trüb'
Irdiſchem Aug' umfloren.

Durch die Gewalt
Eines Narciſſ=
Auges hat zwiſchen Erd' und
Himmel die Ruh'
Alles, nur Es
Hat nicht die Ruh' verloren.

König im ſelb=
ſüchtigen Ich
War ich und gab die Würd' auf,
Liebe! um als
Bettler zu ſtehn
Flehend an deinen Thoren.

Roſe! dein Dorn
Schrecket mich nicht.
Roſengekoſ' iſt Zügel
Süßer Begier,
Aber der Dorn
Dienet der Luſt zum Sporen.

Liebſte! nur dir,
Dir iſt bewußt,
Dir nur mein Rauſchgeheimniß.
Leuchtend mir ging
Ewiger Rauſch
Auf in der Wang' Auroren.

Fülle das Glas
Ueber den Rand,
Daß auch die Erde trinke.
Stopfe mir vor'm
Schwätzer Verſtand,
Bechergetön! die Ohren.

Menſchen vom Staub
Gehen zum Staub,
Haben nur Blut in Adern;
Aber mir iſt
Brauſend im Mark,
Liebe! dein Moſt gegohren.

Streuet den Staub,
Büßer! auf's Haupt,
Badet die Reu' in Thränen;
Laſſet den Wein=
Trinker Hafis,
Waſchet nicht rein den Mohren.

Wenn nicht mein Herz der Verwalter hier bliebe
Der Liebe,
Wüßt' ich nicht, wer die Geſchäfte betriebe
Der Liebe.

Hat doch das Leben viel wicht'gere Dinge
Zu treiben,
Läſſet mit Recht das Getändel der Liebe
Der Liebe.

Hätt' ich ein Dutzend von Leben empfangen,
Ich wüßte,
Daß ich ſie alle zu Stäubchen zerriebe
Der Liebe.

Wer den Beſitz nur begehrt und ſich ſelb nicht
Vergiſſet,
Der hat ſein Korn nicht geſichtet im Siebe
Der Liebe.

Digitized by Google

Frühling, der ewige Gärtner, iſt wieder
Gekommen,
Pflanzet im Garten der Herzen die Triebe
Der Liebe.

Nachtigall ſinget der ſchlummernden Knospe
Der Roſe:
Herzchen! erwache, die Zeit nicht verſchiebe
Der Liebe!

Lächelnder Himmel! wenn du dort nicht thauteſt,
Ein Wunder
Wär' es, wenn hier ein Gedänkchen bekliebe
Der Liebe.

Auge der Liebſten! du Sonne der Welt der
Gedanken,
Leuchtende Mitt' im Planetengetriebe
Der Liebe!

Gib du Hafiſen die Macht, daß in einem
Von deinen
Strahlen ſein Daſeyn ein Stäubchen zerſtiebe
Der Liebe.

Was ſagt der Herbſt der Roſ' in's Ohr,
Daß ſie die Munterkeit verlor?
Er mahnt ſie an die Nichtigkeit
Der Treue, die der Lenz ihr ſchwor.
Sie reißt entzwei den Schleier, den
Sie nahm, als er zur Braut ſie kohr;
Und wie ſie bleich vom Throne ſinkt,
Erſeufzt der Nachtigallen Chor.
Wer brach entzwei das Lilienſchwert?
So blank geſchliffen war's zuvor.
Die Tulp' entfloh ſo eilig, daß
Den Turban ſie am Weg verlor.
Beſchämt ſenkt der Jasmin ſein Haupt,
Weil ihm der Oſt die Locken ſchor.
Es ſtreut der Wind mit voller Hand
Von Bäumen Blättergold empor.
Das dürre Laub ſchwirrt durch die Luft,
Wie Fledermäuſ' aus Gräberthor.
Das Todtenlied der Schöpfung ſpielt
Der Herbſtwind auf geknicktem Rohr.

Digitized by Google

Die finſtre Tanne trägt den Schnee,
Wie weißen Bund um's Haupt ein Mohr.
Der Berg nahm weißen Hermelin,
Weil ihm die nackte Schulter fror.
O ſieh' des Jahrs Verwüſtung an
Und hole friſchen Wein hervor!
Die Sonne ſandt' uns, eh' ſie wich,
Den jungen Moſt in's Haus zuvor,
Daß er uns leucht' an ihrer Statt,
Wann ihre Kraft dämpft Wolkenflor.
Sieh', wie des Wintergreiſes Grimm
Des Frühlingskindes Hauch beſchwor.
Er weckt im Bechertönen ein
Verzaubert Nachtigallenchor;
Und trunk'ne Blicke ſich ergehn
Auf ſchöner Wangen Roſenflor.
Du trink', und ſeufz' im Winter nicht;
Denn auch im Frühling ſeufzt ein Thor.

Meine Liebſte ſagt auf alle
Meine Fragen
Ja und Nein.
Aber nie gelernt mir hat ſie
Recht zu ſagen
Ja und Nein.

Meiſtens hör' ich Nein ſie ſagen,
Wenn ich hab' ein
Ja begehrt.
Und zuweilen hilft ihr auch in
Schwier'gen Lagen
Ja und Nein.

Soll ich kommen? Nein wahrhaftig.
Soll ich gehen?
Ja mit Gott.
Sterben geh' ich! Wirſt du meinen
Tod beklagen?
Ja und Nein.

Digitized by Google

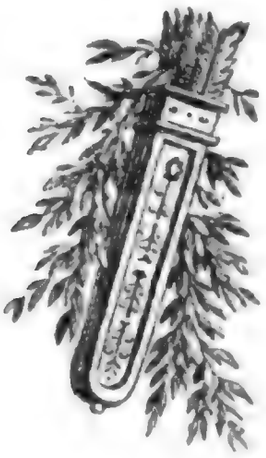
Rathe nun mir du, mein Herz!
Da mich die Liebſt'
In Zweifel läßt,
Was in dieſen Dingen ſoll ich?
Zagen? wagen?
Ja und Nein.

Ei wie ſchön du von der Liebſten
Zu antworten
Haſt gelernt!
Lieber von ihr ſelber doch
Will ich ertragen
Ja und Nein.

Nein von ſchöner Lippe tönet
Wie ein halbes
Himmels-Ja;
Und ſich hört mit eignem Zweifels-
Wohlbehagen
Ja und Nein.

Künftig will ich zu dir kommen,
Bei dir bleiben,
Nimmer gehn,
Bitten, koſen, küſſen, ohne
Anzuſchlagen
Ja und Nein.

Trink', Hafis! und lieb' und küſſe!
Und dem weiſen
Herrn Verſtand
Laß im trock'nen Hirn die ew'gen
Zweifelsplagen
Ja und Nein.



Als ich beim Munde betteln gegangen,
Wies derſelbige mich an die Wangen.
Und die Wangen, ſie wieſen mich weiter,
Kein Almoſen war da zu erlangen.
Die erbärmlichen trockenen Zeiten
Haben mich an zu ärgern gefangen,
Eine Woch' iſt es, ſeit ich nicht hörte,
Wie in Schenken die Gläſer erklangen.
Wein iſt Clausner im Walde geworden,
Und die Lieb' iſt in's Kloſter gegangen.
Geht, verbannt nun die Nachtigallen,
Legt die Roſen in Ketten gefangen.
Bindet dem Oſt die Flügel, ſo braucht ihr
Vor'm Aufſtande der Luft nicht zu bangen.
Und was ſagt denn Hafis? daß Feſſeln,
Wann ſie am ſtraffſten, immer zerſprangen.
Eben meldet der Oſt mir von Lieb' und
Wein, daß ihrer Clauſur ſie entſprangen.

Wie durch Tag und Nacht ſich folgen
Wechſelſchimmer,
Sonn' und Mond,
So doch, Liebſte! mir im Herzen
Bleibſt du immer
Sonn' und Mond.

Wie vor'm Monde Stern' erblaſſen,
Vor der Sonne
Mond erbleicht,
So vor deinem Blick verlieren
Ihren Flimmer
Sonn' und Mond.

Wie man vor dem hellen Wachen
Einen blaſſen
Traum vergißt,
So, ſeitdem ich dich geſehen,
Sah ich nimmer
Sonn' und Mond.

Digitized by Google

Haſt du eine ſchön're Roſe,
Weltdurchwandler,
Lenz! geſehn?
Saht ihr einen mildern Frühling?
Luftdurchſchwimmer,
Sonn' und Mond!

Wann im Wachen und im Traume
Mich beſuchen
Will dein Bild,
Seh' ich je voraus ihm treten
In mein Zimmer
Sonn' und Mond.

Sonn' und Mond! o helft mir trauern,
Denn die Liebſte
Floh von hier;
Euch nicht, (denn ihr könnt ihr folgen),
Mir geht's ſchlimmer,
Sonn' und Mond!

Seit du fehlſt, ſind mir geworden
Gram und Kummer
Nacht und Tag,
Mir geworden Sehnſuchtsklagen,
Schmerzgewimmer
Sonn' und Mond.

Digitized by Google

Geht für mich doch ewig unter!
Oder, wann die
Liebſte mir
Wiederkehre? ſagt mir, ew'ge
Zeitbeſtimmer,
Sonn' und Mond!

Digitized by Google

Süßes Geſicht!
Lenzroſe! zu blühn
O ſchäme dich nicht!
Freudiges Licht!
Gluthfunken zu ſprühn
O ſchäme dich nicht!

Schäme dich nicht
Der weichen Natur,
O Kerze! die ſchmilzt.
Sprödes zerbricht;
Zerſchmelze du kühn,
O ſchäme dich nicht!

Thräne der Luſt!
O komm aus der Bruſt,
Aus Muſchel, o Perl'!
Hier auf des Aug's
Dir offener Bühn'
O ſchäme dich nicht!

Schäme dich nicht
Zu werben um Gunſt
Der Roſ', o Bülbül!
Thu' nicht Verzicht!
Verlorener Müh'n
O ſchäme dich nicht!

Schäme dich nur,
Daß ſchöner du blühſt
Als Roſen, o Lieb'!
Komm auf die Flur
Und lächle ſie grün!
O ſchäme dich nicht!

Sey nicht ergrimmt,
Wenn ſpielend der Oſt
Den Schleier dir nimmt;
Machet ſein Kuß
Die Wange dir glühn,
O ſchäme dich nicht!

Süßes Geſicht!
Entfalte dein Licht,
Erquicke die Welt!
Wie ein Gedicht
Hafiſens zu blühn
O ſchäme dich nicht!

Wie die Sonn' am Himmelsbogen
Frei und froh,
Wie der Fiſch in Meereswogen
Frei und froh,

Wie die Ceder in den Lüften
Friſch und frei,
Fühlt ſich dir mein Herz gewogen,
Frei und froh.

Durch dich hab' ich mich entſchwungen
Nied'rem Staub,
Mich der Erde Joch' entzogen
Frei und froh.

Gleich dem Aar iſt meine Seele,
Luſtbeſchwingt,
Dir, o Sonne! zugeflogen,
Frei und froh.

Deine Lieb' hat neue Saiten,
Reich an Klang,
Auf mein Harfenſpiel gezogen,
Frei und froh.

Wenn du mild in meine Thränen
Lächelſt, blüht
Des Gefühles Regenbogen,
Frei und froh.

Du, o Paradieſesroſe!
Haſt allein
Reinen Frühlingsthau geſogen,
Frei und froh.

Du allein, o Sproß der Freude!
Haſt den Gram
Um ſein Recht an's Herz betrogen,
Frei und froh.

Frei und froh haſt du die Ketten
Mir geſtrickt,
Und mein Herz iſt, kettumzogen,
Frei und froh.

Dir im hellen Blick nur spähen
Ihr Geschick
Meiner Wünsche Astrologen,
Frei und froh.

Als der Alte Kanaans
Verloren ſeinen Sohn Juſuf,
Blieb zum Troſt in ſeinen Schmerzen
Ihm der Sehnſucht Ton Juſuf.

So iſt Schmach anſtatt der Liebe
Mir zu Theil geworden, wie
In den Brunnen ward geworfen
Von der Brüder Hohn Juſuf.

So hat über Mond und Sonne
Deiner Schönheit Himmelstraum
Sich erſchwungen, wie erhöht ward
Zu Miſraims Thron Juſuf.

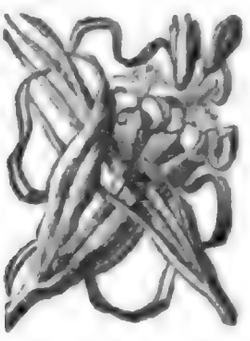
Bitt'rern Gram nie hat gefühlt,
Als ich empfunden, Sulicha,
Da zerriſſenen Gewandes
Ihrer Lieb' entflohn Juſuf.

Digitized by Google

In dem Hungerjahr Aegyptens
Mir verſchmachten will das Herz:
Herz, getroſt! der Gnade Speicher
Aufgethan hat ſchon Juſuf.

Meiner Liebſten Huld vertrau' ich,
Wenn ſie auch den Zorn mir zeigt.
Nicht die Lieben ſtrafen kann,
Nur ihnen Strafe drohn Juſuf.

O mein Herz! geduldig harre,
Was die Liebe dir verhängt;
Denn verherrlicht iſt geworden
Zu des Duldens Lohn Juſuf.



So viel Erd=
Menſchen nach
Himmelsſchlüſſen ſterben,
Wiſſen doch
Alle nicht,
Wie ſie müſſen ſterben.

Mir allein
(Gott ſey Dank
Für das Himmelsvorrecht!)
Iſt bewußt,
Daß ich werd'
In Weinflüſſen ſterben.

Bündig wie
Schickſalsſchluß
Iſt der Schluß: wer immer
Im Genuß
Lebte, muß
In Genüſſen ſterben.

Selig ſind
Frühlingsau'n,
Die vom Thau des Himmels
Leben, und
Von der Sonn'
Heißen Küſſen ſterben.

Schwacher Keim,
Freudenſproß!
Roſen! die geboren
Mit dem Tag,
Mit des Tags
Abſchiedsgrüſſen ſterben.

Zieh den Fuß,
Liebchen! doch
Nicht zurück! ich möchte,
Wenn es dich
Nicht beſchwert,
Dir zu Füßen ſterben.

Paradies
Iſt bereit
Allen Seelen derer,
Die von dir,
Schelmenaug'!
An Pfeilſchüſſen ſterben.

Sprich einmal
Zu Hafis:
Komm! weil von der Liebe
Bitt'rem du
Lebteſt, komm!
Sollſt am Süßen ſterben.

Leucht', o flammendes Sonnenaug'!
Ueber die Welt; das iſt dein Amt.
Lenz! mit blühendem Roſentraum
Schmücke das Feld; das iſt dein Amt.

Mond am Himmel! o ſchlafe nicht!
Denn hier auf Erden wollen ſeyn
Liebesnächte von deinem Strahl
Lieblich erhellt; das iſt dein Amt.

Sing', o liebende Nachtigall!
Was du von Roſen-Schönheit weißt,
Sing' und ſtirb im Geſang, zu Sang
Biſt du beſtellt; das iſt dein Amt.

Thräne meines verlaſſ'nen Aug's!
Für ein geliebtes Bild, das hier
Soll einkehren, mit duft'gem Flor
Schmücke das Zelt; das iſt dein Amt.

Bild der Schönheit! mit Himmelsglanz
Allen in Nacht Verſunkenen
Vorzuleuchten, dazu hat uns
Gott dich geſellt; das iſt dein Amt.

Sag' zu deinem verklärten Blick:
Lege die gold'ne Rüſtung an,
Gründ' auf Erden der Liebe Reich,
Leuchtender Held! das iſt dein Amt.

Zu dem Bogen der Braue ſprich:
Spanne dich ſtolz, daß Pfeil auf Pfeil
Auf rebelliſcher Herzen Trotz
Werde geſchnellt; das iſt dein Amt.

Daß du flatternde Locke mich
Flatternden fingeſt, dank' ich dir;
Immer neu ſey dein reizendes
Netz mir geſtellt; das iſt dein Amt.

O mein tönendes Saitenſpiel!
Weil das Geſchick in meine Hand
Dich gegeben, von Liebeshauch
Töne geſchwellt; das iſt dein Amt.

Digitized by Google

Lenk', o rüſtiger Steuermann!
Dieſen verlor'nen Nachen durch
Klipp' und Brandung und Wogendrang,
Bis er zerſchellt; das iſt dein Amt.

Laß die heuchleriſch dumpfe Welt
Scheitern an ihrer Eigenſucht.
Lieb' aufrichtig und trink', Hafis!
Schwärm' unverſtellt; das iſt dein Amt.

Sag' zur Roſe, o Nachtigall:
Nicht vergiß
Deines Freundes, o Freundin!
Oſtwind! ſage: das einſame
Leid ermiß
Deines Freundes, o Freundin!

Seit du, Freundin! vom weinenden
Angeſicht
Deines Freundes geſchieden,
Iſt kein Stern in der nächtigen
Finſterniß
Deines Freundes, o Freundin!

Ach wohl ahnet mein banges Herz,
Wie der Hauch
Sich indeſſen der Fremde
Deinen Blicken zu trüben das
Bild befliß
Deines Freundes, o Freundin!

Kann die Ferne dich hindern, ach!
Nah' zu ſeyn
Mit dem Herzen dem Freunde?
Dir's zu ſeyn, iſt die Ferne kein
Hinderniß
Deines Freundes, o Freundin!

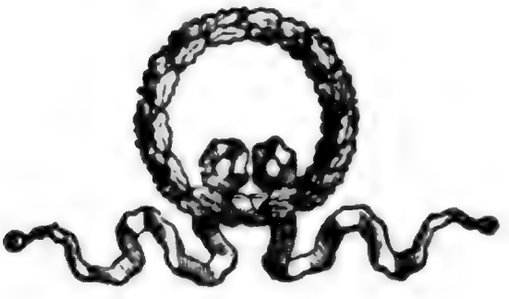
Ich will bitten den Mondenſtrahl,
Nächtig auf
Feuchtem Grund des Gewölkes
Dir zu zeichnen den dämmernden
Schattenriß
Deines Freundes, o Freundin!

Ruhe ſäuſelt im Abendwind,
Ruh' wie aus
Paradieſen herüber
In die Seele mir. O du denkſt
Jetzt gewiß
Deines Freundes, o Freundin!

Wie unſichtbare Nachtigall,
Soll es einſt
Dich umkoſen am Abend,
Wann dem Leib hier der müde Geiſt
Sich entriß
Deines Freundes, o Freundin!

Ob ich leb', ob gestorben sey,
Frage nicht,
Und im Chore der lauten
Schmeichlerzungen den Herzenruf
Nicht vermiß
Deines Freundes, o Freundin!

Wann im Stillen du sprichst einmal:
„Treu, wie einst
Der Hafis mir gewesen,
Ist mir Keiner;" der einzige
Lohn sey dies
Deines Freundes, o Freundin!



Digitized by Google

Mit Kleinodien nie ſo reich war ein Schrein verſehn,
Wie mein Buſen mit Liebeſchmerz iſt und Pein verſehn.
Meine Augen ſind überflüſſig mit Perlenſchatz,
Meine Lippen mit Seufzeredelgeſtein verſehn.
Was mich wundert, dein ſüßer Mund iſt auf jedes Ja
Meiner Bitten mit einem bitteren Nein verſehn.
Seit mein Auge dich ſah, nie ruhte ſeitdem mein Herz;
So muß büßen das Herz, o Auge! für dein Verſehn.
Alle Lieder Hafiſens ſind, wie ſie ſind, mit Fleiß;
Was euch etwa ſo ſcheinen möchte, iſt kein Verſehn.

Digitized by Google

Sahst du, o Herz!
Hast du's gesehn,
Wie auf den Fluren heute
Rosen, die er
Gestern gepflanzt,
Frühling im Wind verstreute?

Freilich am Strauch
Ewig verjüngt
Sprossen die Rosen wieder;
Aber das Herz
Altert dabei,
Wie sich die Welt erneu'te.

Bringe mir Wein
Scharfer Natur,
Schenke! daß ich mit dieser
Goldenen Art
Hier aus der Brust
Wälder des Grames reute.

Biſt du nicht alt,
Edeler Wein!
Innerlich jung geblieben?
O Ideal!
Tröſtliches Bild!
Muſter für alte Leute!

Ziehet mit Gott,
Pilger! ich bleib'
Hier in der Schenke liegen.
Draußen am Weg'
Lagert des Glücks
Räuber- und Mörder-Meute.

Himmel iſt falſch;
Trauet ihm nicht!
Was er beſchließt, verbirgt er,
Hänget zum Schein
Stern' in die Welt,
Daß ſie ſich Schickſal deute.

Sterne, wie froh
Ziehn ſie herauf,
Kümmern ſich nicht im mind'ſten,
Ob ſich ein Aug'
Minder und mehr
Schloß, das ihr Licht einſt freute.

Weil ich mich ganz
Deiner Gewalt
Habe geſchenkt, o Liebe!
Laſſe du nicht
Werden dein Gut
Irdiſcher Macht zur Beute.

Laſſe den Gram,
Sing', o Hafis!
Lieder wie Himmelsperlen,
Hell wie der Thau,
Deſſen Juwel
Schmuck iſt der Frühlingsbräute.

Ihm, der ſchmeichelnd dieſen ſcheuen Vogel kirrte,
Nämlich dieſe Seele, die im Zwielicht ſchwirrte;
Ihm, der mich mit ſüßem Roſenfutter ſpeiſte,
Daß ich ward zur Nachtigall und Liebe girrte;
Ihm, der mir den hellen Himmelsnektar reichte,
Daß die Welt vor mir verging, die mich verwirrte;
Der mich ließ den grünen Glanz von Chiſers Bronnen
Schauen, wo im Land der Finſterniß ich irrte;
Der die Fluth mir zeigte, die den Gaum mir letzte,
Da der Wüſte Waſſerſchein mein Aug' umflirrte;
Der das weiche Narrenkleid mir angezogen,
Als ich lächerlich im ſtarren Panzer klirrte;
Der mit ſanfter Hand das Joch mir hob vom Nacken,
Vom Weltthorheitskarr'n mich müdes Roß entſchirrte;
Der mir ſelber vor des Geiſtes Sonnenwagen
Brauſender Begeiſt'rung Flammenroſſe ſchirrte;
Der mit Muth aus Löwenklau' und Tigerkralle
Riß mein Herz, und ward des Lammes treuer Hirte;



Digitized by Google

Der mich führt zur Tränk' am Mittag, wann ich durſte,
Und zur Weid' am Abend unter Roſ' und Myrte:
Dankbar ſprech' ich jeden Morgen: Gott! nie unter-
Geh' des Heiles Sonne ihm, dem alten Wirthe.
Wenn, Hafis! dein Loblied du zur Schenke bringeſt,
Hoff' ich, daß man heute dich umſonſt bewirthe.

Digitized by Google

Jenen Spiegel, wodurch den Feind
Alexander hat überwunden;
Samt dem Ringe, durch deſſen Zwang
Geiſter Salomon hielt gebunden;

Auch den Becher, worin Dſchemſchid
Ueberblickte die ſieben Räume,
Die drei Talismane, die nun
Sind ſo lange der Welt entſchwunden:

Lange hatt' ich davon geträumt,
Und nichts Rechtes erfahren können;
In der Schenke nun hab' ich jüngſt
Die Kleinodien aufgefunden.

Und es zeigte der alte Wirth,
Daß nicht Zweifel die Echtheit litte,
Ueber jedes der Stücke mir
Ausgefertigte Schrifturkunden.

Und er ſprach mit Begeiſterung
Von der eigenen Kraft des Zaubers
Jedes Stückes inſonderheit,
Und erklärt' es mir unumwunden.

Leſen ließ er im Spiegel mich
Alle Plane des Weltenfeindes,
Gab von deren Vereitelung
Im Vertrauen mir gute Kunden.

Und er ſteckte den Ring mir an,
Lehrt' am Finger ihn recht mich drehen,
Um zu rufen die Geiſter, die
Zu des Ringes Befehlen ſtunden.

Und er füllte den Becher mir,
Und ich ſah das Geſchick der Welten,
Und ich leerte den Becher ganz,
Fühlte Grames mein Herz geſunden.

Doch er legte die Hand mir auf,
Und mich ſegnend: Hafis! (ſo ſprach er)
Sey ein König der Welt, ſo lang
Ich dich zähle zu meinen Kunden.

Unterkönige dieſer Welt!
Kommt und ſchauet die Herrlichkeiten
Alexanders und Salomo's
Und Dſchemſchidens in mir verbunden.

Wann ach! ſoll mir aus Stolzes ſtrenger Umflörung
Sich entſchleiern das Antlitz milder Erhörung?
Wann entreißeſt du ſchönen Lippen, o Herz! den
Schwur der Liebe durch deine Liebesbeſchwörung?
Welt! wann wird dein verkehrtes Treiben nicht länger
Stillen, trunkenen Aerger bringen und Störung?
Wann verſchwindet aus dieſen Lüften der dumpfe
Wiederhall von Empörung und von Verſchwörung?
Sieh'! im Munde der Nachtigallen und Roſen
Iſt Empörung das dritte Wort und Verſchwörung.
Roſenräub'riſche Lüfte haben gezettelt
Die Verſchwörung, und Roſendorn iſt Empörung.
Herzchen! komm und vergiß die Tollheit der großen
Welt in eigener Liebesrauſchesbethörung.
Trink' und küſſ', o Hafis! und ſtelle du Gott heim
Seines ewigen Rathbeſchluſſes Entflörung.

Digitized by Google

Unter frühlingsentglommener Roſenlaube
Herbſtgegohrenes purpurnes Blut der Traube.
Ein verſchwiegener Schenk', und ein Lieb mit Blicken
Aus Lichtäther, und Locken aus Blüthenſtaube.
Dein Getränke vom milden Geſchenk des Bechers,
Deine Speiſe von duftigem Lippenraube.
Fern der Hader des Marktes um Lebensſorgen,
Fern der Schule verfängliches Wortgeklaube.
Eine Cither, die Liebesgefühle klaget,
Nachtigallenbegleitung und Turteltaube.
Ein Geſang, der mit Zauber Huris den Schleiern,
Roſenknospen entlocket der Sammethaube.
Beſſer ward es nicht Seligen dort, hienieden
Beſſer kann es nicht werden dem Erdenſtaube.
Was ihr glaubet, euch bleibet es freigeſtellet;
Doch das iſt und das bleibt Hafiſens Glaube.

Digitized by

Schenke! mich haben
Sorgen bestaubt;
Gieße mir Weinström'
Ueber das Haupt!

Wasche mit Blut
Der Rebe mich rein!
Tödte den Schmerz!
Den Kummer enthaupt'!

Ruhe noch niemals
Ward mir zu Theil,
Bis der Besinnung
Rausch mich beraubt.

Dorne der Pein
Vom Strauche der Lust
Hab' ich mir viel
Zusammen geklaubt.

Liebe mit Schmeicheln
Hat mich nur ſtets
Auf des Verlangens
Folter geſchraubt.

Herz! o wie thöricht!
Weil du geliebt,
Haſt du dich liebens=
würdig geglaubt.

Kaum iſt vom Sturm
Entblättert der Baum,
Hat ihn die Hoffnung
Wieder belaubt.

Roſen des Frühlings
Locken mich kaum,
Gleich hat der Herbſt
Dazwiſchen geſchnaubt.

Weil du ſo ſchön biſt,
Tödte mich nur!
Thät' es wer anders,
Wär's nicht erlaubt.

Was ſie dir gibt,
Hin nimm es, o Herz!
Leiden und Luſt,
Was iſt's überhaupt?

Der Oſtwind flog vorüber, wo
Die Roſe ſtand in Brand,
Und unverſehens ihm gerieth
Der Schwinge Rand in Brand.

Mit heißen Schwingen fächelt' er
All' um ſich her, und warf,
So weit er trug die Roſengluth,
Das ganze Land in Brand.

Nimm dich in Acht! der Seufzer brennt;
O Lieb! zieh' ja den Saum
Zurück! ſonſt ſetzt der Flammenhauch
Dein Florgewand in Brand.

Ein Blick des ſtrengen Auges hat
Mich ganz in Froſt geſetzt,
Bis gleich darauf mich ſetzt' ein Wink
Der milden Hand in Brand.

Du ſchlägſt in Feſſeln Feuergluth,
Daß ſie nicht lodern darf;
Du wandelſt, wenn es dir beliebt,
Die Wog' am Strand in Brand.

Die Kerze, die an deinem Bett
Die Nacht in Flammen wacht;
Wo iſt ein Herz, das jemals mehr
Genuß empfand in Brand?

Wo Rettung her mir Irrendem?
Von Schattenobdach fern!
Allein! und rings vom Hauch Samums
Der Wüſte Sand in Brand!

Ich ſah von fern den Waſſerſchein,
Er ſpornte meinen Durſt;
Doch was ich mit dem Mund der Gier
Berührte, ſchwand in Brand.

Wie lang ſchon dienſt du, Herz! der Lieb',
Und weißt nicht, daß ſie iſt
Ein Feuergeiſt? Was je zu Sold
Sie gab, beſtand in Brand.

Digitized by Google

Zünd', o Schenke! die Lampe
Mir an mit Lichte des Weines!
Lade Sorgen und Kummer
Mir vor's Gerichte des Weines!

Bring' den Hader der Fürſten,
Und bring' die Klagen der Völker
Her, daß beide Parteien
Ein Spruch beſchwichte des Weines.

Sieh' mich an, wie ich trinke,
Und lies in ſtiller Verklärung
Meiner Mienen, o Schenke!
Die Luſtgeſchichte des Weines.

Jüngſt ein trüber Gedanke
Kam, aus der Welt ſich verirrend,
In mein Herz, wo ich lauſchte
Dem Unterrichte des Weines.

Und griesgrämiſch begann er
Hier eine Predigt zu halten
Von Entſagung der Liebe
Und von Verzichte des Weines.

Sprach: Wie lange noch Roſen?
Und Nachtigallen wie lange?
Liebeslieder wie lang' noch?
Wie lang' Gedichte des Weines?

Und mein Lehrer, der alte,
Begann unruhig zu werden;
Doch ich ſchaute vertrauend
Zum Angeſichte des Weines.

Muthig warf ich den Störer
Hinaus, woher er gekommen,
Horchte weiter im Stillen
Dem Unterrichte des Weines.

Helft mir häufen, um ſtattlich
Des Lebens Noth zu begraben,
Eine Schichte der Roſen
Und eine Schichte des Weines.

Mein weingrünes Gemüthe
Verſchließt ſich äußerem Anhauch,
Wie das weiße Gefäße,
Das ausgepichte, des Weines.

Wenn die Liebe mich rüttelt,
Und bringt die Seele zum Schwanken,
Halt' ich mich in der Schwebe
Durch's Gleichgewichte des Weines.

Mich entheben der Erde
Zu paradieſiſchen Lauben
Wache Liebesgedanken
Und Traumgeſichte des Weines.

Geh', Hafis! doch und ſuche,
Wo deines Gleichen zu finden
Im Geſange der Liebe
Und im Gedichte des Weines.

Der Froſt hat mir bereifet
Des Hauſes Dach;
Doch warm iſt mir's geblieben
Im Wohngemach.

Der Winter hat die Scheitel
Mir weiß gedeckt.
Doch fließt das Blut, das rothe,
Durch's Herzgemach.

Der Jugendflor der Wangen,
Die Roſen ſind
Gegangen, all' gegangen
Einander nach.

Wo ſind ſie hingegangen?
In's Herz hinab.
Da blühn ſie nach Verlangen,
Wie vor ſo nach.

Sind alle Freudenſtröme
Der Welt verſiegt?
Noch fließt mir durch den Buſen
Ein ſtiller Bach.

Sind alle Nachtigallen
Der Flur verſtummt?
Noch iſt bei mir im Stillen
Hier eine wach.

Sie ſinget: Herr des Hauſes!
Verſchleuß dein Thor,
Daß nicht die Welt, die kalte,
Dring' in's Gemach.

Schleuß aus den rauhen Odem
Der Wirklichkeit,
Und nur dem Duft der Träume
Gib Dach und Fach.

Ich habe Wein und Roſen
In jedem Lied,
Und habe ſolcher Lieder
Noch tauſendfach.

Vom Abend bis zum Morgen
Und Nächte durch
Will ich dir ſingen Jugend
Und Liebesach.

Schenk'! o bring' mir frische Rosen,
Lenz hat Ueberfluß davon.
Scheuch' mir, Schenk'! mit Wein die Sorgen,
Welt hat Ueberschuß davon.

Herz! wenn du zu Tod' dich klagest,
Wird man einst an deinem Grab
Klagen, und du wirst's nicht hören,
Und das ist der Schluß davon.

O wie viele Rosenlippen
Noch zu küssen! o wie viel
Freudenbecher noch zu leeren!
Leider und ich muß davon.

Ostwind! geh' zur Vielgeliebten,
Sag' ihr: Wenn ein liebendes
Herz durch dich im Kummer stirbet,
Was ist dein Genuß davon?



Digitized by Google

Auf dem Roſenpfad der Liebe
Fand ich nur den Dorn, der wund
Stach den Fuß, doch nie deswegen
Zog ich ab den Fuß davon.

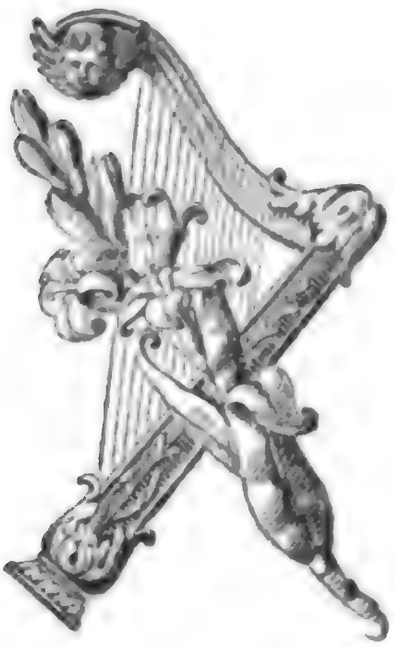
Wenn du mir willſt Leiden geben,
Haſt den Schlüſſel du dazu;
Wenn du mir willſt Wonne ſpenden,
Du haſt den Verſchluß davon.

Immer winkt das Ziel von ferne,
Immer ſchießt Begier den Pfeil,
Aber immer bleibt der Schütze
Einen Bogenſchuß davon.

Tauſendmal entſchloſſen war ich,
Aufzuſagen meinen Dienſt,
Doch ein Liebesblick der Herrſchaft
Trug mir den Entſchluß davon.

Oſtwind! wenn du meiner Liebſten
Roſenbeet vorübergehſt,
Bring' der ganzen Welt ein Lächeln,
Und mir einen Kuß davon.

Oſtwind! wenn du Freimund Reimar'n
Siehſt, der heut' verdrießlich iſt,
Bring' ihm doch das Lied Hafiſens,
Trag' ihm den Verdruß davon.



Salomo! wo iſt dein Thron
Hingegangen?
In den Wind.
Lilie! wo iſt deine Kron'
Hingegangen?
In den Wind.

Predigeſt du in den Wind,
Erdenweisheit!
Immer noch,
Seit der weiſe Salomon
Hingegangen
In den Wind?

Brüſteſt du im Hauch des Glücks
Dich noch immer,
Erdenmacht!
Seit der mächt'ge Salomon
Hingegangen
In den Wind?

Auf des Lebens Frühlingsau'n
Drängen tauſend
Keime ſich,
Fragen nicht, ob tauſend ſchon
Hingegangen
In den Wind.

Feucht' einmal mit Wein noch an,
Schenke! dieſen
Durſt'gen Staub,
Eh' der nicht'ge Erdenſohn
Hingegangen
In den Wind.

Schenke! wie ein Traum der Nacht,
Wie ein Schatten
Auf der Flur,
Iſt das Leben mir entflohn,
Hingegangen
In den Wind.

Hoffnungen, wie Spreu verweht,
Wünſche, Roſen=
Düften gleich,
Liebesſeufzer ohne Lohn
Hingegangen
In den Wind.

Falſcher Schmeichelhauch der Huld,
Und des Hohnes
Kränkender,
Lieb' und Haß iſt, Huld und Hohn,
Hingegangen
In den Wind.

Laß der Thränen letzten Reſt
Mich verweinen
Dieſes Aug's,
Bis die letzte Spur davon
Hingegangen
In den Wind.

Licht der Jugend! Schönheitsbild!
Kaum erſchienen,
Biſt du mir,
Glänzend wie die Lilienkron',
Hingegangen
In den Wind.

Lebenszierde! Schmuck der Welt!
Herrlich prangend,
Biſt du uns,
Schön wie Salomonis Thron,
Hingegangen
In den Wind.

Digitized by Google

Um dein Angedenken ſoll
Ewig ſpielen
Freimunds Lied,
Bis davon der letzte Ton
Hingegangen
In den Wind.

Ich ſah ſie nur ein Einzigmal,
Und dann nicht mehr.
Da ſah ich einen Himmelsſtrahl,
Und dann nicht mehr.

Ich ſah umſpielt vom Morgenhauch
Durch's Thal ſie gehn;
Da war der Frühling in dem Thal,
Und dann nicht mehr.

Im Saal des Feſtes ſah ich ſie
Entſchleiern ſich;
Da war das Paradies im Saal,
Und dann nicht mehr.

Sie war die Schenkin, Luſt im Kreis
Kredenzte ſie;
Sie bot mir lächelnd eine Schaal',
Und dann nicht mehr.

Digitized by Google

Sie war die Roſ', ich ſah ſie blühn
Im Morgenthau.
Am Abend war die Roſe fahl,
Und dann nicht mehr.

Nur einmal weinte Gärtner Lenz
Um eine Roſ',
Als Tod ihm dieſe Roſe ſtahl,
Und dann nicht mehr.

Ein Einz'gesmal, als ſie erblich,
War herb die Luſt
Des Lebens, ſüß des Todes Qual,
Und dann nicht mehr.

Ich ſah die Roſe Braut im Flor
Verſchließen in
Die dunkle Kammer eng und ſchmal,
Und dann nicht mehr.

Ich will um's Roſenbrautgemach
Im Mondenglanz
Nun weinen meiner Thränen Zahl,
Und dann nicht mehr.

Mitternachts
Weckten mich vom Schlummer Träume
Schwer' und dumpfe;
Laſtend lag
Das Gefühl des Nichts der Welt
Auf meinem Rumpfe.

Armes Herz!
Sprach ich ſeufzend, ſiehſt du, wie
Der Tod als Sieger
Durch die Welt
Ziehet, alles Leben führend
Im Triumphe?

Frühlingsau'!
Durch die Freudenſaaten deiner
Roſenfelder
Schonungslos
Kreiſ't des Schnitters Sichel um,
Die niemal ſtumpfe.

Digitized by Google

Himmelsbild
Meiner Seele! meines Herzen
Frühlingsroſe!
Deren Duft
Wehret, daß nicht in ſich ſelb
Der Geiſt verdumpfe.

Weil du biſt
Schöner als die ſchönſten Blüthen,
Die vom Herbſt ich
Sterben ſah,
Darf ich hoffen, daß ſein Grimm
An dir erſtumpfe?

Soll ich ſehn,
Daß ſich deiner Schönheit Kron'
Im Wind zerblätt're?
Und mein Herz,
Das dein Hauch entfaltet hat,
In Gram verſchrumpfe?

Und ich ſchwieg,
Und am Himmel ſchwieg der Mond;
Auf ſeinen Strahlen
Schwebt' heran,
Liebſte! dein verklärtes Bild,
Wie zum Triumphe.

Fürchte nicht!
(Hört' ich ſprechen) was du ſiehſt,
Iſt Stern des Himmels,
Nicht Phantom,
Sumpfgeboren, das verſinken
Wird im Sumpfe;

Hergeſandt,
Den Triumph der Schönheit vor
Der Welt zu feiern,
Und zurück
Himmelan ſo zu entſchweben
Im Triumphe.

Einen Strahl
Dieſer Schönheit flicht in jedes
Deiner Lieder,
Und ihr nach
Schweben werden ſie zum Himmel
Im Triumphe.

Noch eine Stunde laßt mich hier verweilen
Im Sonnenſchein,
Mit Blumen Luſt und Gram des Lebens theilen
Im Sonnenſchein!

Der Frühling kam und ſchrieb auf Roſenblättern
Ein Traumgedicht
Vom Paradies, ich las die gold'nen Zeilen
Im Sonnenſchein.

Der Sommer kam, das Ird'ſche zu verzehren
Mit Himmelbrand,
Ich ſah die Roſ' erliegen ſeinen Pfeilen
Im Sonnenſchein.

Es kam der Herbſt, das Leben heimzuholen;
Ich ſah ihn nah'n,
Und mit der Roſ' in ſeiner Hand enteilen
Im Sonnenſchein.

Seyd mir gegrüßt, ihr Bilder all' des Lebens!
Die hier ich sah
Um mich verweilen, mir vorüber eilen
Im Sonnenschein.

Seyd mir gegrüßt, ihr Wanderer des Lebens!
Die ohne mich,
Und die mit mir gewandert ein'ge Meilen
Im Sonnenschein.

Zurück ich blick' und seh' die Blumenthäler,
So leicht durchwallt,
Und selbst der Berg' einst schwer erstieg'ne Steilen
Im Sonnenschein.

Ich geh', die süße Müdigkeit des Lebens
Nun auszuruhn,
Die Lust, den Gram der Erde auszuheilen
Im Sonnenschein.

Digitized by Google

Wo jagt ihr nun, ſcherzende Morgenwinde!
Meine Gaſelle?
Wo gehſt du nun weiden im Abendwinde?
Meine Gaſelle!

Ich bin dem Rauſchen des Wieſenbaches
Still nachgegangen,
Ob ich an der Frühlingstränke dich finde,
Meine Gaſelle!

Ich habe mich bei dem Thau der Blumen
Mit Fleiß erkundigt,
Daß deines Fußes die Spur mir nicht ſchwinde,
Meine Gaſelle!

Meine Gaſell' iſt ein raſches Mädchen,
Flügligen Schrittes,
Es trägt um ihr Haupt ein Roſengewinde
Meine Gaſelle!

Habt ihr nicht meine Gaſelle geſehen?
Ketten aus Roſen
Hab' ich geflochten, daß ſanft ich binde
Meine Gaſelle.

Nimm dich in Acht, wenn über die ſchroffen
Klippen du ſpringeſt,
Daß dich nicht fallen laſſen die Winde,
Meine Gaſelle!

Nimm dich in Acht, es lauern die Jäger
Dort im Gebirge;
Daß dich nicht treffe der Schütz, der blinde,
Meine Gaſelle!

Ach da biſt du getroffen, geſtürzet,
Eh' du es dachteſt,
Eh' wir es dachten, geſtürzt wie geſchwinde,
Meine Gaſelle!

Iſt nun dein heiteres Auge geſchloſſen
Ewig, daß nimmer
Seinen reizenden Blick ich empfinde,
Meine Gaſelle!

Digitized by Google

Horch! Schneeglöckchen aus jenem Thale,
Wo du ſie ſuchteſt,
Suchen dich, rufen dich, locken dich linde,
Meine Gaſelle!

Und du hörſt nicht die Blumengeſpielen,
Höreſt nicht deine
Mutter, die ruft nach dem raſchen Kinde:
Meine Gaſelle!

Meine Gemſe! mein Reh der Freude!
Mein Hirſch des Lebens!
Ruhſt nun erjagt an der Kirchhofslinde?
Meine Gaſelle!

Roſe des Lebens! Lilie des Todes!
Ruh'! und im Grabe
Seyen Blumen dein Spielgeſinde,
Meine Gaſelle!

Ich dacht', ich müßt' es erleben,
Es ſoll nun eben nicht ſeyn.
Ich dacht', ich wollt' es erſtreben,
Es ſoll nun eben nicht ſeyn.

Ich dachte, weil ich geſchrieben
Der Liebſten einen Brief,
Sie müßte mir Antwort geben;
Es ſoll nun eben nicht ſeyn,

Ich dachte, weil ich geleget
Ihr vor die Füße mein Herz,
So müßte ſie auf es heben;
Es ſoll nun eben nicht ſeyn.

Sie hat ein Blatt mir geſchrieben
Und in die Lüft' es geſandt,
Es blieb in den Lüften ſchweben;
Es ſoll nun eben nicht ſeyn.

Sie hat ein Blickchen geſendet,
Es war für mich beſtimmt,
Es traf auf Einen daneben;
Es ſoll nun eben nicht ſeyn.

Ich dacht', ich wollte das Feuer
Der Liebe nach meinem Brauch
Ertränken im Blut der Reben;
Es ſoll nun eben nicht ſeyn.

Ich kann zu ihr nicht kommen,
Und kann nicht kommen von ihr.
Sie ſpricht: Was iſt es nun eben?
Es ſoll nun eben nicht ſeyn.

Augapfel, den mein Auge trägt,
Entflieh' mir nicht!
Herz, das in meinem Buſen ſchlägt,
Entflieh' mir nicht!

O Mond, der meinen Himmel ſchmückt,
Wo willſt du hin?
O Roſe, die mein Garten hegt,
Entflieh' mir nicht!

Du biſt das Reh, das ich erjagt,
Geh' nicht von mir!
Du biſt das Lamm, das ich gepflegt,
Entflieh' mir nicht!

Stab meines Lebens! o entweich'
Nicht meiner Hand!
O Flügel, der die Seele trägt,
Entflieh' mir nicht!

Digitized by Google

O Kleinod aus dem Schrein der Bruſt!
O Edelſtein
In meines Daſeyns Ring gelegt,
Entflieh' mir nicht!

Du Roſenduft der Phantaſie!
Du Liebeshauch,
Der des Gefühles Fluth bewegt,
Entflieh' mir nicht!

Du Lampenhell' im ſtillen Haus!
O geh' nicht aus!
Du Odem, der die Bruſt erregt,
Entflieh' mir nicht!

Du Lächeln, das den Balſam hat
Für meinen Schmerz,
Du Blick, der meine Wunden ſchlägt,
Entflieh' mir nicht!

Du Siegel, das die Treue mir
Hat aufgedrückt,
Du Brandmal, mir auf's Herz geprägt,
Entflieh' mir nicht!

Digitized by Google

Es iſt der letzte Becher,
Den dir die Liebſte kredenzet,
O Herz! er ſey mit den Roſen
Der Rückerinn'rung bekränzet.

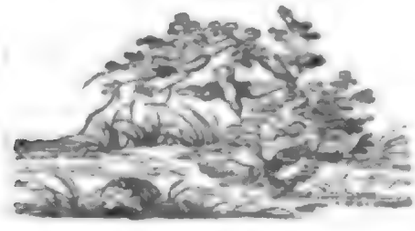
So ſind wir doch nun an's Ende
Des Roſenpfades gelanget,
Der uns verheißen am Anfang
Ein Paradies unbegrenzet.

Noch ſeh' ich, wie uns den erſten
Der Becher Liebchen geboten,
Was Alles aus einem Blicke
Uns da entgegen geglänzet.

Sie ließ nebſt Süßem in Fülle
Auch Bitt'res zur Gnüg' uns koſten.
Nun wird auch das dir zu Süßem,
Weil Liebchen dir's hat kredenzet.

An Einem kann ich den herben
Geſchmack allein nicht verwinden,
Gedenk' ich, wen ſie ſtatt unſer
Wird letzen, wann's wieder lenzet.

Mein Herz! das mußt du vergeſſen,
Sonſt kann der Becher nicht munden;
Es iſt der letzte Becher,
Den dir die Liebſte kredenzet.



O komm! du biſt die Krone
Des Baumes meiner Gedanken;
Du biſt der Stamm der Ceder,
Den meine Gefühl' umranken.

Entſtürmt, ihr Winde des Himmels!
Nicht ſeine Krone dem Baume!
O laßt den Armen des Epheu's
Nicht ihr Umarmtes entwanken!

Und willſt du mir nicht bleiben,
So laß mich ſehn vorüber
Dich ſchweben; ich will ein Lächeln,
Ich will ein Nicken dir danken.

Du biſt die ſchönſte Roſe
Im Roſenbeete der Schönen,
Du biſt die ſchlankeſte Ceder
Im Cederwalde der Schlanken.

Digitized by Google

Du biſt die Garbe Joſephs,
Vor der im Traume ſich neigen
Die Garben der Geſchwiſter,
Du ſteheſt ohne Schwanken.

Stab Moſis! ächter Zauber!
Von deſſen Kraft berühret
Der falſchen Gaukler Künſte
Mit Scham in's Nichts verſanken.

Du Morgenhauch der Schönheit,
An dem die Stern' erloſchen;
Du Fluthenmeer der Liebe,
In dem die Ström' ertranken.

Ein glänzender Held dein Name,
Ein Kämpe, berühmt in Landen;
Geräumet, wo er auftritt,
Sind ihm der Herzen Schranken.

Dein Kommen ſchlichtet Fehden,
Es eignet unbeſtritten
Dir zu den Preis der Schönheit,
Um den die And'ren zanken.

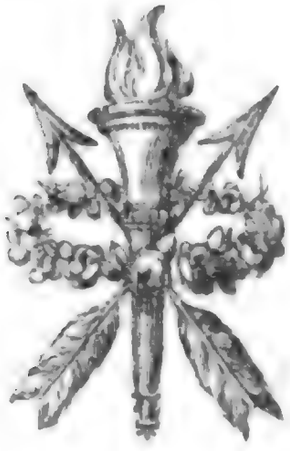
Du brichſt mit deinen Blicken
Der Herzen Sclavenketten,
Und ſchlägſt mit deinen Worten
In Feſſeln die frei- und franken.

Du biſt der Tod des Lebens,
Und biſt des Todes Leben,
Die Krankheit du der Seelen,
Und du das Heil der Kranken.

Du machteſt mich zum Sclaven,
Und ſollſt mich nie befreien;
Und willſt du mich nicht heilen,
So will ich ewig kranken.

Wange! bei dir muß betteln um Roſen der Frühling gehn.
Lippe! von dir muß ſeine Granaten der Sommer erflehn.
Reizende Locke! Epheugerank', Jaſminengewind'
Haben die Kunſt, ſich zierlich zu kräuſeln, dir abgeſehn.
Lilienſtengel! Pinienwuchs! Cypreſſengeſtalt!
And'res hat Morgenwind nicht zu thun, als dich zu umwehn.
Trunk'ne Narciſſe, lächelndes Auge! Sonne und Mond
Können an dir vom Himmel hernieder nicht ſatt ſich ſehn.
Jüngſt hat ein Traum dir ſelb dich entführt, zu mir dich gebracht;
Darf ſo ein Gaukler deſſen zu dir auch ſich unterſtehn?
Kammer der Liebſten! Wem Paradies beſchieden iſt, dem

Thuſt du dich auf, und Anderer muß vor der Schwelle ſtehn.
Heute im Traum, du ſollſt es nicht hindern, komm' ich zu dir;
Willſt du's nicht hindern, ſoll es doch lieber wachend geſchehn.



Digitized by Google

Roſenbrand!
Wangengluth!
Wär' ich Oſt, daß ich euch fächelnd kühlete!
Wintereis!
Buſenſchnee!
Wär' ich Sommerbrand, daß ich euch ſchwülete!

O du Schalk,
Morgenwind!
Wie gekommen wäreſt du zu dieſem Duft,
Wenn dein Hauch
Unbefugt
Nicht in meiner Liebſten Locken wühlete?

Die du ganz
Freude biſt,
Freilich nicht verſteheſt du, was Kummer iſt.
Glaub' es mir,
Daß ich nicht
Seufzen würde, wenn ich Schmerz nicht fühlete.

Wimpelblos,
Steuerlos,
Du im Meer, ein Windeſpiel, verſchlagenes
Boot, mein Herz!
Wenn zum Scherz
Doch die Woge dich an's Ufer ſpülete!

Wenn mein Lied
Leid dir klagt,
Dir behagt es, wie ein Mährchen, das nicht rührt.
Wie dein Dorn
Andre ſticht,
Weißt du ſelbſt nicht, Roſe, weichgepfühlete!

Digitized by Google

Trinke mein Blut nur!
Schäme dich nicht!
Tränke mit Gram mich!
Gräme dich nicht!

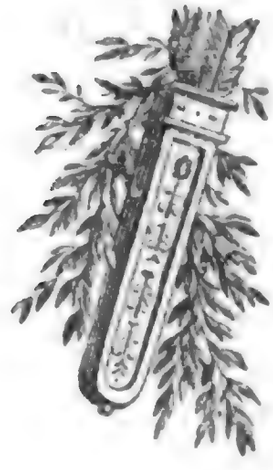
Bogen des Todes!
Richte den Pfeil
Her, und mein Ach,
Es lähme dich nicht!

Sey nur ein Thor,
Mein liebendes Herz!
Und die Vernunft
Bezähme dich nicht!

Fühle, daß nur
Entſagung dir frommt,
Und zur Entſagung
Bequeme dich nicht!

Hauche die hohle
Beſchwörung in Wind,
Und die Erhörung
Vernehme dich nicht!

Herz! du biſt arm,
Geh', ſtell' dich nicht reich!
Bettler! mit Lumpen
Verbräme dich nicht!



O ſage mir, wo du willſt wandeln, liebliches Perlenhuhn!
Da will ich der Erde Dorne dir aus dem Wege thun.

Und hab' ich den Himmel gebeten, auf deine Pfade zu ſtreu'n
Die Roſen der Luſt, ſo ſey es mir ſüß, auf Schmerzen zu ruh'n.

Komm! wenn du noch von Medſchnum die Geſchichte geleſen nicht haſt,
Auf meinem Geſichte lies die Geſchichte von Medſchnun.

Ich bin ſo reich an Träumen, an Wünſchen bin ich ſo reich,
Daß reicher an Gold und Silber geweſen nicht iſt Karun.



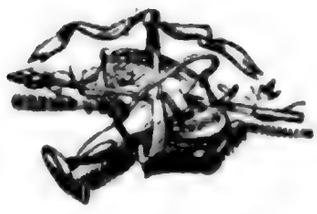
Digitized by Google

So viel' Erfahrungen, Herz! noch haben nicht klug dich gemacht;
Und wollteſt du in dich geh'n, Zeit wär' es die höchſte nun.

Ich bin ſo müde des Weges, und immer wollen ſie noch
Nicht heim zum Paradieſe mich rufen, um auszuruh'n.

O gehe du fort im Pfade der ſtillen Geduld, mein Herz!
Wie Gott es verhängt, und wie es der Freundin Augen geruh'n.

Hafis! dich leitet die Lieb', auch wo ſie dir nicht erſcheint;
Nicht braucht nach anderem Engel dein Auge ſich umzuthun.



Digitized by Google

Der hat in ihrem ſchönſten Glanz
Die Roſe nicht geſehen,
Wer nie die Perle des Gefühls
Ihr ſah im Auge ſtehen.

O Liebe! wunderbare Macht,
Daß deine höchſte Wonne
In Menſchenbruſt den Ausdruck muß
Borgen von Schmerz und Wehen.

Die Roſe lächelte mich an,
Und von den ſüßen Strahlen
Ging mir im ſtillen Herzen auf
Ein Drang zu ſüßem Flehen.

Ich klagte wie die Nachtigall,
Bis meine Roſe weinte;
Und wie ich's ſah, verklagt' ich mich,
Daß es durch mich geſchehen.

Die Roſe trug, in Duft gehüllt,
Die Fülle des Gefühles,
Sich unbekannt; mein Seufzer kam,
Den Schleier wegzuwehen.

Und wie ſie ſah vor ihrem Blick
Den Abgrund ew'ger Liebe
Im eig'nen Herzen, bebte ſie
Darinnen zu vergehen.

Sie ſah nach einem Stab ſich um,
Sich ſchwindelnd feſt zu halten,
Sie warf ſich an mein ſchwaches Herz,
Als könnt' ich bei ihr ſtehen.

O Roſe! wenn du trunken biſt,
So bin ich ſelbſt berauſchet,
Und keine Rettung weiß ich, als
Zuſammen untergehen.

Digitized by Google

Wenn die Thränen verweint ſind,
O Herz! verweine nur das Blut.
Laß nicht ſchlimm es dir däuchten,
Denn unſ'rer Liebſten däucht es gut.

Eigenwillig geboren,
Ich war's wie jedes Menſchenkind,
Bis die Liebe mir dämpfte
Des eig'nen Willens Uebermuth.

Viele Temperamente
Durchlaufen ließ dein Auge mich,
Das aus Feuer in Froſt mich,
Aus Froſt mich warf in Feuergluth.

Gluth der Seufzer zu dämpfen
Mit Fluth der Thränen lernt' ich ſchon;
Und nun lehrſt du mich löſchen
In Schwellenſtaub die Thränenfluth.

Wenn ein König du wäreſt,
Dich wollt' ich fragen: wie? warum?
Doch nicht Rechenſchaft braucht es,
Was meine Königin mir thut.

Gott iſt Herrſcher im Himmel,
Der die der Welt in Schranken hält,
O Hafis! und nur Liebe
Herrſch' unumſchränkt und abſolut.

Meine Seele zu verſchenken
Wenn ich Macht
Hätte,
Weißt du, wem ich zum Geſchenke
Sie gemacht
Hätte?

Schönes Bild von Stein! du würdeſt
Doch kein Herz
Haben,
Wenn zum Opfer ich nicht meines
Dir gebracht
Hätte.

Kommſt du doch herein zur Thüre,
Wie ein Strahl
Gottes!
Als ob Himmel dich zur Erd'
Herabgelacht
Hätte!

Ganz ſo hell dein Angeſicht iſt,
Iſt dein Haar
Dunkel,
Daß ja gleichen Schönheitsantheil
Tag und Nacht
Hätte.

Heute ſo vor meinen Augen
Ward die Welt
Heiter,
Als ob, Liebſte! dein im Herzen
Ich gedacht
Hätte.

Freundlich jüngſt in einem Traume
Sah ich ſie
Lächeln;
Ach daß ich in ſolchen Strahlen
Je gewacht
Hätte!

Füll' mir, Schenk'! das Glas! Ich habe
Nie geleert
Eines,
Das ich nicht der fernen Liebſten
Zugebracht
Hätte.

Unſ're Lieder, Herz! vor denen
Meer- und Himmels-Perlen zwar
Sich ſchämen,
Müſſen doch vor unſ'rer Liebſten
Hellem Antlitz immerdar
Sich ſchämen.

Stille Kerzen meiner Liebe,
Hier im Buſen will ich ſie
Verſchließen;
Warum ſollten ſie vor jenem
Stolzen Augenſonnenpaar
Sich ſchämen?

Wer den Bogen dieſer Brauen
Siehet, und nicht fromm davor
Erzittert,
Iſt ein Frecher, der auch wird
Vor keines Tempels Hochaltar
Sich ſchämen.

Deinen Spiegel muß ich neiden
Und bewundern, der ſo oft
Dich ſiehet;
Gluthen ſaugen, und nicht ſchmelzen,
Deſſen ſollt' ein Erz fürwahr
Sich ſchämen.

Mir das Herz in Blut zu tauchen,
Soll nie deine helle Wang'
Erröthen;
Mir die Seele zu verfinſtern,
Möge nie dein dunkles Haar
Sich ſchämen.

Wenn die hellen Sehnſuchtstropfen
Deinem Freund nicht in den Becher
Rönnen,
Müßt' er nicht in Schenken immer
Vor der frohen Zecherſchaar
Sich ſchämen.

Wenn ich auf dein Angedenken
Trinke, freuet ſich der Wein
Im Glaſe.
Wärſt du hier, vor deinen Lippen
Müßte ſein Rubinenklar
Sich ſchämen.

Digitized by Google

Deine Geſtalt iſt ganz liebreizend,
Deine Geberde
Ganz holdſelig.
Seit der Erde dich gab der Himmel,
Wurde die Erde
Ganz holdſelig.

Selige Huld in deinen Blicken,
Selige Huld
In deinen Worten,
Selige Huld dein ganzes Weſen,
Machet die Erde
Ganz holdſelig.

Wie in der Nacht die Stern' am Himmel
Hütet der Mond, ſo,
Süße Hirtin!
Weideſt du meiner Herzgedanken
Irrende Heerde
Ganz holdſelig.

Digitized by Google

Wo ich im dunklen Hauſe wohnte,
Hat mir dein Blick
Die Lamp' entzündet,
Die in Nächten nun wacht an meinem
Einſamen Heerde
Ganz holdſelig.

O Cypreſſe des Paradieſes!
Wie du in meinen
Träumen ſteheſt,
Macht ein Säuſeln von dir des Lebens
Wache Beſchwerde
Ganz holdſelig.

Mir verheißen hat deine Liebe,
So ich ihr bliebe
Treu zum Ende,
Wenn der Tod mir einſt werd' erſcheinen,
Daß er mir's werde
Ganz holdſelig.

Durch die Dorne des Erdenpfades
Will ich in meinem
Wunden Herzen,
Roſe des Himmels! hin dich tragen
Ohne Gefährde
Ganz holdſelig.

O Hafis! wenn dein Herz mit holder
Seligkeit Bildern
Ganz du fülleſt,
Wundert mich's nicht, wenn deine Lieder
Blüh'n von Geberde
Ganz holdſelig.

O du Entriss'ne mir und meinem Kusse!
Sey mir gegrüßt!
Sey mir geküßt!
Erreichbar nur meinem Sehnsuchtsgrusse!
Sey mir gegrüßt!
Sey mir geküßt!

Du von der Hand der Liebe diesem Herzen
Gegeb'ne! du
Von dieser Brust
Genomm'ne mir! mit diesem Thränenguſſe
Sey mir gegrüßt!
Sey mir geküßt!

Zum Trotz der Ferne, die sich, feindlich trennend,
Hat zwischen mich
Und dich gestellt;
Dem Neid der Schicksalsmächte zum Verdrusse
Sey mir gegrüßt!
Sey mir geküßt!

Digitized by

Wie du mir je im ſchönſten Lenz der Liebe
Mit Gruß und Kuß
Entgegen kamſt,
Mit meiner Seele glühendſtem Erguſſe
Sey mir gegrüßt!
Sey mir geküßt!

Ein Hauch der Liebe tilget Räum' und Zeiten,
Ich bin bei dir,
Du biſt bei mir,
Ich halte dich in dieſes Arms Umſchluſſe,
Sey mir gegrüßt!
Sey mir geküßt!

Schauet nur her,
Wie ich in Blut=
Thränen der Reu' mich waſche!
Sehet nur zu,
Wie ich hier thu'
Buße in Staub und Aſche!

Duftigen Staub
Bringe mir, Oſt!
Staub von dem Thor der Liebſten.
Weine die Blut=
Thränen der Luſt,
Schäumendes Aug' der Flaſche!

Tulpe! dein Loos
Preiſ' ich, es iſt
Frei an die Hand gewachſen
Dir dein Pocal;
Meinen verſteckt
Trag' ich in dieſer Taſche.

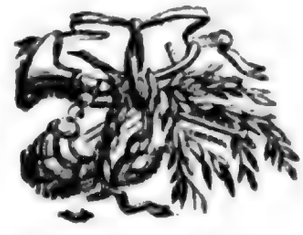
Komm auf die Flur!
Dort in der Laub'
Unter den jungen Roſen
Lauſchet die Luſt.
Leiſe! ſie will,
Daß man ſie überraſche.

Wahre vor mir
Blüthen und Frucht,
Gärtner! denn Frucht und Blüthe
Scheinet mir ganz
Eitel zu ſeyn,
Wenn ich davon nicht naſche.

Nirgend noch Duft=
Netze geſtellt
Sah ich im Wald der Locken,
Daß ich nicht ganz
Eigens für mich
Glaubte geſtrickt die Maſche.

Haſt, o Hafis!
Liebchen geſehn?
Fragteſt du nicht, warum es
Lang am Gewand
Trage den Saum?
Daß man am Saum es haſche!

Nie ſo niedliches feines Sommerröckchen
Hat gebadet im Maienthau ſein Röckchen.
Nie ſo ſtöckiges Dörnchen, ſo verſtockt vom
Uebermuthe geſtochenes Roſenſtöckchen.
Leiſe liſpelnde Liebestön' ihr hab' ich
Vorgebimmelt im Thau wie Maienglöckchen.
Winterſtürme der Seufzer ließ ich ſchwellen,
Doch es krauſte davon ſich ihr kein Löckchen.
Geht nicht betteln bei ihrem Haar um Duft, o
Frühlingswinde! der Geizhals gibt kein Flöckchen.
Freimund, als er den Kuß von ihr begehrte,
Fiel der Spott ihr vom Mund wie Zuckerbröckchen.



Bat ich lang' das ſchöne ſtörrige Adamsrippchen,
Mir zu einem Kuß einmal zu leih'n ihr Lippchen.
Als ich wiederholentlich gebeten hatte,
Gab ſie erſtlich ſtatt des Kuſſes mir ein Schnippchen.
Weiter bat ich, und ſie gab, wie ſoll ich's nennen?
Statt des Trunks aus vollem Becher war's ein Nippchen.
Endlich ſchifft' ich glücklich auf der Lippen Welle,
Ach und ſcheitert' an des Zahnes Perlenklippchen.

Digitized

Komm! in den Spiegel blick' einmal!
Wie ſchön du biſt, erſchrick einmal!
Komm! blick' einmal in's Auge mir,
Drin deinem Bildchen nick' einmal!
O komm, verwirr' einmal mich ganz,
Der Locken Band entſtrick' einmal!
Mein Bild! an Ketten deines Arms
Häng' dich mir um's Genick einmal!
Hier faſſ' ich, Lilienſtengel! dich;
In meiner Hand zerknick' einmal!
Sie ſprach mit Lächeln: Komm, Hafis!
An meinem Kuß erſtick' einmal!

Digitized by Google

Außer deinen Blicken
Kenn' ich keinen Rauſch.
Jeden deiner Blicke
Nenn' ich einen Rauſch.

Lebensmorgenröthe
Strahlt mir aus dem Wein;
Dumpfer Hefenzecher!
Kennſt du meinen Rauſch?

Geh'! du biſt betrunken
Von der Rebe Blut,
Du haſt nie gekannt der
Liebe reinen Rauſch.

Die Natur war trunken,
Als ſie Reben ſchuf,
Und die Erde fühlt' in
Mark und Beinen Rauſch.

Jeder Weinkern ſchwimmt in
Einem Meer der Luſt,
Jede Beere brütet
Einen kleinen Rauſch.

Was du ſprichſt und blickeſt,
Athmet Trunkenheit.
Trunken iſt dein Lächeln,
Und dein Weinen Rauſch.

Wie in Nachtigallen=
Hirne Roſenduft,
So erregt in Herzen
Dein Erſcheinen Rauſch.

O berauſch' in deiner
Schönheit, Roſe! dich,
Und Bülbül verkünde
Hainen deinen Rauſch.

Sing', Hafis! und laſſe
Von der nüchternen
Welt nie deinem Herzen
Rauben ſeinen Rauſch.

Niemals liebt' ich zu vergießen
And'res als der Rebe Blut;
Außer meiner Freundin Herzen
Nie begehrt' ich fremdes Gut.

Männern weiß ich wohl zu trotzen,
Und das Schickſal ächt' ich Kind;
Aber wann die Liebſte zürnet,
Fehlt es mir durchaus an Muth.

Sagt es doch dem reichen Mann,
Dem Blicke meiner Liebſten, daß,
Wer Almoſen Liebesbettlern
Gibt, daran nicht Sünde thut.

Nur das Maß erhält ſich ſelber,
Sich zerſtört das Uebermaß;
Selb auch deinen ſchönen Locken
Gönne keinen Uebermuth!

Im Verlangen deiner Liebe
Hat mein Leben ſich verzehrt,
Und mein Geiſt auf Augenblicke
Nur in deinem Schau'n geruht.

Wenn in deines Friedens Thore
Du der Seele Einlaß gibſt,
Frag' ich nicht, ob dieſe Welt ſich
Selb zerſtört in blinder Wuth.

Lieb' iſt heit'rer Morgenhimmel
Ueber ew'gem Frühlingsland;
Und die trübe Welt, ſie ſchwanket
Ewig zwiſchen Froſt und Gluth.

Wenn ich blind geworden wäre,
Sollte noch dein Angeſicht,
Das ich nicht mehr ſehen könnte,
Spiegeln meiner Thränen Fluth.

O Hafis! im off'nen Herzen
Trägſt du einen Himmelsſchatz
Durch das Land der Unzufried'nen;
Sey vor Dieben auf der Hut.

Ganz entnommen nun iſt mein Herz
Welt, dem trüglichen Weibe,
Seit die Lieb' es hat einverleibt
Einem himmliſchen Leibe.

Glück! o das du ſo lang' auf mich
Deine Bolzen verſchoſſen!
Außer'm Schuſſe befind' ich mich;
Ziel' nach anderer Scheibe!

Sclave bin ich der Königin,
Die mich adelt zum Fürſten,
Gönnt ſie mir, daß die Stirn im Staub
Ihrer Schwellen ich reibe.

Sie gelehret hat meinen Trotz,
Der einſt Thränen verſchmähte,
Daß die Pflanze der Liebe nicht
Ohne Wäſſ'rung bekleibe.

Wenn du wähneſt ein Mann zu ſeyn,
Der nicht Weibes bedürfe,
Blick' einmal ihr in's Auge, daß
Dir's den Dünkel vertreibe.

Sohn, benutze den Freundeswink!
Steh' auf eigenen Füßen,
Halt dabei an ein Herz dich an,
Und die Welt dir vom Leibe.

Du beſteheſt aus Seel' und Leib;
Laß die Seele nicht unter=
Gehn im Leibe, doch ſey kein Thor,
Der ſich geiſtig entleibe.

Gut iſt's und der Natur gemäß,
Daß die Pflanze zum Himmel
Blüthen treibe, doch feſt im Grund
Ihre Wurzelung bleibe.

Liebſte! wenn ich bei dir ſoll ſeyn,
Schließ' die Thüre den Leuten,
Und es blicke von aller Welt
Nur der Mond durch die Scheibe.

Digitized by Google

Dir verſprech' ich, mich nicht um das,
Was du treibeſt, zu kümmern,
Welt! verſprich mir, zu kümmern dich
Nicht um das, was ich treibe.

Kön'ge, Fürſten! um welche Gnad'
Ich euch bitt'? O erlaubt es,
Daß die Liebſte noch fernerhin
Süße Briefchen mir ſchreibe.

„Wo biſt du, Freund! daß du nun hier nicht biſt?
Wo kannſt du ſeyn, wenn du bei mir nicht biſt?
Freund! ohne welchen dieſe Seele nie,
Auch dann nicht iſt, wann du bei ihr nicht biſt."

---

O du! von deren Lippen iſt ein jeder Kuß
Ein Seelchen, das beſeligen, beſeelen muß.
Die Sehnſucht nach den Lippen hat mein Herz entſeelt;
O komm und küß' in's Herz mir Seelenüberfluß!

Digitized by Google

Waſſer, geträufelt in durſtigen Mund,
Löſcht es den Durſt nicht, ſo brennt's nur den Schlund.
Soll ich verſchmachten, ſo kann ich's allein;
Willſt du mich laben, ſo ſey's auf den Grund.

---

Es iſt mein Herz, ſeit es dich hat zum Herren,
Ein Vogel, welchen Knabenhände zerren.
Du willſt dem Vogel nicht die Freiheit ſchenken,
Und willſt ihn auch nicht in den Käfich ſperren.

Der Falke der Begier iſt in das Netz gegangen,
Der Seele Vogel hängt in deinem Haar gefangen.
Er ſchlägt vergebens nur ſich ab mit wildem Flattern;
O würg' ihn doch! wie lang' ſoll er vor'm Tode bangen?

---

Sie iſt gewebt aus alſo lichten Stoffen,
Nie hat ein Gram ihr ſüßes Herz betroffen.
O da du biſt gewebt aus lauter Grame,
Wie darfſt du, Herz! mit ihr Vereinung hoffen?

Digitized by Google

Mein Leben geht zu Ende; geh', o geh' geſchwind
Zu meiner Freundin hin und ſag' ihr, Morgenwind!
„Kränk' heut' ihn nicht! denn morgen wird er nicht mehr ſeyn;
Halt's einen einz'gen Tag noch aus und ſey gelind."

---

Geſtern war es noch mein Wort, das zu dir ſprach,
Heute kommt an Wortes Statt ein Seufzer = Ach.
Morgen, wenn dir weder Wort noch Seufzer kommt,
Sey es dir ein Zeichen, daß dies Herz hier brach.



Digitized by Google

Du Duft! der meine Seele ſpeiſet,
Verlaß mich nicht!
Traum! der mit mir durch's Leben reiſet,
Verlaß mich nicht!

Du Paradieſesvogel! deſſen
Schwing' ungeſehn
Mit leiſem Säuſeln mich umkreiſet,
Verlaß mich nicht!

Du Amme mir und Ammenmährchen
Der Kindheit einſt!
Du fehlſt, und ich bin noch verwaiſet,
Verlaß mich nicht!

Du ſtatt der Jugend mir geblieben,
Da ſie mir floh;
Wo du mir fliehſt, bin ich ergreiſet,
Verlaß mich nicht!

Digitized by Google

O du mein Frühling! ſieh', wie draußen
Der Herbſt nun brauſt;
Komm, daß nicht Winter mich umeiſet,
Verlaß mich nicht!

O Hauch des Friedens! horch', wie draußen
Das Leben tobt;
Wer iſt, der ſtill hindurch mich weiſet?
Verlaß mich nicht!

O du mein Rauſch! du meine Liebe!
O du mein Lied!
Das hier durch mich ſich ſelber preiſet,
Verlaß mich nicht!



Digitized by Google

Digitized by Google

# Oestliche Rosen.

## Dritte Lese.

Digitized by Google

Digitized by Google

Mädchen mit dem Hauche der Jaſminen,
Wo ſie nahn, da muß der Gram aufſtehn;
Mädchen mit den hellen Roſenmienen,
Fort geht Ruh' mit ihnen, wo ſie gehn.

Wenn ſie ſchütteln ihre Moſchuslocken,
Streuen ſie auf's Leben Seelenduft.
Wenn ſie laſſen ihre Blicke ſtocken,
So verfinſtert ſich der Herzen Luft.

Sie verweilen wenige Secunden,
Kommen, ſetzen ſich, ſtehn auf und gehn,
Gehn, und laſſen in des Herzen Wunden
Eingepflanzt den Zweig der Sehnſucht ſtehn.

Wenn ſie lachen, regnen uns die Thränen,
Thränen wie Rubin, vom Angeſicht.
Was im Herzen wir verborgen wähnen,
Bergen ihnen doch die Wangen nicht.

In den Augen wiſſen ſie zu leſen,
Und die eig'nen hüllen ſie in Glanz.
Wem ſie lächeln, wird vom Tod geneſen;
Wem ſie zürnen, iſt vernichtet ganz.

Herrſcherlaunen ziemen ihnen billig,
Denn die Welt ſteht ihnen zu Gebot.
Und die Herzen ſind von ihnen willig
Anzunehmen Leben oder Tod.

Wem ihr eure Gnade ſchenken wollet,
Wer darf zweifeln, daß ſie der verdient?
Niemand hat euch Sonnen noch geſchmollet,
Weil ihr lieber dem als jenem ſchient.

Zwiſchen Erd' und Himmel ohne Schwanken
Trage Ehrfurcht euren Thron empor,
Und ſo viel als liebende Gedanken
Stehn euch Hüter vor des Harems Thor!

Digitized by Google

Keine Macht auf Erden anerkennen
Werden Dichter, als die eurige;
Sie zu eurer Sprech'rin zu ernennen,
Fleht Begeist'rung euch, die feurige.

Hafis, unterwürfiger Geberde,
Knieet vor dem Glanz, in dem ihr thront,
Daß von eurem Blick geprüft er werde,
Und von eurem süßen Mund belohnt.

Digitized by Google

O Peri's!
Jede Frühlingsroſe
Iſt ein Blatt nur, eine
Linie eurer Schönheit nur.

„O Hafis!
Nachtigallgekoſe
Iſt in jedem Haine
Deines Liedes Nachhall nur."

O Peri's!
Sagt, nach welchem Loſe
Nachtigall nur weine,
Und die Roſe läch'le nur?

„O Hafis!
Weil nicht ſüßer Roſe
Lächeln kann, als deine
Liebe weinet, weine nur!"

✦✦✦✦✦✦✦✦✦✦✦

Weißt du, warum die Nachtigall
Ihr Lied anſtimmet
Immer vom friſchen?
Weil ſie ſiehet, wie Schönheit all
In Roſen glimmet
Immer vom friſchen.

Weißt du, warum in Schönheit all
Die Roſe glimmet
Immer vom friſchen?
Weil ſie höret, wie Nachtigall
Ihr Lied anſtimmet
Immer vom friſchen.

Wann in mildem Frühlingswetter
Nachtigall= und Roſenliebe blüht;
Ob der Nachtigall Geſchmetter
Sey als Roſen = Wiederſchein erſprüht,
Oder ob der Roſe Blätter
Als des Liedes Wiederhall erblüht?
Der Verſtand, erforſcht das hätt' er
Gern, und hat vergebens ſich bemüht.

Die Nachtigall ſang,
Und die Roſ' entſprang.
Und hätte die nicht geſungen,
So wäre ſie nicht entſprungen.

Die Roſ' entſprang,
Und die Nachtigall ſang.
Und wäre die nicht entſprungen,
So hätte ſie nicht geſungen.

Die Nachtigall ſang,
Weil die Roſ' entſprang.
Doch iſt die Roſe entſprungen,
Weil Nachtigall hat geſungen.

Was ſteht denn auf den hundert Blättern
Der Roſe all?
Was ſagt denn tauſendfaches Schmettern
Der Nachtigall?

Auf allen Blättern ſteht, was ſtehet
Auf Einem Blatt;
Aus jedem Lied weht, was gewehet
Im erſten hat:

Daß Schönheit in ſich ſelb beſchrieben
Hat einen Kreis,
Und keinen andern auch das Lieben
Zu finden weiß.

Drum kreiſt um ſich mit hundert Blättern
Die Roſe all,
Und um ſie tauſendfaches Schmettern
Der Nachtigall.

Digitized by Google

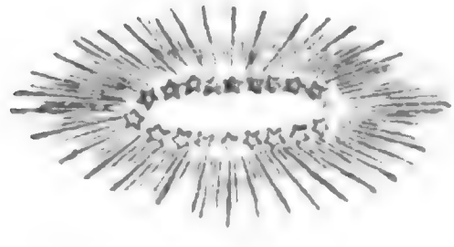
Die Nachtigall iſt gegangen
In die Schule der Roſe;
Wo hätte ſie ſonſt empfangen
Ihres Schnabels Gekoſe?

„Ja in die Schule ging ich
Und lernte den Wohllaut vom Lieben,
Sonſt wär' ich ſo ſchwachſingig
Wie andere Vögel geblieben."

Wiewohl man dir vom Nutzen spricht,
Den andre edle Wissenschaften schaften,
Doch lasse du die Liebe nicht,
Sie ist die edelste der Wissenschaften.

Wenn die Begierde nicht die Ruh',
Die Stille stört, o Seele! die du braucheſt,
So kommſt du noch gewiß dazu,
Daß du dich ganz in's Licht der Liebe taucheſt.

O du! von deren Angeſicht
Der Frühlingsruf erging an mein Gemüthe,
Verwirre du die Triebe nicht,
Und hilf erziehn die zarte Himmelsblüthe.



Digitized by Google

Wenn heut' ich im Diwan der Liebe
Sitz' obenan, ſo ſtaune nicht:
Denn ſeit ich trat die Bahn der Liebe,
Weilt' ich an fremdem Zaune nicht;
Getreuer Unterthan der Liebe,
Scheut' ich des Herren Laune nicht;
Ja es entging mir an der Liebe
Der Wink der Augenbraune nicht:
Drum, ſitz' ich im Diwan der Liebe
Heut' obenan, ſo ſtaune nicht.

---

Mit Weine ward am Schöpfungstag
Hafiſens Staub geknetet,
Darum ſein Mund bis dieſen Tag
Um Wein nur hat gebetet.
Weingeiſter ihr! am jüngſten Tag
Ihn vor Gericht vertretet,
Sprechend: Es ward am Schöpfungstag
Sein Staub mit Wein geknetet.

Seht, auf unſres Schenken Wangen
Wie auf Roſenblättern
Hat zu ſchreiben angefangen
Jugend zarte Lettern.
Dieſe krauſe Schrift des Bartes
Mahnt mich an ein Blatt, ein zartes,
Drauf ich einſt vom Lieben
Erſtes Lied geſchrieben.

---

Dieſer Wein von Lichtrubin
Mit dem Schmack, dem lieblich herben,
Nippet unſer Schenke ihn
Aus dem uns kredenzten Scherben,
Scheint die Wange von Karmin
Etwas höher ſich zu färben,
Und dem Auge wird verliehn
Etwas von dem lieblich herben.

Digitized by Google

Freunde! ſeht den Knaben an,
Der den Wein kredenzet.
Ganz gewiß iſt er ein Mann,
Wann es wieder lenzet.

In ſein Aug' iſt eine Gluth,
Weiß nicht wie, gekommen,
Daß davon des Bechers Fluth
Heller iſt entglommen.

Um der Lippe feinen Saum,
Wie am Rand der Quelle,
Sproßt ein weicher Frühlingsflaum
Aus der Jugend Welle.

Als er nippt' am Glas zu kühn,
Blieb ein Tröpfchen ſitzen,
Das ich ſah als Perle blühn
An den zarten Spitzen.

Dunkle Locken wiegen ſich
Um der Wangen Roſe,
Mädchen ſind es, ſchmiegen ſich
An mit Liebgekoſe.

Wenn er in der Liebe Feld
Künftig tritt als Krieger;
Was ſich ihm entgegenſtellt,
Bändigt er als Sieger.

Stoßet an! geſegnet ſey
Seiner Schlachten Schlagen!
Und ich denke ſtill dabei
Alter Niederlagen.

Gebe Gott ihm gutes Glück
Gegen eine Spröde,
Die mich ſelber jüngſt zurück
Hat gewieſen ſchnöde.

Möge dieſer friſche Held
Ihr den Hochmuth ſtrafen!
Weil ich meinen Mann geſtellt,
Werd' ich ruhig ſchlafen.

Als der Schenke den Becher hielt,
Leiſe den Wein zu nippen,
Hat die Woge empor geſpielt
Küſſend an ſeine Lippen.

Als der Schenke die Flöte hielt,
Daß der Becher uns munde,
Hat die Flöte vor Luſt geſpielt,
Eh' ſie ihm war am Munde.

Den Becher in die Hand ich nahm,
Nicht, Liebe zu vertrinken,
Sondern der Wange bleichen Gram
Mit feurigem Roth zu ſchminken.

Daß nicht die Zeichen meiner Schmach
Hochmüthige Feinde ſehen,
Sondern denken, der Röthe nach,
Es ſey mir Liebes geſchehen.

Digitized by Google

Bringt mir Wein und ein geliebtes
Angeſicht;
Denn mein Herz, zu Ruh' ſich gibt es
Anders nicht.

Lampen in Geſellſchaft gibt es
Andre nicht,
Als den Wein und ein geliebtes
Angeſicht.

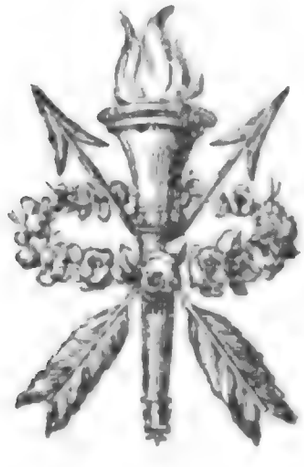
Gestern Abends hört' ich einen Weisen sagen:
„Des Hafis Betrunkenheit gibt Stoff zu Klagen."
Darüber ist die ganze Nacht
Das Auge mir nicht zugesunken,
Ich habe sie schlaflos zugebracht,
Das heißt: betrunken.

---

Was auch in meinem Garten
Ich pflanzen mocht' und warten,
Nur Liebe wuchs, das bitt're Kraut.
Und niemals wollt' es sprießen,
Zur Blüthe sich erschließen,
Als bis ich's hatte mit Wein bethaut.

Digitized by Google

Von Ewigkeit her für dieſes Leben
Zum Angebinde ward mir gegeben
Der Liebesbecher.
Wann ihr dereinſt begrabet den Zecher,
Sollet ihr mir in's Grab mitgeben
Den Liebesbecher.
Wann die dunkelen Schlafgemächer
Von der Trommete Gerichtsruf erbeben,
Will ich aus meinem Grab erheben
Ohne Beben
Den Liebesbecher.



Digitized by Google

Herrlich iſt meiner Freundin Geſtalt,
Der Ort, wo ſie wallt,
Iſt lieblich.
Von ihres koſenden Mundes Scherzen
Blüht mir's im Herzen
Lieblich.

Deines Daſeyns Weiſe, mein Mädchen!
Iſt wie ein Blättchen
Der Roſe,
Wie die Cypreſſ' an Frühlingsflüſſen,
Von Kopfe zu Füſſen
Lieblich.

Der Fantaſieen Roſengefild
Füllet dein Bild
Mit Glanze,
Gewürzt durch deiner Jaſminen Düfte
Des Herzen Lüfte
Sind lieblich.

Vor deinem Auge laß mich vergehen,
An dieſen Wehen
Sterben,
Es werden durch deinen Wangenglanz
Die Schmerzen ganz
Mir lieblich.

Am Strom des Verderbens in finſt'rer Nacht
Irr' ich, es wacht
Kein Fährmann;
Aber dein Licht, im Innern blüht es
Meines Gemüthes
Lieblich.

In der Wüſte kein Weg noch Steg,
Und im Geheg
Die Räuber;
Hindurch zu dir durch Todes Mitte
Meine Schritte
Sind lieblich.

Digitized by Google

Das Menſchenkind begleiten,
Wohin ſein Fuß mag ſchreiten,
Zwei Engel, ſchreibend früh und ſpat.
Sie ſchreiben mit der Feder
Auf ſeinem Blatt ein jeder,
Was Gut's das Kind, was Böſes that.

Nichts Gutes hat ſeit Jahren
Ein Herz von dir erfahren,
Nur Leides iſt mir viel geſchehn.
Drum räumte ſeine Stelle
Der gute Schreibgeſelle,
Was ſollt' er bei dir müſſig gehn?

Wohl wüchſe deſto ſtärker
Sein Buch dem böſen Merker,
Allein verblendet iſt er ganz
In deiner Schönheit Nähe;
Es iſt, als ob er ſähe
Sein Schreibbuch nicht vor lauter Glanz.

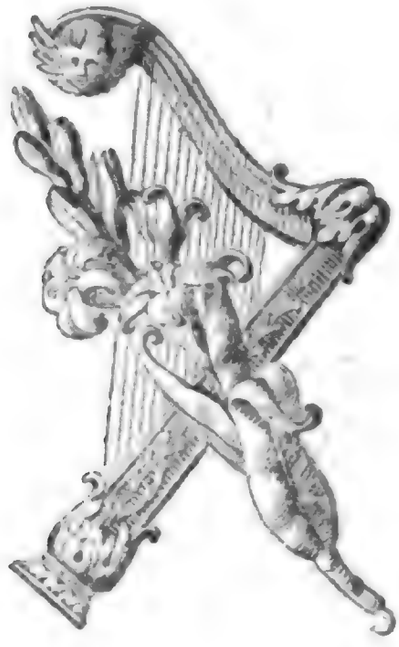
Digitized by Google

Du ſiehſt nicht, wer hier ſteht,
Du fragſt nicht, wie's mir geht;
Schlimm geht mir's, Gott ſey Dank und dir.
Es könnte wohl ein Blick
Verbeſſern mein Geſchick;
Du haſt für mich wohl keinen hier?

Und fragſt du, was mir fehlt?
Es ſey dir nicht verhehlt,
Es iſt die alte Krankheit noch.
Du wollteſt nie und nun
Mir Arzt zu ſeyn geruhn,
Und keinen andern mag ich doch.

O leg' ein gutes Wort
Für mich an einem Ort,
Bei deinem Herzen leg' es ein!
Du ſprichſt: Ich thät' es gern,
Doch wollen ſolche Herrn
Nicht immer überlaufen ſeyn.

O ſieh'! die Thränen gehn,
Und wollen ab nicht ſtehn
Zu klopfen an der Gnade Thor,
Ob's auch von drinnen ſpricht:
Der Pförtner öffne nicht!
Die alten Bettler ſtehn davor.



Wenn er ſtill im Herzen bliebe,
Tragen wollt' ich gern den Gram.
Keinem ſagt' ich meine Liebe;
Wie ſie unter's Volk nur kam?

Allen Blättern an den Bäumen
Iſt mein Herzgeheimniß kund;
Und was ich gedacht in Träumen,
Singet aller Vögel Mund.

Daß der Oſtwind Düfte
Hauchet in die Lüfte,
Dadurch thut er kund,
Daß du hier geweſen.

Weil hier Thränen rinnen,
Dadurch wirſt du innen,
Wär's dir ſonſt nicht kund,
Daß ich hier geweſen.

Schönheit oder Liebe,
Ob verſteckt ſie bliebe?
Düfte thun es und
Thränen kund,
Daß ſie hier geweſen.

Nur deinetwegen iſt
Mein Geiſt gekommen auf des Daſeyns Zinnen.
Noch eine kleine Friſt,
Und traurig wieder wird er gehn von hinnen,
Beklagend ſein verlorenes Beginnen,
Daß zu gewinnen du für ihn nicht biſt.

---

Meine Thränen im Bußegewand
Die Wallfahrt haben
Zur Kaaba der Schönheit angetreten.
In der Wüſte brennendem Sand
Sind ſie begraben,
Nicht hingelangten ſie anzubeten.

Ach wo iſt ein Dichtermund,
Der nicht Honigs Ueberfluß
An die Welt verſpendet, und
Dafür Bitt'res koſten muß.

Selbſt Hafis, der zum Verdruß
Aller Narren ſeinen Bund
Mit dem Becher mit dem Kuß
Schloß, und treu darin beſtund,

Selbſt Hafis, der fiſchgeſund
Schwimmt im ewigen Genuß,
Fragt: Wo iſt ein Dichtermund,
Der nicht Bitt'res koſten muß?

Nirgends kann ich die Freude ſehn,
Wo iſt ſie denn hingekommen?
Was iſt denn mit der Liebe geſchehn,
Wer hat ſie dahingenommen?

Oed' iſt der Jugend Tummelplan,
Wo ſind die munteren Streiter?
Verlaſſen iſt die ſtäubende Bahn,
Wo ſind die fröhlichen Reiter?

Iſt geſchloſſen der Schenke Thor?
Sind todt die durſtigen Triebe?
Verſtummt der Nachtigallen Chor
Im Roſengarten der Liebe?

Hat Anahid die Laute verbrannt?
Ich höre ſie nicht mehr klingen.
Iſt Chiſer vom Quell des Lebens verbannt?
Ich ſeh' nicht den Quell mehr ſpringen.

Frühlingswind und Morgenduft,
Wo ſind ſie hingeſchwommen?
Ein Brodem iſt in dieſer Luft,
Daß Herzen ſind beklommen.

Der Frühling gibt keine Kränze mehr
Der traurigen Braut, dem Leben.
Umſonſt verſtörtem Zecherheer
Gab Herbſt die Fülle der Reben.

Wer hat im Lande angeſtellt
Das große Leichenbegängniß?
Wer hat uns das luftige Himmelszelt
Gemacht zum dumpfen Gefängniß?

Schweige ſtill, o Hafis! wer hat
Enthüllt des Himmels Gerichte?
Es iſt ein dunkel beſchrieb'nes Blatt
Im Buche der Weltgeſchichte.

Mein Herz iſt ganz zuſammengeſchrumft
Von den erbärmlichen Zeiten.
Schenke! gib Wein, um mit Vernumft
Ein wenig es auszuweiten.

Wenn mir die Wurzeln begießt der Wein,
Dein Auge mir ſonnet von oben,
So will ich auf eigene Fauſt gedeihn,
Und hätte die Welt ſich verſchoben.

Digitized by Google

Der Oſt ſprach einen Morgen lang
Von alten Weltgeſchichten,
Es hört' ihm zu ein Chor gedrang
Von Cedern und von Fichten.
Er ſprach, wie Salomonis Zwang
Ihn vormals hielt in Pflichten,
Daß manchen Liebesbothengang
Er ihm gemußt verrichten.
Und drauf, als jene Feſſel ſprang,
Da hab' er doch mitnichten
Dem einmal angewohnten Hang
Seitdem gekonnt verzichten.
Er wand're ſeit die Flur entlang,
Um Liebesnoth zu ſchlichten,
Die Grüße, die er in Empfang
Genommen, zu entrichten,
Der Nachtigallen Frühgeſang
Den Roſen zu berichten,
Und dann der Sänger Liebesdrang
Mit Roſenduft zu ſchwichten.

Die Welt vom Auf- zum Niedergang
Durchzieh'nd in allen Richten,
Hab' ich Erfahrung von Belang
Geſammelt, o ihr Fichten!
Wie oft ſah ich im Wonnedrang
Des Frühlings aus der dichten
Verſchleierung ſich Roſenwang'
Am Blick der Sonne lichten;
Wie oft der Blüthen Ueberſchwang
Von kalten Böſewichten,
Herbſtwinden, durch der Flur Umfang
Geſtreut in ganzen Schichten.
Stets eilt die Zeit, was ihr entſprang,
Gleich wieder zu vernichten:
Das iſt der ew'ge Wiederklang
Der alten Weltgeſchichten.
Ihr! ſäumet nicht, euch froh, ſo lang
Ihr grünt, emporzurichten,
Und zanket nicht um Gold und Rang,
Ihr Cedern und ihr Fichten!

Komm heraus,
Trit aus dem Haus!
Wie der Vollmond aus der Nacht,
Wie Rubinenglanz vom Schacht,
Wie der Kerze ſtille Macht,
Liebentfacht,
O trit heraus!

Komm heraus,
Trit aus dem Haus!
Wie ein Hauch aus Edens Thor,
Wie ein Duft aus Blumenflor,
Wie ein Freundesgruß zum Ohr,
Komm hervor,
O trit heraus!

Komm heraus,
Trit aus dem Haus!
Wie aus Himmeln Engelſchaar,
Wie die Düft' aus deinem Haar,
Wie dein lächelnd Augenpaar,
Leuchtend klar,
O trit heraus!

Komm heraus,
Trit aus dem Haus!
Wie der Frühling tritt zur Au',
Milde wie zur Blume Thau,
Stolz wie der gewölbte Bau
Deiner Brau',
O trit heraus!

Komm heraus,
Trit aus dem Haus!
Wie ſich Roſ' entknoſpt am Strauch,
Wenn der Oſt ſie lockt nach Brauch.
Lockt dich nicht mein Seufzerhauch?
Zeig' dich auch,
O trit heraus!

Komm heraus,
Trit aus dem Haus!
Wie die Thräne mit Begier
Tritt in meine Augen hier
Und entgegen ſchauet dir,
Zeig' dich ihr,
O trit heraus!

Komm heraus,
Trit aus dem Haus!
Wie die Perl' aus tiefem Meer,
Meine Augen weint' ich leer;
Tauch', o Bild der Schönheit! hehr
Aus dem Meer,
O trit heraus!

Komm heraus,
Trit aus dem Haus!
O Cypreſſ' im Ruhgemach!
Geheſt du nicht Quellen nach?
Hier in Thränen fließ' ich, ach,
Komm zum Bach,
O komm heraus!

Geh doch und ſage
Zu deinem Auge: Tage
Mit einem Blick dem ſehnenden Verlangen
Der Herzen, die in Grames Nächten bangen.

Geh doch und ſage
Zu deinem Schleier: Schlage
Zurück dich leiſe, zeig' auf Himmelswangen
Das Morgenroth des Lebens aufgegangen.

Das Aug' iſt eine Kapelle,
Wie ſind die Fenſter ſo helle,
Gewölbt die Kuppel der Augenbrauen!
Mein Herz aus der einſamen Zelle
Kommt oft zur heiligen Stelle,
Daſelb zu beten mit Liebesvertrauen.

---

Der Baumeiſter deines Mundes,
Der ſo eng die Perlenpforten
Ihm gebaut hat, trägt die Schuld,
Daß vom Sitz des Seelengrundes
Nie bis heut heraus von dorten
Kommen konnt' ein Wort der Huld.

Digitized by Google

Du blickſt auf mich,
Und neue Schmerzen glühen mir im Herzen.
Ich blick' auf dich,
Und mir im Herzen blühen neue Kerzen.

Dein iſt die Kraft,
Daß Todespfeil' ein jeder Blick austheile,
Mein Wiſſenſchaft,
Wie ich mich heil' und mich erquick' am Pfeile.

Wer den Schmelz von Roſ' und Lilie
Deinem Antlitz hat gegeben,
Der kann, wenn es iſt ſein Wille,
Geben Troſt auch meinem Leben.

Wer gelegt hat in dein Herz
Dieſen Mangel an Erbarmen,
Kann auch ſchenken einem Armen
Unempfindlichkeit für Schmerz.

Seit du von hier gegangen,
O Liebſte! iſt das ſtille Korn Verlangen,
Von Sehnſuchtsthau begoſſen,
Zu einem ſtarken Baum emporgeſchoſſen.

Was kann der Baum mir frommen?
In ſeinem Schatten harr' ich dein beklommen.
Bis ich dich darf umſchlingen,
Kann des Verlangens Baum nicht Früchte bringen.

O Scheiden und Meiden, du bitt'res Kraut!
Wer hat dich zuerſt im Garten gebaut?
Konnt' er nichts Beſſeres ziehen?
Er hat dich mit ſeinen Augen bethaut,
Davon biſt du gediehen.

O Scheiden und Meiden, vom Himmel geſetzt!
Du bringeſt die ſüßen Früchte zuletzt,
Derſelben muß ich nun warten;
Doch beſſer wär' es, ich hätte dich jetzt
Nicht pflanzen müſſen im Garten.

Ich ging aus meinem Vaterland
Ein einziges Mal im Leben,
Und habe, weil ich dich draußen nicht fand,
Mich schleunig zurück begeben.
Ich werde nach keinem fremden Strand
Mich jemals wieder begeben,
Und denk' einst auch nur an deiner Hand
Zu reisen in's andre Leben.

Digitized by Google

Wo die Lüfte des Friedens wehn,
Die Quellen des Lebens rauſchen,
Die kühlen ſchattenden Lauben ſtehn,
Darunter die Freuden lauſchen —

Wie den Gläubigen der Prophet
Das Paradies hat beſchrieben,
Ich habe bis jetzt es ausgelegt
Vom Hauſe meiner Lieben.

Lieber Führer! nicht zu dieſem Thor hinaus,
Wenn ich nach ſoll wandern.
Meiner Herzgeliebten Haus
Lieget an dem andern.

Lieber Führer! nicht hinaus zu dieſem Thor,
Hier wohnt ſie am Wege,
Und ich kann bei Gott nicht vor-
Ueber dem Gehege.

Schiras, ein Bergwerk von Rubinenlippen,
Die Lüft' und Herzen heitern,
Ein Meer der Schönheit voller Liebesklippen,
Wo Seelenschiffe scheitern!

Gesehen hab' ich hier so viel Geblinke
Von Augen liebestrunken,
Daß ich nun weiter keinen Wein mehr trinke,
Und trunken bin von Funken.

Gesehen hab' ich schlanke Moschusrehe,
Die nicht zu scheu entlaufen.
Ach leider! daß ich ohne Geld mich sehe,
Um alle auszukaufen.

Hafis! Es wollen heutzutag die Schonen
In glänzenden Metallen
Sich lieber spiegeln als in Liedestönen,
Dem Spiegel von Crystallen.

Digitized by

Ueberall die zarten
Leichtbejahrten
Schönen aller Arten,
Schönheitsmarkt iſt, wo ihr wandelt.
Welche Menge milder
Zierlich wilder
Allerliebſter Bilder!
Freunde! fanget an und handelt.

Friſchere Gemüther,
Süß're Güter,
Blüthen aufgeblühter,
Sah kein Aug' in Erd' und Himmel.
Vor den Augen flirrt es,
Herz verwirrt es,
Und das Wählen irrt es,
All das glänzende Gewimmel.

Bei der Seel' Hafiſes!
Seht mir dieſes
Aug' des Paradieſes,
Ganz gehaucht aus Lebensgeiſte.
Reines Maienläubchen!
Zartes Täubchen!
Daß ſich nie kein Stäubchen
Deinem Saum zu nahn erdreiſte!

Freunde! Gott erbarm' es!
Seht mich armes
Stäubchen Liebesharmes,
Wie ich fliege ſchmerzgerüttelt.
Wollt' ich doch mich wagen
Anzutragen
Dieſem Spitzenkragen,
Und er hat mich abgeſchüttelt.

Frühlingsgarten, Freundesplaudern,
Weißt du, wo's was Beſſ'res giebt?
Ei wie darf der Schenke zaudern,
Wenn zu trinken mir beliebt?

Haſche Frühlings Sonnenblicke,
Thue, was dir wolbehagt.
Frage nicht nach dem Geſchicke,
Weil es auch nach dir nicht fragt.

Sieh', es hängt an einem morſchen
Haar des Lebens Zuverſicht,
Rüttle nicht daran mit Forſchen,
Sondern trinke, bis es bricht.

Weißt du, was dem großen Apfel
Welt im innern Kerne ſteckt?
Weisheit hat ſich an der Kapſel
Viel gemüht und Nichts entdeckt.

Sind doch Kinder Eines Stammes
Nüchternheit und Trunkenbold.
Fiel mir denn das Loos des Schwammes,
Ei so saug' ich flüß'ges Gold.

Nimmt der Herr auf eines armen
Dieners Durst nicht Rücksicht, was
Ist denn himmlisches Erbarmen?
Und was ist denn auch ein Glas?

Nach des Paradieses Quelle
Durstet dort ein frommer Mann;
Durst' ich hier nach Weines Welle,
Dies und das, was ist es dann?

Digitized by Google

Von deinem Auge kam mir Schmerz,
Und andrer noch will kommen;
Doch jedem Schmerze ſagt mein Herz,
Kommt er von dir, willkommen!

Verliebt in dich iſt alle Welt;
Könnt' ich, ſo wollt' ich's hindern.
Ich kann, was an dir wolgefällt,
Nun einmal nicht vermindern.

Nie hab' ich wem den Hof gemacht
Als deinen Augenbraunen.
Mein Sultansauge! ſey bedacht
Auf gnäd'ge Herrſcherlaunen.

Vor Niemand willſt du, nicht einmal
Zurück vor'm Himmel treten.
Denn es iſt nicht das erſte Mal,
Daß du mich ſtörſt im Beten.

Du weißt, wenn deine Stimme klingt,
Daß du die Herzen zwingeſt;
O glaubſt du, daß dir's nicht gelingt,
Wenn du Hafiſen ſingeſt?

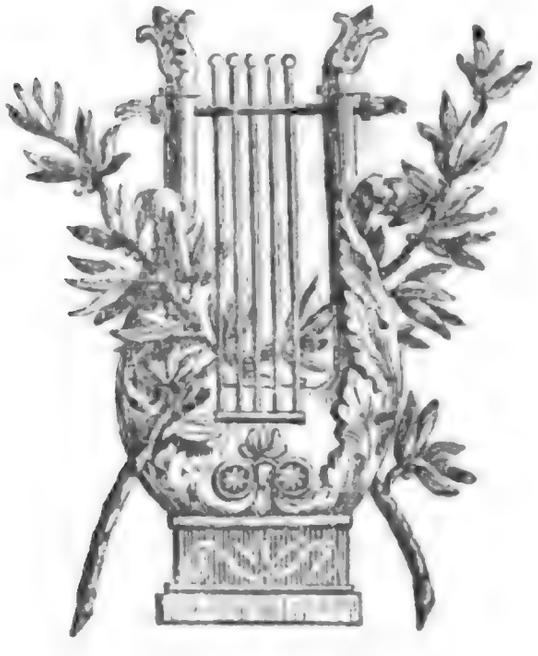
Du haſt bis itzt mir nicht geruht,
Daß ich ſo ſüß mich nähre.
O komme meinem Lied zu gut
Der Mund, den ich entbehre!

Ich hoff', ihr Lippen! daß ich noch
Auf euch ein Mährchen werde.
Dann klingt Hafis im Himmel doch,
Jetzt ſingt ihn nur die Erde.

Seit ich meines Liedes Pfeile
Nur nach deinem Herzen richte,
Wird das Lob der Welt zu Theile
Allem, was ich ſing' und dichte.

Denn du biſt der Herzen Herz;
Was dir gilt, gilt Allen.
Und wenn dir gefällt mein Scherz,
Wem dürft' er mißfallen?

Du biſt durch Schönheit und Jugend
Zur Königin geboren,
Und durch Anmuth und Tugend
Zur Königin auserkoren.
Es diene dir zum Throne
Jedes Herz ohne Wanken,
Und zur leuchtenden Krone
Jeder Strahl der Gedanken.



Digitized by Google

Bin ich nicht an Banden feſt
Edelfalk der Königin?
Ach wer mahnt mich an mein Neſt!
Schlug ich mir's doch aus dem Sinn.

Auf den wilden Zweigen ſaß ich,
In den freien Lüften flog ich;
Deine Bind' um's Auge zog ich,
Mich in deinem Dienſt vergaß ich.

Ich habe nun die ganze Welt
Nach reiflicher Betrachtung
Vor Lieb' und Wein hintangeſtellt
Als unwerth der Beachtung.

Ich konnte meine Achtung nie
Dem Wein, der Liebe, weigern;
Jemehr ich in Betrachtung ſie
Gezogen, mußt' ich ſteigern.

Was du mir ſagen willſt, das ſey
Allein von Lieb' und Weine;
Ich ſag' es dir, es bleibt dabei,
Ich achte die Zwei alleine.

Digitized by Google

Denke dran, daß du von Thon
Biſt, o Menſch! genommen,
Ob du ſeyſt zu einem Thron
Oder nicht gekommen.
Und es wird derſelbe Lohn
Trunkenen und Frommen:
Erde wird der Erdenſohn,
Wenn der Docht verglommen.

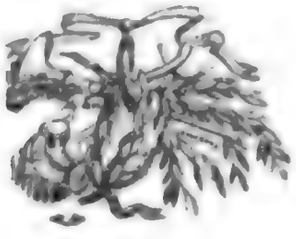
Wenn der Tod zerbricht dein Haus,
Trinkendes Geſchöpfe!
Formet einſt ein Töpfer draus
Kannen oder Töpfe.
Eh' den Wein die Nachwelt aus
Unſern Schädeln ſchöpfe,
Schöpfen ihn bei dieſem Schmaus
Wir in unſre Köpfe.

Frommer! der zum Paradies
Wendeſt dein Verlangen,
Was dir der Prophet verhieß,
Sey dir nicht entgangen;
Doch, wie darfſt du dort Huris
Hoffen zu umfangen,
Wenn du hier nicht bei Peris
In die Lehr' gegangen?

Bei den Großen will ich, traun,
Betteln keine Stunde,
Lieber meine Größe bau'n
Frei auf eignem Grunde.
Größeres nicht konnt' ich ſchau'n
Auf dem Erdenrunde,
Als der Sclave zweien Brau'n
Seyn und einem Munde.

Herz! wenn du nur immerdar
Auf die Brauen traueſt,
All dein Lieben treu und wahr
Auf die Brauen baueſt,
Hoffe, daß du hell und klar
So in Luſt zerthaueſt,
Wie das ſchöne Augenpaar,
Das du drunter ſchaueſt.

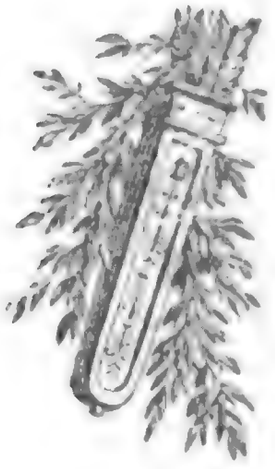
Morgenwind! o geh und bei
Liebchen dich verdinge.
Ihrer Gnaden Bothe ſey,
Und auf deiner Schwinge
Aller Welt die Schmeichelei
Ihres Duftes bringe.
Doch daß mein die Roſe ſey,
Mach' ich zum Bedinge.



Die Rosen blühn;
Laßt uns bemühn
Gelehrt zu seyn und weise.
Des Lebens Werth
Wird hier gelehrt
Im edlen Trinkerkreise.
Es wandere
Die andere
Gelehrsamkeit, die mehr begehrt,
Wir wünschen ihr Glück zur Reise.

Die Wissenschaft
Den flücht'gen Saft
Der Freude rasch zu schlürfen
Ist g'rad' soviel
Vom Narrenspiel
Der Welt, als wir bedürfen.
Beschränket euch,
Still tränket euch,
Und laßt sich schleppen, wer da will,
Mit Weltverbeßrungsentwürfen.

Es iſt kein Grund
Im morſchen Rund
Der Erd', auf den zu bauen;
Drum baut' ich bloß
Mein luftig Schloß
Auf ſchöne Augenbrauen.
Und trogen ſie,
Und logen ſie,
So war die Freude doch ſo groß,
Den ſchönen falſchen zu trauen.



Nichts von allem Holden gebricht
Dieſem lächelnden Angeſicht,
Nur die Treue, die hat es noch nicht,
Gott beſcher' ihm auf's neue
Jahr zur Liebe die Treue.

Eine Unſchuld von vierzehn Jahr
Nimmt noch Gutes und Böſes nicht wahr,
Bringt euch um unſchuldig fürwahr,
Mordet euch ſtets auf's neue,
Und iſt ſicher vor Reue.

Auf Roſenfeldern ging ich ſpazieren,
Mich brachte der Duft, der Glanz in Verwirrung,
Ich kam in Gefahr den Weg zu verlieren,
Nie gab es angenehm're Verwirrung.

Und als ich durſtig geworden war,
Da einen lebendigen Quell ich fand,
Gefaßt in Rubinenborde klar,
Da ließ ich zu ſchöpfen mich nieder am Rand.

Geſtern ſchienen
Die Rubinen
Dieſes Mundes mir zu ſchmeicheln,
Und die langen
Lockenſchlangen
Ließen ſich geduldig ſtreicheln.

Ob ich trauen
Soll und bauen
Auf dergleichen Liebeszeichen?
Ja! doch ſollen
Wir nicht ſchmollen,
Wenn ſie heut' nicht thun desgleichen.

Dieſe meiſter=
Loſen Geiſter
Haben billig ihre Launen.
Wie ſie's treiben,
Muß es bleiben,
Und dir bleibt's nur anzuſtaunen.

Blickt auf eines Bettlers Blöße
Gnädig, ſtolze Augenlieder!
Salomon in ſeiner Größe
Sah doch auf die Ameiſ' nieder.

Als die Welt Geſchenke brachte,
Bracht' Ameiſ' ein Hälmchen Stroh.
Stolze Schönheit! o betrachte
Meine treue Liebe ſo.

Ich ſchrieb mit meinem Herzeblut
Der Freundin einen Brief:
Noch rinnet das, da ſich die Fluth
Der Thräne ſchon verlief.

Kehrſt du nicht bald, mein ſüßes Gut!
Und ſtellſt mein Schreiben ein,
So ſoll der letzte Tropfen Blut
Für dich verſchrieben ſeyn.

Digitized by Google

Herz! wir haben manches Jahr
Nun gedient in Treuen,
Und gehofft wohl immerdar,
Lohn ſollt' uns erfreuen.
Da die Hoffnung eitel war,
Soll es uns gereuen?
Nein, verſuchen wir's fürwahr
Noch einmal vom neuen.

---

Alſo war der Schluß des Herrn,
Daß du in der Mitte,
Sonne! ſtündeſt, und ich fern
Dich als Stern umſchritte.
Lenkeſt mich mit Blicken gern,
Aber wenn ich bitte:
Zieh' an's Herz den irren Stern!
Sprichſt du: 's iſt nicht Sitte.

Morgenwind! auf deinem Schecken
Wollteſt du mich nehmen mit!
Und ich wollte nicht erſchrecken
Vor dem raſchen Himmelsritt.
Morgenwind! du kennſt die Straßen,
Reiteſt auch nach Roſenflor,
Wirſt ja wohl dich niederlaſſen
Dort an meines Liebchens Thor.

---

Zwar bin ich fern dem Leibe nach
Von deinen ſüßen Pforten,
Doch blieb, als ich Lebewohl dort ſprach,
Mir Herz und Geiſt an den Orten.
Sie machen, im Eifer nimmer ſchwach,
Die nächtliche Rund' alldorten,
Und ſchläfſt du jetzo, ſo wirſt du wach
Von ihren grüßenden Worten.

Glaube nicht, daß dieſes Roth
Hier auf meinem Angeſicht
Sey des Herzen Freudenboth';
Höre, was der Bothe ſpricht:
Von dem Herzen, welches bricht,
Bin ich letzter Ruf der Noth,
Rufend: Noch bin ich nicht todt,
Aber lang' mehr leb' ich nicht.

---

Wir leben im Zeitalter der Syſteme.
Ich habe manch' ein Liebſyſtem gemacht,
Du aber haſt, daß es mein Werk beſchäme,
Den Flatterſinn in ein Syſtem gebracht.
Nie ward ein künſtlicher Syſtem erdacht,
Auf Alles in der Welt paßt das bequeme,
Nur auf mein Herz nahm es zu wenig Acht.

Wenn du mir nur manchmal ſchmeichelſt,
Manchmal mich ein bischen ſtreichelſt,
Mir dein Mund ein Wörtchen ſchenkt,
Werd' ich ſchon zufrieden bleiben,
Nebenher dich laſſen treiben
Alles Andre, was mich kränkt.

---

Was hilft es, ich raſe?
Aus meinem Glaſe
Tränkt ſich ein Andrer im Stillen.
Was hilft es, ich weine?
Das Glas, das feine
Hat ſeinen eigenen Willen.

Digitized by Google

Des Rubines edle Gluthen
Müſſen bluten
Billig wol vor Zorn und Gram,
Wenn die rothen Glaskorallen
Sich zu allen
Buſen drängen ohne Scham.

Selber ſah ich tiefbetrübter,
Wie geübter
Blick der beſten Kennerin
Vorzug ſolchem Glas zuweilen
Will ertheilen,
Ob ich gleich ihr eigen bin.

Roſ' in Locken, Glas in Handen,
Liebſte an der Bruſt mir;
Heut' einmal in meinen Banden
Tanzt die Welt nach Luſt mir.

Weg mit dieſen Kerzenlichtern!
Meine Liebſte leuchtet,
Daß auf allen Angeſichtern
Es mir Vollmond deuchtet.

Der Prophet erlaubt das Trinken,
Wo Huris kredenzen.
Wo nicht deine Augen blinken,
Soll auch Wein nicht glänzen.

Sagt es nicht den Obrigkeiten,
Daß hier wer ſich freuet.
Denn ſo übel ſind die Zeiten,
Daß man Frohe ſcheuet.

Seht, Herr Pfaff! wie ich mich reine
Von dem Sündenſchlamme!
Fluthen nehm' ich von dem Weine,
Von der Liebſten Flamme.

Iſt mir gar kein Ruhm gelaſſen?
Nüchterne! nun weichet.
Taumelnd zieh' ich durch die Straſſen,
Wer iſt, der mir gleichet?

Was ihr auch habt drein zu ſprechen,
Feuers Funken ſprühen:
Küſſen muß Hafis und zechen,
Wann die Roſen blühen.

Digitized by Google

Wer die Weltnoth heilen will,
Thu', was ich ihm gern erlaube.
Meine eigne muß ich ſtill
Heilen mit dem Saft der Traube.

Glaubet mir, es iſt kein Rath,
All den Jammer zu ertragen,
Als mit Trinken früh und ſpat
Ihn ſich aus dem Kopf zu ſchlagen.

Sieh beſtändig in dein Glas,
Weiter gibt's kein Glück auf Erden.
Als ich in den Sternen las,
Fand ich dort auch nur Beſchwerden.

Das iſt meine größte Klage,
Daß ein Liebchen mir geworden,
Das, um ab des Lebens Plage
Mir zu nehmen, mich will morden.

Schämen ſollteſt du dich doch,
Auch der ſchlechten Welt zu gleichen.
Floh ich nicht zu deinem Joch,
Um dem ihren zu entweichen?

Komm und laß in deinen Blicken
Mich den Himmel offen ſehn,
In dem Becher deiner Lippen
Trinkend ſelig untergehn.

Mir ſcheint nichts Beſſeres zu thun
In dieſen ſchlechten Zeiten,
Als aus der Schenke, wo wir ruhn,
Gar nicht hervor zu ſchreiten.

Schenkt hier den lautern Wein mir ein
Aus Füllen unſres Kruges,
Und laßt die Welt die Schenke ſeyn
Des Luges und des Truges.

Mir mundet Wein, der etwas herb;
Wer iſt ein ſüßer Schlecker?
Laſſ' er ſich holen Weinverderb
Vom Nachbar Zuckerbäcker.

Nur zur Bedingung mach' ich mir
Aus redlichem Gemüthe,
Daß ſich uns keine Zeitung hier
Einſchwärz' als Zuckerdüte.

Digitized by

Du würdeſt, wie die Fliege, Gift
Mit deinem Zucker lecken;
Mir würde, ſäh' ich nur die Schrift,
Der Wein wie Galle ſchmecken.

Zur Zeit, wann Roſen ſich blümen,
Verzicht zu thun auf Wein?
Da wir Verſtandes uns rühmen,
Wie fiele ſo was uns ein?

Ich hatte die Buße genommen
Den Winter zu mir in's Haus;
Doch als der Frühling gekommen,
Da trieb er ſie lachend aus.

Geh', hole aus ſeiner Zelle
Den frommen Klausner, o Schenk!
Schöpf' ihm vom Wirthshausquelle
Ein Paradieſesgetränk.

Will er ſich Grillen entled'gen,
Er ſoll uns willkommen ſeyn.
Doch denkt er Buße zu pred'gen,
So wirf ihn in's Faß voll Wein.

Digitized by Google

Unter'm Thor der Schenke lag
Trunken ein Barfüßer,
Von Gerichts- und Schöpfungstag
Sprach der fromme Büßer.

Sprach von Kaiſern, Königen,
Fürſten, Grafen, Freien,
Daß ſie ſeine fröhnigen
Unterthanen ſeyen.

Und er ließ aus voller Hand
(Brauchte nicht zu ſparen)
Stäuben als wie Spreu und Sand
Kronen und Tiaren.

Und er gab das Diadem
Nur entſchloſſ'nen Trinkern,
Drohte mit dem Anathem
Allen matten Sinkern.

Ueber Bogen ſo und Bauſch
Ordnet' er das Welt = Heil,
Und ihm war allein ſein Rauſch
Nicht um's Geld der Welt feil.

Immer trinken und küſſen, ey
Was iſt's? ein lockeres Leben.
Ey ſo ſey es, was es ſey,
Ich habe mich ihm ergeben.

Suche die Freuden des Lebens auf,
Schau' nicht zum Himmelsbogen.
Verwirrung herrſcht im Sternenlauf,
Die laſſe den Aſtrologen.

Klage nicht über die ſchlimme Zeit,
Es kommt vielleicht noch ſchlimmer.
Halt' einen Schild des Troſtes bereit,
Ein volles Weinglas immer.

Mit Andacht nimm dies Glas zur Hand,
Denn deſſen Stoff iſt edel:
Keikobad's Krone iſt ſein Rand,
Sein Boden Dſchemſchids Schädel.

Wer lehrt uns, wohin Kawus kam?
Wo Nimrod hingekommen?
Wer iſt, der von dem Ende vernahm,
Das Salomo's Thron genommen?

Die Tulpe kennt den Unbeſtand
Der böſen Zeit am beſten,
Sie gibt den Becher nicht aus der Hand
Bei allen Frühlingsfeſten.

Da's Richter gibt allorts umher,
Die jeden Bettel ſchlichten,
Warum iſt nirgends einer, der
Will Liebesſachen richten?

Ich wollte, wenn er an dieſem Ort
Den Thron hätt' aufgeſchlagen,
Ein'n Monat lang in einem fort
Bei ihm mein Liebchen verklagen.

Digitized by Google

Frische Rosen blühn am Hag;
Wer sich noch mag freuen,
Soll vor dem, der das nicht mag,
Sich der That nicht scheuen.

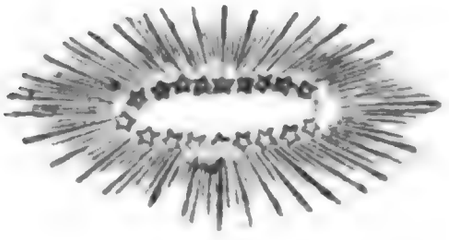
In der Schenke dieser Welt,
Wem einmal zu Scheiter
Ging sein Becher, der erhält
Keinen andern weiter.

Wenn der Urlaub, den du hast,
Hier ist abgelaufen,
Wirst vom himmlischen Palast
Keinen längern kaufen.

Leben ist kein Kinderspiel,
Niemand hat Erbarmen;
Nicht der Reichste hat so viel,
Daß er abgeb' Armen.

Darum brich dir ſelber ab
Keine frohe Stunde;
Gib, ſo viele Gott dir gab,
Glas und holdem Munde.

Freunde! ſeht, die Roſe flammt;
Bringet Wein, zu löſchen.
Wein iſt Menſchen angeſtammt,
Wie das Waſſer Fröſchen.



Digitized by Google

Unter dunkeln Epheuranken
Roſen, die ich möchte brechen.
O wie hold die Schatten wanken
Auf den hellen Sonnenflächen!

Dürft' ich mit der Locke ſchweben
Um der Wange Roſenblatt!
Herr! verleih' ihr ew'ges Leben,
Weil ſie ew'ge Schönheit hat.

Nirgend bin ich dir entwallt;
Ueberall, wohin ich ſchaue,
Seh' ich aus dem Hinterhalt
Zielen deine Augenbraue.

Helft mir, Herr! zu meinem Rechte,
Wenn ihr ſeyd ein Liebesrichter.
Freundlich iſt ſie jedem Knechte,
Und nur trotzig ihrem Dichter.

Als mich Hoffnung einſt betrogen,
Sprach ich: Herz! wir ſind am Lande.
Ach, nicht wußt' ich, welche Wogen
Erſt die Brandung ſchlägt am Strande.

Gib mir Hoffnung auf Genuß,
So du hoffeſt, ſüße Blüthe!
Daß vor gift'ger Lüfte Kuß
Gott dein reines Leben hüte.

Rücke mir nicht von der Stelle,
Einz'ge Ceder, die ich habe.
Steh' an dieſes Auges Quelle,
Daß dich friſches Waſſer labe.

Läßt ſich Roſe freundlich ſchaun,
Nachtigall! frohlocke nicht.
Um ihm Treue zuzutraun,
Iſt zu ſchön das Angeſicht.

Herz! bewahre deine Treue,
Ob ſie auch dir's danke nicht.
Junge Herrſchaft liebt das Neue,
Alter Diener! wanke nicht.

Digitized

Oſtwind! wenn in ihrem Haare
Siehſt mein Herz, beſcheid' ihm,
Daß es ſtill den Platz bewahre,
Den ich ſelb beneid' ihm.

Heute ließ die Nachtigall dies Lied erſchallen:
Roſe, Weltenliebesbild!
Wie viel Spiegel ſtehn zu deinem Wolgefallen
In Bereitſchaft hell und mild!
Siehe, alle Tropfen Thaus vom Himmel fallen,
Dich zu ſpiegeln, auf's Gefild.
Und den Spiegel dir zu halten von Cryſtallen,
Jeder Quell dem Grund entquillt.
Als dein Abglanz Früh- und Abendröthen wallen
Am gewölbten Himmelsſchild.
Jedes Aug' iſt zwiſchen Erd'- und Himmelshallen,
Dich zu ſpiegeln, ungeſtillt;
Und ein Spiegel jedes Ach der Nachtigallen,
Der von deiner Schönheit ſchwillt.
Sag', o Roſe! welcher von den Spiegeln allen
Nun dir für den liebſten gilt?

Sag' an, o Herz! was ſoll das ſeyn?
Du kennſt den Weg, und gehſt ihn nicht.
Du haſt das Netz, und ziehſt es ein,
Den Falken haſt, und jageſt nicht.
Du biſt die Kerz', und gibſt nicht Schein,
Der Schmetterling, und brenneſt nicht.
Du gehſt vorbei am Roſenhain,
Und würzeſt dir den Athem nicht.
Du willſt dich nicht dem Dorne weihn,
Drum pflückeſt du die Roſe nicht.
Du biſt der Becher voll von Wein,
Dich trinken laſſen willſt du nicht.
Du biſt der Edelſtein im Schrein,
Zum Schmucke dienen magſt du nicht.
Schäm' dich, Hafis! du dienſt nicht fein,
Der Herr kennt ſolche Diener nicht.
Iſt nicht der Seele Räuchwerk dein,
Was opferſt du's der Liebe nicht?

***********

Nicht den Oſtwind ſollſt du fragen,
Willſt du Liebe kennen.
Laß dir's von den Kerzen ſagen,
Wie ſie ſtill verbrennen.

Oſtwind hat im Flug getrunken
Tauſend Roſenblitze,
Trinket immer neue Funken,
Kühl und ohne Hitze.

Wie ein einzig Mal zum Dochte
War der Strahl gekommen,
Kerze ihn nicht laſſen mochte,
Bis ſie dran verglommen.

Lenz iſt erſchienen,
Blüte und Keim,
Kommet, ihr Bienen!
Trinket den Seim.

Eilet, die feinen
Roſen am Hag
Blühen nur einen
Einzigen Tag.

Schwimmet in Wonnen,
Heut' iſt ein Meer,
Morgen der Bronnen,
Brüder! iſt leer.

Liebesgeſtade,
Selige Ruh,
Schwierige Pfade
Führen dazu.

Irres Gewinde,
Schwankender Steg,
Blindem der Blinde
Weiſet den Weg.

Lieben und Leben,
Weißt du den Spruch,
Beſſeres geben
Kann dir kein Buch.

Bücher in's Feuer
Warf ich geſammt,
Schönen! das euer
Blick hat entflammt.

Eine gefallen
Hat mir ſo ſehr,
Keine von allen
Kann mir's nun mehr.

Alſo vom Neide
Iſt ſie genannt:
Ohne Geſchmeide
Schönſte im Land.

Digitized by Google

Cypreſſe der Anmuth! wo durch die Flur
Du wandelſt mit holdem Schwanken,
Da ſtehn am Wege Verliebte nur,
Dir für ein Nicken zu danken.

Du trage mit Gott der Schönheit Kleid,
Es ſtehet dir wohl vollkommen,
Es ward das Maß in der Ewigkeit
Nach deinem Wuchſe genommen.

Heut' ſang die Nachtigall unſrer Flur
Der Roſe dieſe Weiſe:
Was thuſt du mir ſo ſpröde nur?
Mehr Roſen ſtehn im Kreiſe.

Drauf lächelte die Roſe dort:
Es iſt, wie du geſaget;
Doch redet nicht ſo hartes Wort,
Wer ſeine Liebe klaget.

Digitized by Google

Hell glänzt in unſerem Auge dein Licht,
Jungfräuliches Blut der Rebe!
Hüllt dich des Glaſes Kryſtallkleid nicht,
So hüllt dich Beerengewebe.

Durchſichtig iſt der Schönheit Gewand,
Du kannſt dich nicht verſchleiern.
Und wo dein Duft nur zieht durch's Land,
Da wimmelt's von deinen Freiern.

Gut iſt folgen der Alten Rath.
Die Laute, die alte die traute,
Wie ſie vor tauſend Jahren that,
So rufet ſie leiſ' und laute
Noch heute zur Freude früh und ſpat.
Folget der alten Laute;
Gut iſt folgen der Alten Rath.

---

Weg, nüchternes Geklügel!
Dem Rauſche gebt den Zügel.
Ob auch der Fuhrmann wanke,
Und ob das Fuhrwerk ſchwanke,
Euch wird der Flammenwagen
Zum Himmel ſicher tragen.

Es gab noch keinen Wein,
Noch keine Roſ' auf Erden;
Der Himmel ſah nicht ein,
Wozu ſie ſollten werden;
Bis daß er ſie erſchuf,
Hafis! dir zum Behuf,
Daß allen Wein du zecheſt
Und alle Roſen brecheſt.

---

Netze ſind des Liebchens Haar,
Pfeile ſind die Wimpern.
Herz! ich kann die Lehre gar
Dir zu oft nicht klimpern:
Netze ſind u. ſ. w.

---

Kommt, daß ihr im Frühlingshauch
Lernt die rechte Gnosis.
Seht, es brennt der Rosenstrauch
Mit dem Feuer Mosis.

Gluth! in der die Schöpfung brennt,
Ohne zu verbrennen;
Tauch' dich, Herz! in's Element,
Lieb' und lern' erkennen.

Winter Ahriman gedämpft
Hielt das Sonnenfeuer,
Doch der lichte Frühling kämpft
Nun als Welterneuer.

Wisset, daß ihr allesammt
Ihm Mitkämpfer werdet,
Wenn von Lieb' und Rausch entflammt
Ihr euch froh geberdet.

Digitized

Ob die Welt geſpalten ſey
In die große Zweiheit?
Hat doch jedes kleine Zwei
Sich zu einen Freiheit.

Zieh' du dich zurücke klug
Aus der Allgemeinheit,
Liebespaar! dir ſelb genug,
In dir All- und Einheit.

Da hat man eben die Zecher
Auf frischer That ergriffen.
Die Tulpen halten den Becher
Aus lichtem Rubin geschliffen.

So sind auch die Narzissen
Der Sinne so beraubt,
Daß sie vor Rausche nicht wissen
G'rade zu halten ihr Haupt.

Nun laßt uns, ihr Urtheilsprecher!
Ein kluges Fetwa nicht missen:
Wie straft man die Verbrecher,
Die Nichts vom Koran wissen?

Digitized by Google

Wo iſt der Oſt, der Bothe,
Der mit dem Morgenrothe
Ein ſüßes Blatt,
Mit Roſenduft beſchrieben,
Mir von der fernen Lieben
Zu bringen hat?
Er melde ſich an dieſer Statt,
Es werde für die Bürde
Nach Würde
Mit reichem Bothenbrote
Der Bothe
Satt.

Mir ziemet nicht zu klagen,
Doch Eines muß ich ſagen,
Daß lang' daher
Die Freundin mein nicht Acht hat,
Mit keinem Troſt bedacht hat
Mein Herzbegehr.

Und ſäumet ſie nun immermehr,
Daß ſie ein Wort mir ſchenke,
So denke
Ich dann in nächſten Tagen
Zu klagen
Sehr.

Was eine ſüße Blüte
Wie unſre Freundin hüte
In ſtiller Bruſt,
Das wird wie das Geſchicke
Nicht dem Verſtandes-Blicke
So leicht bewußt.
Herz! wiſſe, daß du den Geluſt
An ihrer Liebe Schwellen
Einſtellen
Und trauen auf's Gemüthe
Der Blüthe
Mußt.

O ſage zu der Einen:
An Blicken nur an deinen
Hängt mein Geſchick.
Und willſt du mir nicht nahen,
So wird mein Leben fahen
Des Todes Strick.

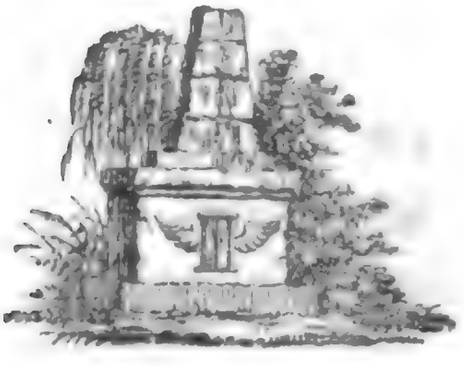
Dann wird im letzten Augenblick
Mein Leib zu neuem Leben
Sich heben,
Wenn er von dir erſcheinen
Sieht einen
Blick.

Am Abend und am Morgen
Und in der Nacht verborgen
Mit Thränenguß,
So neig' ich dir, dem Bilde
Aus Paradiesgefilde,
Mein Herz zu Fuß.
O Ceder von des Lebens Fluß!
Nichts hab' ich, dir ein Schwanken
Zu danken,
Als Abendruf voll Sorgen
Und Morgen=
Gruß.

Einſt hat die Liebſte mehr Sinn gehabt
Für Lieb' und ihre Leiden.
Herz! wie du damals dich gelabt,
Muß ich dich jetzt beneiden.

Der Abende denk' ich immerdar,
Wo keine im Kreis ſüßmundiger
Schönen ſchöner als unſre war,
Und keine verführungskundiger.

Wie die Ceder will ich erheben
Ueber die Wolken hoch mein Haupt,
Still in Lüften des Himmels ſchweben,
Von Erdſorgen unangeſtaubt;
Wenn dereinſt mir das Glück erlaubt,
Mich zur Einſamkeit zu begeben,
Zu entſagen dem Menſchenleben,
Das den Frieden der Seele raubt.



Wenn ich eine Quelle wüßte,
Die von laut'rem Weine flöſſe,
Zu ihr zög' ich in die Wüſte,
Daß ich ungeſtört genöſſe.

Eine Hütte wollt' ich bau'n,
So daß über ihre Schwelle
Flöſſe aller Wein der Quelle,
Ringsum baut' ich einen Zaun.

Menſchen ſollten mir nicht kommen,
Mir den reinen Quell zu trüben,
Doch erlaubt' ich's, daß die frommen
Thiere zu mir her ſich hüben.

Die Gaſelle ſollte ſpringen,
Nachtigall den Gruß erwiedern,
Wenn ich trunken wollte ſingen
Stellen aus Hafiſens Liedern:

Digitized by Google

Gib mir, bis ich umgeſunken,
Gib mir Wein, o Knabe!
Beſſer iſt es, daß ich trunken
Lieg' als todt im Grabe.

---

O des ſel'gen Zuſtands, wann der Trunkene
Seiner Sinn' iſt ſo beraubt,
Daß er nicht weiß, ob das ihm Entſunkene
Sey ſein Turban oder Haupt.

---

Wie iſt der Rauſch in den Kopf geſtiegen
Und hat keine Leiter gebraucht?
Da ſitzt er nun droben und läßt mich hier liegen,
So lang' es gut ihm daucht.

---

Unſer Schenke, welcher Tauſch!
Will ſich fromm geberden,
Gleich als wollte nun der Rauſch
Einmal nüchtern werden.

---

Ueber des Weins und der Lippe Rubinen
Reue zu fühlen, Buße zu thun,
Hat ſonſt immer zu früh mir geſchienen,
Ach und leider zu ſpät iſt's nun.

---

Weißt du, Herz! was unſrer Freundin Augenbrauen
Jüngſt mit ihren Lippen ſtill beriethen?
Einen Gifttrank wollten ſie zuſammen brauen,
Und das Lächeln ſollte dir ihn bieten.

---

Jeder Blick, der dir entſchlüpfet,
Mir vorbei zu Andern hüpfet,
Läßt mir im Vorübergehn
Einen Dolch im Herzen ſtehn.

---

Aug' hat einen Strahl geſchickt,
Zu verbrennen meines Herzen Saaten;
Braue hat dazu genickt,
Und die Wimper hat dazu gerathen.

---

Wolle nicht um Mittel fragen,
Abzuwenden dieſen Schmerz.
Lerne dieſen Schmerz ertragen,
Anders gibt's kein Mittel, Herz!

---

Digitized by Google

Eine Paradieſeslaube
Iſt die Braue meiner Lieben,
Und ein Engel iſt ihr Auge,
Der darunter wohnt in Frieden.

---

So lang', o Himmel! laß mich leben,
Bis ich ſie lächeln ſeh' einmal,
Und dann laß mich den Geiſt aufgeben,
Wenn mich berührt der ſüße Strahl.

---

Bleib' bei mir. Wir ſchmücken ganz
Noch zuſammen einen Himmel:
Deine Liebe Mondenglanz,
Und mein Lied das Sterngewimmel.

---

Welt hat neun und neunzig Freier,
Will der hundertſt' ich nicht ſeyn.
Eine weiß ich unter'm Schleier,
Die gehört mir ganz allein.

---

Ich weiß, daß über keinem andern Gaue,
Als wo du wohneſt, rein der Himmel thaue.
Drum, wenn ich einſt der Liebe Haus mir baue,
So werd' ich's bau'n in keinem andern Gaue.

---



Digitized by Google

Wenn die ſüße Freundin wollte
Sich erinnern alter Bande,
Gott behüte, daß im Lande
Ich mir neue ſuchen ſollte.

---

Anderm Freund ſich zu vermählen,
Bleibt der Freundin ungeraubt,
Aber mir iſt's unerlaubt,
Andre Freundin zu erwählen.

---

Der Sänger ſtimmt von Liebeſchmerz
Ein Lied in traurigen Läufen,
Daß ſich die Weiſen von Stein und Erz
Blut fühlen von Wimpern träufen.

---

Aus Freude bin ich aufgeblüht
Gleich einer Maienroſe,
Als mir Erinnerung in's Gemüth
Kam an dein Liebesgekoſe.

---

Nur aus Durſt nach meinem Blut,
Nicht um irgend eine Schuld,
Hat die Freundin mir geruht
Aufzukünden ihre Huld.

---

Ach die Nacht, in Luſt durchwacht,
Ging als wie ein Hauch vorbei.
Herz! es geht die Kummernacht
Langſamer, doch auch vorbei.

---

Wenn des Himmels ſchiefer Lauf
Drückt mein Herz danieder,
An dem Wuchs der Freundin auf-
Richten will ich's wieder.

---

Ei Oſtwind! wenn zu plündern Laub
Du kommſt auf dieſe Flur,
Verſchone du mit deinem Raub
Meine Cypreſſe nur.

---

Der Oſtwind iſt zur Stadt gegangen,
Die Flur verließ er ganz und gar,
Er will allein auf deinen Wangen
Nun wehen dieſes ganze Jahr.

---

So ſprach ich, da ich ging von ihrer Seiten:
Fein's Liebchen! treu mir ſey.
So ſprach ſie drauf: Warum? mein Freund! die Zeiten
Der Treue ſind vorbei.

---

Digitized by

Einſt von meinen Liebesmühen
Sollſt du unterrichtet ſeyn
Zu der Zeit, wann Tulpen blühen
Aus vermodertem Gebein.

---

Ich danke für den Schmerzen dir,
Den ich von dir im Herzen trage;
Denn wenn nichts Andres bleibet mir,
So bleibt mir der am Sterbetage.

---

Weil deine Freud' iſt, mich zu quälen,
So mache, daß ich an der Qual
Nur ſterbe nicht, es würde fehlen
Die Freude dir ſonſt auf einmal.

---

So ſtehn wir mit einander Beide:
Was ſie mir mag, was ich ihr thun —
Sie kann mir nie was thun zu Leide,
Ich kann zu Lieb' ihr nie was thun.

---

Wenn ich nicht klage, ſo heißt es:
Die Noth iſt unerheblich.
Und klag' ich, ſo heißt es: du weißt es,
Das Klagen iſt vergeblich.

---

O Herz! verzweifle nicht in Gluth.
Es hat, weil Gott ihn nicht verließ,
Auf Rosen Abraham geruht,
Als Nimrod ihn in's Feuer stieß.

---

Fährt unsre Herzen so zu schlagen
Dein Auge fort, so wird's einmal
Ein Ordensband vom Kaiser tragen
Als ein verdienter General.

---

Kein Sternenkündiger vermag
Zu deuten mein Geschicke,
Ich werde meinen Todestag
Nur lesen dir im Blicke.

---

Sie weiß so lieblich zu verneinen;
Sollt' ich von ihr auch nur das Nein empfahen,
Es muß mir ihr Verneinen scheinen
Wohl süßer als von Andern ein Bejahen.

---

Ihr Flammenauge leuchtet
So durch den Schleier, der ihr Antlitz deckt,
Daß mich's ein Wunder deuchtet,
Wie nie der Schleier ward in Brand gesteckt.

---

Digitized by Google

Seelchen! wie du hier in Locken biſt verſtricket,
Schweigend mußt du tragen das Verderben.
Nicht für kleine Vögelein im Netze ſchicket
Sich viel Wehklagen, wann ſie ſterben.

---

Da du zappelſt in dem Netz, den Haaren,
Vogel! kann dir Niemand dein Geſchick verbürgen,
Ob der Vogelfänger dich zu ſparen
Denkt für einen Käfich oder zu erwürgen.

---

Weißt, Herz! warum uns Liebchen nun
Und immer pflegt die Augen abzudrehen?
Sie fürchtet, daß wir möchten thun,
Was wir ihr nur an Augen abgeſehen.

---

Ich habe mein Leben auf's Spiel geſetzt,
Sie ſetze dagegen nun, was ſie will,
Es iſt mir völlig einerlei jetzt,
Weil ich blos mein Leben verſpielen will.

---

Meine Liebſte liebt das Neue,
Ich vom Alten laſſe nie.
Für uns Beide bricht ſie Treue,
Für uns Beide halt' ich ſie.

---

Digitized

Einem kleinen Lieb zu Lieb'
Ich einſt kleine Lieder ſchrieb.
Das Lieb ward groß, will Großes lieben,
Aber die Lieder ſind klein geblieben.

---

Sie iſt vor uns vorbeigegangen,
O Herz! und hat uns keinen Gruß gegeben.
Das Leben iſt vorbeigegangen,
Und Nichts genoſſen haben wir vom Leben.

---

Bei Gott, zum Greiſe ward ich nicht
Durch Monden, Tag und Jahre.
Sie ging vorbei und ſah mich nicht,
Da bleichten mir die Haare.

---

Der Wind aus deinem Gaue ging
Ueber die Knospe des Herzen;
Wie den Liebeshauch es empfing,
Brach auf die Blume der Schmerzen.

---

Thräne verräth
Des Herzen Kummer.
Wunder, o ſeht,
Da ſpricht ein Stummer.

---

Nein, treibt mich nicht vom Thor zurück,
Ich will nicht gehn noch wanken.
Ich weiß gar wohl, hier wohnt das Glück,
Hier macht man heil die Kranken.

---

Gib mir den Becher, es iſt genung
Des Durſtes, den ich erfahren.
Ich bin noch im Glück der Liebe ſo jung,
Als alt ich ſchon bin an Haaren.

---

Alle Bettler auf Erden
Sollen Könige werden,
Wenn die Roſe in einer Nacht
Mich zum Kaiſer der Welten macht.

---

In der Freundin ſchwarzem Auge wohnt mein Schmerz,
Und auf ihrem rothen Mund die Arzenei.
Da du dir geholet haſt den Schmerz, o Herz!
Geh' und hol' nun auch die Arzenei herbei.

---

Wenn du's hältſt für recht und billig,
Zu vergießen ſo mein Blut,
So vergieß' es nur, und willig
Halt' ich's auch für recht und gut.

---

Digitized

Wer deinem Haar die Schwärze ſchenkte,
Der hat die Nacht erdacht;
Und wer mit Licht dein Antlitz tränkte,
Der hat den Tag gemacht.

---

Die Stadt iſt lampenhelle
Von deiner Schönheit Licht entglommen;
In meine dunkle Zelle
Iſt auch ein Wiederſchein gekommen.

---

Ein Fenſter geht aus meinem Herzen
In deine Bruſt hinüber,
Da ſchau' ich ſtill aus meinen Schmerzen
In deine Luſt hinüber.

---

Der Wunſch nach deinen ſüßen Lippen
Darf niemals meiner Bruſt ausgehn.
Wie dürfte, Blumenſeim zu nippen,
Der Biene je die Luſt ausgehn?

---

Das Zuckerfeld von deinem Munde
Muß ich verklagen,
Daß Zucker es bis dieſe Stunde
Mir nicht getragen.

---

Niemals noch, ſoviel ich weiß,
Hat ſie Einen angeblickt mit Liebe,
Sey's nun, daß ich es nicht weiß,
Oder ſey's, daß ſie Nichts weiß von Liebe.

---

Hätt' ich eine Liebſte und eine Flöte,
Meinen Gefühlen genug zu thun,
Daß die eine den Mund mir böte,
Wenn die andere wollte ruhn.

---

Ich bin der Liebſten Gitarre,
Leid trag' ich und Freude verſchloſſen im Herzen,
Und mit Schweigen ich harre,
Was ihr Finger wird wecken mit Scherzen.

---

Und willſt du wie die Gitarre nicht auch
Am offenen Buſen mich tragen,
So gib wie der Flöte mir einen Hauch
Von deiner Lippe zum Klagen.

---

Ich habe mein Herz in die Hand genommen
Und hab' es der Liebſten in ihre Hände gegeben.
Ich hab' es von ihr nicht zurück bekommen,
Ich ſeh' es noch dort auf den Händen der Liebſten ſchweben.

---

Digitized by Google

Auf meines Herzen jedem Blatt
Dein Name ſteht geſchrieben.
Was iſt zu thun? der Meiſter hat
Mich Nichts gelehrt als lieben.

---

Weißt, wie der Gruß
Des fernen Freundes meiner Seele ſchmecket?
Wie Regenguß,
Den eine ausgebrannte Wüſte lecket.

---

Wenn ohne dich
Ich eine einz'ge Stunde nur verlebte,
So reute mich
Dies Theilchen Leben, das in's Nichts verſchwebte.

---

Zu meinem Leben g'nügt es, dich zu lieben;
Zu deiner Luſt genügt's, geliebt zu werden.
Nicht mich zu lieben fühlſt du dich getrieben,
Geliebt zu werden hoff' ich nicht auf Erden.

---

Einförmig iſt der Liebe Gram,
Ein Lied eintöniger Weiſe,
Doch immer noch, wo ich's vernahm,
Mitſummen mußt' ich leiſe.

---

Digitized

O daß ein kühler Born ich wäre,
Und du die Blume, die ihm nickte, wäreſt!
O daß ein ſüßes Korn ich wäre,
Und du der Vogel, der es pickte, wäreſt!

---

Als zwei Betrunkne ſind wir wol in gleichem Fall,
Doch wie verſchieden ach ſind unſre Looſe!
Vom Duft der Roſe trunken bin ich Nachtigall,
Von ihrer Schönheit trunken iſt die Roſe.

---

Ich bin auf meine Augen eiferſüchtig,
Es iſt nicht recht, daß ſie dich ſo anſchauen.
Wie dürfen ſich die ſchwachen halten tüchtig,
Zu blicken g'rad in Paradieſes Auen?

---

Hat ſie durch ihre Schönheit gleich
Zuerſt mir die Sinne benommen,
Doch iſt ſie zu dauerndem Liebesreich
Nur durch ihre Anmuth gekommen.

---

Ich habe mich feſt entſchloſſen
Nimmer zu trinken Wein;
Und ſpielt mir der Durſt keinen Poſſen,
So ſoll es gehalten ſeyn.

---

Digitized by Google

Ich ſetzte den Becher ab von den Lippen,
Da ſah mich der Wein ſo freundlich an,
Ich mußt' ihm noch einen Kuß entnippen,
Hätte ſchönem Munde ſonſt Unrecht gethan.

---

Mein Leid dir zu berichten,
O Liebchen! braucht es Jahre,
Denn lang ſind die Geſchichten
Wie deine ſchwarzen Haare.

---

Beim Herzentauſche gibt's wie bei jedem
Andern Handel Gewinn und Verluſt;
Aber das Hinundwiederreden,
Das Handeln ſelbſt iſt die größte Luſt.

---

Die guten Stunden hat das Loos
Gezählt mir und gemeſſen;
Es hat mir an den böſen blos
So Ziel als Maß vergeſſen.

---

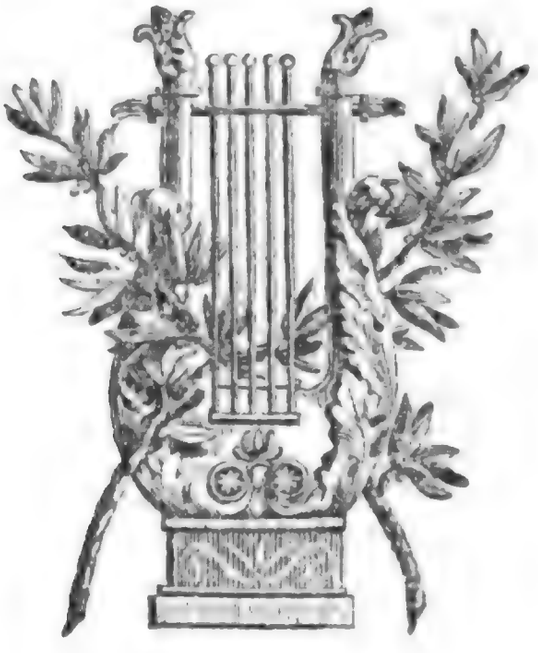
Die Qualen fürcht' ich nicht fürwahr,
Die Schmerzen, die von Liebe ſtammen.
In Flammen ſtirbt die Kerze zwar,
Doch lebt die Kerz' auch nur in Flammen.

---

Außer meinem Herzen, das keinen
Augenblick ausſetzt, wo es nicht liebt,
Glaub' ich nicht, daß auf Erden es einen
Ununterbrochen Beſchäftigten giebt.

---

Außer dem Becher, der ewig trinkt,
Und außer deinem Auge, das ewig blinkt,
Iſt Niemandem hienieden
Die ewige Fülle beſchieden.



Wie die Kerze
Treu am Bette aller Schönen wach' ich;
Wie die Kerze
Jedem trunknen Nachtgelage lach' ich.

Wie die Kerze
Muß ich, mich verzehrend, Flammen ſaugen,
Und vor Schmerze
Kommt kein Schlaf bei Nacht mir in die Augen.

Wie die Kerze
Wein' ich ſtill, wenn ich zu lachen ſcheine,
Und ich ſcherze
Lachend, wenn ihr glaubet, daß ich weine.

Wie die Kerze
Leuchtet in das Aug' der Welt mein Namen,
Seit im Scherze
Mich zwei Augen zu entflammen kamen.



Digitized by Google

Wie die Kerze
Will ich alle Welt in Flammen ſetzen,
Daß die Schwärze
Deines Aug's ſich mög' am Brand ergetzen.

Wie die Kerze
Leuchtet mir dein Bild durch Grames Nächte;
O entſchwärze
Mein Geſchick durch deines Lichtes Mächte!

Wie die Kerze
Iſt der Felſen der Geduld geſchmolzen,
Weil die Erze
Deines Buſens trotzen allen Bolzen.

Wie die Kerze
Wart' ich auf den Schmetterling der Liebe,
Daß ich herze
Flammend ihn, und mit ihm ſelb zerſtiebe.

Wie die Kerze
Iſt Hafis in Liebesgluth zerſtoben,
Freimunds Herze
Hat die hellen Funken aufgehoben.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig sind neuerdings erschienen und in allen Buchhandlungen zu erhalten:

Grävell (D. M. C. F. W., Briefe an Emilien über die Fortdauer unserer Gefühle nach dem Tode. Weitere Ausführung der frühern Schrift des Verfassers: Der Mensch; und auf Veranlassung der Wiserschen Schrift: Der Mensch in der Ewigkeit. 8. 1821. 1 Thlr. 18 Gr.

Hase (D. Heinrich), Nachweisungen für Reisende in Italien, in Bezug auf Oertlichkeit, Alterthümer, Kunst und Wissenschaft. Mit 1 Titelkupfer. 8. 1820. 1 Thlr. 12 Gr.

Huber (Therese) Hannah, der Herrnhuterin Deborah Findling. 8. 1821. 2 Thlr.

Klopstocks Nachlaß, oder: Auswahl aus dessen nachgelassenem Briefwechsel und übrigen Papieren. 2 Theile. 8. 1821. 3 Thlr. 8 Gr.

Malsburg, E. F. G. O. von der, Gedichte. Neue Ausg. gr. 8. 1821. 2 Thlr.

Minnehöfe, die, des Mittelalters und ihre Entscheidungen oder Aussprüche. 8. 1821. 1 Thlr. 12 Gr.

Morgan (der Lady) Reisen. I. Frankreich. 2 Theile. 8. 3 Thlr. 12 Gr.

Oehlenschläger, Aladdin oder die Wunderlampe. Dramatisches Gedicht. Zweite sehr verbesserte Aufl. 2 Theile mit 2 Kupf. 8. 1820. 4 Thlr.

— — der Hirtenknabe. Dramatische Idyelle. 8. 1820. 20 Gr.

Platen-Hallermünde (Graf August von), lyrische Blätter. No. I. 8. 1821. 1 Thlr.

Sakontala, oder der verhängnißvolle Ring. Indisches Drama des Kalidas. Metrisch für die Bühne bearbeitet von W. Gerhard. 8. 1820. 1 Thlr. 8. Gr.

Schopenhauer (Johanna), Gabriele. Ein Roman. 3 Theile. 8. 1819—20. 5 Thlr.

Digitized by

Schulze (Ernst), sämmtliche poetische Schriften. (Herausgegeben und mit Vorrede versehen von Bouterwek.) 4 Bde. 8. 1819 — 1820. 8 Thlr. (Erster und zweiter Band: Cäcilie; dritter Band: I. poetisches Tagebuch; II. Reise durch das Weserthal [Sonnettenkranz]; III. Psyche, ein griechisches Märchen in sieben Büchern; vierter Band: I. Vermischte Gedichte; II. die bezauberte Rose, ein romantisches Gedicht in 3 Gesängen.)

Hiervon sind einzeln zu haben:

— — Cäcilie. Ein romantisches Gedicht in zwanzig Gesängen. 2 Bde. 8. 1819. 4 Thlr.

— — Psyche. Ein griechisches Märchen in sieben Büchern. 8. 1819. 1 Thlr.

— — Vermischte Gedichte. 8. 1820. 1 Thlr. 12 Gr.

— — Die bezauberte Rose. Ein romantisches Gedicht in 3 Gesängen. Dritte Aufl. kl. 8. 1820. Ohne Kupfer 1 Thlr., mit 7 neuen Kupfern auf franz. Schreibpap. 2 Thlr., auf Velinp. 2 Thlr. 12 Gr., auf Median-Velinp. mit Kupfern vor der Schrift 3 Thlr.

Schütz (Wilhelm von), dramatische Wälder. Enthalten: 1. Gismunda; 2. Evadne. 8. 1821. 1 Thlr. 16 Gr.

Urania. Taschenbuch auf das Jahr 1822. Neue Folge 4ter Jahrg. Mit 7 Kupfern: Tieck's Bildniß und 6 Darstellungen zu Shakspeare's König Lear, Kaufmann von Venedig, Othello und Macbeth, von Pariser Künstlern gestochen. Ord. Ausgabe (mit Goldschnitt oder blos cartonnirt) 2 Thlr. 6 Gr. Feine Ausgabe mit Kupfern vor der Schrift 3 Thlr. 12 Gr.

(die noch zu habenden 6 frühern Jahrgänge dieses Taschenbuchs, nämlich die Jahrgänge 1815, 1817, 1818, 1819, 1820 und 1821 werden zusammen in sehr herabgesetztem Preise für 6 Thlr. erlassen; einzeln, gleichfalls herabgesetzt, 1 Thlr. 6 Gr.)

Volkssagen und Mährchen der Deutschen und Ausländer. Herausgegen von Lothar. 8. 1820. 1 Thlr. 16 Gr.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

519
by Google

Digitized by Google